

中國簡牘集成編輯委員會 編

# 中國簡牘集成

〔標註本〕

第六冊

甘 肅 省  
內 蒙 古 自 治 區

卷〔居延漢簡〕二

主 編：

初師賓

本卷主編：

謝桂華  
李均明  
張俊民

甘肅省·內蒙古自治區 卷

額濟納河流域漢邊塞遺址出土簡牘

〔居延漢簡〕 二



第十隊長利

一一二・一

今餘穀萬二千四百七十三石三斗

一一二・二

年正月二

一一二・三

書字使汨

一一二・四 A

伏地再拜：

一一二・四 B

年十一月

※一一二・五

●凡穀萬六千四百

一一二・六

九日，積六千九百六十人，人六升。

一一二・七

穀萬三千一百六十

X 一一二・八

官五石弩一，傷燕

一一二・八

代任憚。

一一二・九

曰：居延關塞遠，何得出？牛子曰：欲渡天田，以杖畫之。疑齋

✓牛子✓赦，共

(觚)

一一二·一〇A、B、C

神爵三年正月壬

一一二·一一

■右鰲得

一一二·一二

■右臨木隊卒

一一二·一四

吏員百

一一二·一五

卒員三百

一一二·一六

魏郡回納

一一二·一七A

(前簡側面)

一一二·一七B

少卿廣地里

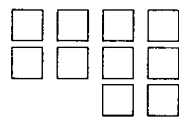
□一，自取。卒

上  
228  
一一二·一八A

錢

□  
□  
□

五千



(前簡側面)

弩帽一，幣。

受四月餘穀萬一千六百五十二石二斗三升少。

其二百  
三千九百

入粟十二石，增廩五千二百廿五石，今五千二百卅七石，

受城倉。

少。

其二百卅五石米糒。  
四千二百六十三石一斗

第五隊長趙延年。

斧刃二，破。斧頭一，破。  
蕉索一幣，已易。皆已易。

積薪四，小

破，猛即具衣物。

一苕火，一通。

上  
22

一一二·一八 B

一一二·一八 C

一一二·一九

一一二·二〇

一一二·二一

一一二·二二

一一二·二三

一一二·二四

☑上一苕火，一通。  
□君慶。

上 228  
一一二・二五 A

沙造中，盜鯨得

□□□二

上 228  
一一二・二五 B

☑宜里，謹毋留，如律令。

上 228  
一一二・二六

戍卒魏郡內黃利居里杜收，貰賣鶉縷<sup>〔一〕</sup>一匹直千，廣地萬年隊長孫中前所。平六☑

一一二・二七

註釋：〔一〕鶉縷，帛名。

□副別之，移書會己酉夕，須集移府，毋☑

一一二・二八

候史吏已取。

吞遠部。吞北隊長爲已取。今取三千六百。

上 228  
一一二・二九

萬年隊長已取。

田卒魏郡黎陽朝陽里馮廣。檜一，傳靡廣二□長。

上 228  
一一三・一

□  
☑

□□□敢言之。

※  
一一三・二



●第十七部建始二年五月省卒日作簿。

上 28  
一一三・三

絡絮百卅三斤。

一一三・四

元言 記記

上 28  
一一三・五 A

尉言元年昭 ☐ 五年

上 28  
一一三・五 B

狼田簿署歲上中下〔二〕，度得穀口率。其有菑〔三〕害者，署頃畝 ☐ 率 ☐ ☐ ☒

上 113  
一一三・六，一三九・二四

註釋：〔一〕上中下，指收成好壞等差。

〔二〕菑，通災。

凡粟三石三斗三升少，真取。

卒莊護粟三石二斗二升少，  
卒馬真粟三石二斗二升少，護 ☒

一一三・七

☐ 十萬三千卅。校一月九千，一歲十萬八千。三歲凡卅二萬四千 ☐ ☒

☒ 長安宅一，二萬，自給。

一一三・八

十一月壬午自取。

一一三・九

☐ ☐ ☐ ☐ 它如詔書律令。 ☒ ☐ ☐ ☐ ☐

※ 一一三・一〇

收卒 ☐ ☐ ☒

※ 一一三・一一

□□月癸卯，官告第四候長：記到，馳詣官，會

□毋以它爲解，急如董雲叩頭，唯卿幸爲持具簿奉賦□

一一三·一二A

第四候長，行者致走。

□所□□□□鐵者，頃蒙恩，叩頭叩頭

一一三·一二B

甲渠官。□□卒以來。

※一一三·一三

甲渠官。十一月辛酉，卒□□以來。

一一三·一四

□□亭行。三□

※一一三·一五

⊠九月穀出入簿。

一一三·一六A

(簡不清晰)

上229  
一一三·一六B

□渠官。

一一三·一七

具簿。

二千石□賦，見爲刻印章曰：廣德內史章。小府  
千石□賦，見爲刻印章曰：□□內丞。書佐十人，  
秩各百石，其一人護工。

上113  
一一三·一八

往來書。

際長劉彊等錢。●一事集封。十一月

●右令。

其十八楊舉，十七遣侑。

三升少，五月自取。

具弩二，約起。

鉞庭候長仁將部吏詣官，七月辛酉蚤食入。

更秩，蓬解隨，銷紐不以時著。忠當坐，職事

三人買酒

建昭二年

滅寇隊戍卒侯詠服一。

迺戍戍病頭痛寒炆，不能

一一三·一九

一一三·二〇

一一三·二一

一一三·二二

一一三·二四

一一三·二六

一一三·二七

一一三·二八

一一三·二九

一一四·一七

一一四·一八

一一四·一九A

□謁報，敢言之。

上 228  
一一四·一九 B

□建昭二年滅寇亭長

上 229  
一一四·二〇 A

□食

上 229  
一一四·二〇 B

名捕平陵德明里李蓬，字游君，年卅二、三，坐賊殺平陵游徼周勅，攻

一一四·二一

候望，公左君萬敢言

一一四·二二

□卅二隊長聖初除詣官，六月辛亥鋪時入。

一一五·一，一一五·二

□臨當坐，罪當死，叩頭死罪，

一一五·三

□尺竟卒

※一一五·七

□昭三年五月中，賣牛一，肩水金關

上 113  
一一六·一

□庚戌北，嗇夫欽出。

上 113  
一一六·二

甲寅丁夜中

一一六·三

從南方來，隨河北行 ☒

一一六·四

以廩夷胡隊卒刑充國 ☐

一一六·五

今徙補襄澤隊長，代田延年。

一一六·六

☒ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☒

☒ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☒ 降周忠 ☐ ☒

一一六·七

居延守左尉王宗，

一一六·八

如律令。

一一六·一〇

☒ 解甲渠候 ☒

一一六·一二

☒ 六斗六升大， ☒

一一六·一四

☒ 官尉史 ☐ ☒

一一六·一五

書佐郭外人，

元鳳二年十月庚申除。

上  
220

一一六·一六

□不細前不□前子其□治□□□□  
□子□□□□及候官尉史史子四至□

一一六・一七

方藉大刀

一一六・一八

鯨得騎士池□□

一一六・一九

八十

※一一六・二〇 A

□□□，少五百□

※一一六・二〇 B

部界中毋詔所名捕不道亡者，□

一一六・二三

□百八十，給關佐邦霸□

一一六・二四

□□□順四年□

一一六・二五

□□□□毋恙，

□久□□□時□

一一六・二六 A

□□

一一六・二六 B

□□子繫馬今下□

一一六・二七

□中寫□五□□

一一六·二八 A

□

作□肩□□□

一一六·二八 B

□敢言之。

一一六·二九

□候長廣宗等：寫移□

一一六·三〇

□十一。地節

一一六·三二

□五石

一一六·三三

□以詔書十月入□

一一六·三四，一四六·九六

□居延界中。謹案□

一一六·三六

□土

一一六·三七 A

又

一一六·三七 B

□以□九

※一一六·三八 A

□

※一一六·三八 B

□二寸，黑色。

一一六·三九

□成承祿償居延卒李明長襦錢二千六百。錢□

上  
220

一一六·四〇

居延地蓬一，幣。

一一六·四一

□年八月戊寅除。

□

□

一一六·四二，二六八·一四

□卒田□已五月食。

一一六·四三

□代張護衆。

一一六·四四

駢□□

一一六·四五 A

所□□

一一六·四五 B

□就錢□百卅出。

一一六·四六

□肩水候官□

上  
221

一一六·四七

□鄉六人□

一一六·四八

□□謹移

一一六·五〇



□二百一十四。

一一六·五一

□根徙補缺□

一一六·五二

●□官大夫□武□□里，年廿八□□和□□□□

一一六·五三

□日□爲□□□石□奉卅□□□□□晴明日□證

一一六·五四

□里□

一一六·五五

□里粗昌，

一一六·五六

萃馬〔一〕一匹。

一一六·五七

註釋：〔一〕萃，副。萃馬，即備用馬。

□從在□

一一六·五八

陰亭里卓吉，年廿四，□

一一六·五九

□二

一一六·六〇

肩水候史莫當□

一一七·一

卒史二斗。□□一斗。

☐  
☐  
☐  
☐

一一七·二

所假兵簿 ☒

一一七·六

☒  
☐敢言之。

一一七·七

☒  
☐  
☐者以 ☒

一一七·八

☒  
☐始二年

☒  
☐

一一七·九 A

☐月

一一七·九 B

驗問約 ☒

一一七·一〇

神爵元年七月

一一七·一一

本始三年二月辛巳朔戊 ☒

一一七·一三

文文卿文卿 ☒

一一七·一四

☒吏，代王官。

一一七·一五

□里田去疾, □

一二七・一六

●右安樂隧。

一二七・一七

□寇

※一二七・一九

隊長不更□

一二七・二〇

□毋害五月食, □

一二七・二一

□都尉府, 迺□

一二七・二三

□故

一二七・二四

元康四年功勞

上 113  
一二七・二六

●右前候史小完部, 元康□

一二七・二七

□未行塞, 審□

一二七・二八

故候史鱗得市陽里甯始成, 貰買執胡隧卒□

上 229  
一二七・三〇

□□□□史福、御史守少史高□御□守□

□軍大候兄子史野林常以所報稱君事，皆□

一一七·三一

□居延所命髡鉗欽左止，洛都毋崔□□

一一七·三二

□七日，卿文貰□□

×一一七·三三

□□□□

※一一七·三三

□趙猛，三年七月中坐見□

一一七·三四

□書

一一七·三五

遂成□狀□

一一七·三六

□□□□

共得千七百四。

一一七·四〇

□留稚不□

一一七·四一

凡，已得並□

一一七·四二

孝文皇帝五年十一月壬寅下，凡卅八字。

一一七·四三，一一八·一，二五五·二五

出麥二石，

一一八·二

□候以下九十一人，其卅二人，已得三□

□聾竈〔二〕、深目，各□諷誦品約，□

註釋：〔二〕「聾竈」，或作「煙竈」，放煙的一種設施。

□不宜其官，以令換爲橐他石南亭長，□

東望隊長卜益壽，已得□

臨田隧、駟望□

□□佐□來死。

二。p

□丈一尺五寸□□□□□

府備補□

□如法，輒論之。謹以

□□

故候長番和□

一一八・三

一一八・四

一一八・五

一一八・六

一一八・七

一一八・九

一一八・一〇

上  
22  
一一八・一一

一一八・一二

一一八・一三

一一八・一四

□二一      □二□

一一八・一五 A

□井再□東□

一一八・一五 B

□蓬火□

一一八・一六

元康四年二月己未朔乙亥，使護鄯善以西校尉吉<sup>(一)</sup>、副衛司馬富昌、丞慶都、尉宣、建、都□

迺元康二年五月癸未，以使都護檄書，遣尉丞赦將施刑士五十人送致將車□發

⊕<sub>114</sub> 一一八・一七

註釋：〔一〕吉，即《漢書》所見鄭吉。『使護鄯善以西校尉』為其官職。

戌卒東郡□里函何陽。坐鬥以劍擊傷戌卒同郡縣戍里靳龜右股一所，

地節三年八月辛卯械毆。

⊕<sub>114</sub> 一一八・一八

完軍隧卒□

※ 一一八・一九

□□居

一一八・二〇

□知士吏張王□

一一八・二一

☒通日☒

一一八·二二

p

一一八·二三

☐從者牛☒

一一八·二四

☒升

一一八·二五 A

☒

一一八·二五 B

☒貝里孫賜，今肩水廣地令史，代勤守。

一一八·二七

戍卒鉅鹿郡廣阿螢里呂孺，本始五年正月庚子朔☐☐

一一八·九

望泉隧第卅一。

一一八·三〇

田卒魏郡武安吉☒

一一九·一

☒行尉事，守☒

一一九·二

☒☐☐居延☐☒

一一九·三

☒恩卿，卿屬前，不☒

一一九·五

建平元年 ☒

一一九·六 A

吏 ☒

一一九·六 B

☒

一一九·七

☒來物虞叩 ☒

一一九·八 A

☒ ☒月 ☒

一一九·八 B

☒時 ☒ ☒吏

一一九·九, 一一九·七 O

●右三人, 使在 ☒ ☒田里公 ☒

一一九·一一, 三五〇·五六

☒擇

一一九·一二

☒

☒事功程 ☒

☒掾 ☒

一一九·一三

☒

一一九·一四 A

☒

一一九·一四 B

☒ ☒ ☒ ☒



☑充比檄☑

一一九·一七

善☑ 五月卅☑

一一九·一八

☑☑阳

一一九·一九

☑☑年

一一九·二二

☑, 年廿三。

一一九·二五

☑☑賢責士吏☑☑

一一九·二六

☑出入。長七尺, 黑☑

一一九·二七

子夏爲孔子

一一九·三〇

令人不宜子孫, 六畜五穀

一一九·三三

註釋: 【案】此為《日書》雜占用語。

☑☑☑☑

甲寅—乙丑☑

一一九·三四 A

(簡不清晰)

一一九·三四 B

☒陳華里不更

一一九·三五

☒長賞 ☐

一一九·三六

☒人 ☐

☒人庸

一一九·三七

南方

一一九·三九

宗叩頭伏地白；  
☐ ☒

上  
220

一一九·四〇A

☐ ☐ ☐ ☐ ☒

一一九·四〇B

☒房，字尹 ☐ ☒

一一九·四一

☐ ☐

一一九·四二

出 ☐子恩

一一九·四四

如律令。

一一九·四五

☐

一一九·四六

可 ☐

一一九·四七A

足下

一一九·四七B

移吏家

一一九·四八

永始五年〔一〕三月戊辰朔己巳，

博與長俱送都尉。謹案：戶籍

註釋：〔一〕永始五年，史書所記永始僅有四年。

一一九·四九

輸居延，盡二月

一一九·五〇

一一九·五一

氏池塞尉敦煌南里

一一九·五二

註釋：〔案〕本簡記氏池塞尉來自敦煌南里。塞尉，秩二百石，辟自外郡，與史書所記符。

出粟二石，

一一九·五四

喜隊、北蓬隊長晏，

一一九·五五

耶道長張忠，

一一九·五七

一一九·五八

里

一一九·五九

服一

一一九·六二

河平三年正月

一一九·六三

如律令。

一一九·六四

舍中

一一九·六六

葆小張掖有義里

一一九·六七

賦

一一九·六八

用用用用用

一一九·六九

（習字簡）

六分

※一二〇·五

見二百七十一。其五

※一二〇·六，一二〇·一〇

四月丁未

※一二〇·七

置吏（編號重複）

※一二〇·八

百人

一二〇·八

石二升，以食

※一二〇・九

▣邑昌陰▣▣

一二〇・一一

▣有劾，亡。

※一二〇・一二

廣里

一二〇・一三

鉏矢千五▣

一二〇・一四

▣積百一十▣

一二〇・一五

五十八人▣

※一二〇・一六

▣▣涇渠

一二〇・一八

▣新桃武須里張▣▣

一二〇・一九

▣里任廣，

一二〇・二一

▣戍卒八十人。

一二〇・二二

第一長官十一月▣

一二〇・二三

一人，給事佐

一二〇・二四

田卒汝南郡平輿臨

一二〇・二五

一

※一二〇・二六

弓一，矢卅

一二〇・二七

其卅九，完。

一二〇・二八

黑牝，左斬，齒

一二〇・二九

受七月餘

※一二〇・三〇

第二丞官七月兵簿。

一二〇・三一

田卒汝南郡吳

一二〇・三二

致書。

一二〇・三三

延壽

一二〇・三五

濟陰郡

一二〇・三六

□如言能

一二〇・三七

□□□

長柜□

(編號重複)

※一二〇・三七 A

都□□

□

※一二〇・三七 B

□里宋博德,

一二〇・三八

□里王充,

一二〇・三九

□田卒種八

※一二〇・四一

□四里八□

※一二〇・四二

郡田卒宜□

※一二〇・四三

□一里

※一二〇・四六

□毋□

※一二〇・四七

□撈, 牡□

※一二〇・四九

王卅，年廿五。

一二〇·五一

王安世，年廿五，

一二〇·五五

早布複袍一

練複前襲一

勿須曳

軍

一二〇·五六

二斗二升，

史喜

一二〇·五七

本始五年

拜言：

一二〇·五八

足下

一二〇·五九

下

一二〇·六〇

本始五年

一二〇·六一

拜言：

一二〇·六二

足下

一二〇·六三

下

一二〇·六四

下

一二〇·六五

下

一二〇·六六



史遂□□

一二〇・六五

□五十二石□

一二〇・六八

□謁言□□

一二〇・七〇

□屬守乘蓬□

一二〇・七一

□滿五日

一二〇・七二

□再拜□□

一二〇・七三

河內□□

□□□

一二〇・七四

□有方一。

※一二〇・七五

□十斗六升。

牛□□  
十四石四斗□

一二〇・七六

□再拜□

一二〇・七七

□八十七人，病□

一二〇・八二

一二〇・八五

※ 一・二〇・八七

一  
二  
〇  
・  
八  
八

一二〇・九〇

一三〇·九二

一二〇・九五

一三〇・九六

×  
—  
—  
0.98

※  
一  
二  
〇・九  
九

110.100

110.0101

相辯，以故

一二〇・一〇四

矢三百

一二〇・一〇六

蓬火出塞

延

一二〇・一〇七

掖肩水

一二〇・一〇八

三二

一二〇・一〇九

不得時不罪

聞該

一二〇・一一〇

十二月

一二〇・一一一

領

一二〇・一一四

謀

※一二〇・X一

三

※一二〇・X二

十九

※一二〇・X三

新編 漢書 卷之四 地理志 四

三月

※一二〇・X四

☐田☐

※一二〇・X五

☐斗九升

麥

※一二〇・X六

辛☐

☐

※一二〇・X七

☐七百九十

※一二〇・X八

肩水

※一二〇・X九

☐官吏自言如牒。書

※一二一・一

☐綏和二年五月戊辰朔癸酉，

※一二一・三

死罪死罪，敢言之。

※一二一・四

☒☐北如何？甚☒

一二一・五

三匹，二月戊辰入。

※一二一・六

□子小女□卿，年十。見。  
子小男祿始，年一。見。

□市

等□之，毋令病者

地節三年九月甲寅朔丙寅，都鄉佐建德敢言之。  
毋官獄徵事，當得以令取傳，謁移過所縣

九月癸酉，佐光以來。

⊠乙亥視事以來□一卷。

⊠□

□長七尺二寸，黑色。

從卒河東絳邑亭長枚段，年卅。

出粟二石，

爲妻嬰取寧，盡

※一二一·七

※一二一·八

※一二一·九

一二一·一二A

一二一·一二B

一二一·一三A

一二一·一三B

※一二一·一四

※一二一·一六

※一二一·一八

※一二一·一九

☐☐☐☐☐☐☐☐

※一二一・二〇

☒年卅五。  
牛二頭，☐月未  
車一兩。

※一二一・二一

更弩以☐多不謁乏刺

※一二一・二二

☐☐令史☐

※一二一・二三

引☐七☒

一二一・二四

成里張桂，年六十，

※一二一・二六

三年

※一二一・二八

田卒魏郡犁陽北市里大夫☒

一二一・二九

☐☐移肩水金

※一二一・三一

☒☐☐明

一二一・三二

縣索關苛留☐

※一二一・三四

□詣食□□□□

就家隴西敦老里趙充，年

作蘭不□□

第十七部建平四年十二月戌卒家屬當廩名籍。

甲渠官。張宗印。

□□□爲隊載

入粟大石百石。

車四兩，尉史李宗將。

弓□

□□父母罵吏，又紬大刀欲賊傷<sup>〔一〕</sup>吏，信

□隊長育敢言之，劾捕令□

註釋：〔一〕賊傷，故意傷人為賊傷。

□年廿四，用穀二石一斗六升大。

□壬  
□辛  
□西

※一二一·三五

※一二一·三八

一二一·三九

上  
230  
一二二·一，一二二·一九

一二二·二

※一二二·三

一二二·六

上  
230  
一二二·七

一二二·八

一二二·九，一二二·一〇

☒三際長張尊，從豐☒

一二二·一一

第四候長夏侯放，私馬一匹，十☒

一二二·一四

☒給戍卒不幸死者☒

一二二·一五

甲渠。三月戊戌，臨桐卒☐☐  
以來。

※一二二·一六

給尉史郭常☒

一二二·一七

☐☐☐並取。

※一二二·一八

☐將☐

※一二二·二〇 A

☐莧

※一二二·二〇 B

錢三千五百，

※一二二·二三

☐☐☐☐省☐官，八月甲午

※一二二·二四 A

☐☐☒長☐☐

※一二二·二四 B

甲午乙巳丙申

※一二二·二五 A

甲午乙未

※一二二·二五 B



吞遠置千二百石，積居延

※一二二・二六

萬年隊長虞□□□□

※一二二・二七

□二月甲午，大司農□受簿丞□□□  
□□□以□□簿□書到，□□□□□□

一二二・二八

以道次傳，別書相報，不報者，□  
佐祿。

※一二二・二九

元延五年正月丙子朔甲申，吞遠  
簿一編，敢言之。

※一二二・三〇

□四萬四千九百八十。

一二二・三一

富候舍中西門

※一二二・三二A

□食人人

※一二二・三二B

壁顯見

※一二二・三三

毋

※一二二・三四

吞遠隊長史□

一二三・一A

伐胡隊長張 ☒

一二三·一 B

● 甓凡十三人。

一二三·二

三

一二三·三

牢中，不驗證。令史 ☒

一二三·四

● 甲渠候官陽朔二 ☒

一二三·五

大司農部掾簿 ☒

☒ 上 230  
一二三·六

☒ ☐ ☐ ☐ 一養身

一二三·七

☐ ☐ 二梁 ☐

☒ ☐ 送府君，尉當聽受，敞欲言 ☒

☒ 上 230  
一二三·八

☒ ☐ ☐

※ 一二三·九

不侵候長李順，二。

一二三·一 O

☒ 候長張軌，

一二三·一一

☒ 吏施猛，

一二三·一二

☐ 四

四月己亥，尉史☒

☒敞置辭言，不欲言變☒

元年十二月吏奉賦☒

☒言行塞及☐☐

不足致

☒敢入言也。

(簡不清晰)

☒嬰一，直百卅☐☐安☒

☒嬰一，直九十☐☐四枚☒

☒六月奉多卅六。——☒

☒☐會月廿一日。／尉史遂臨。

第十候長忠將候史蕭並詣官，三☒

※ 一二三·一四

⊕  
一二三·一五

一二三·一六

一二三·一七

一二三·一八

※ 一二三·一九

一二三·二一 A

一二三·二一 B

一二三·二二

一二三·二三

一二三·二四

二月丁卯，令史弘封。

□□也。君即以根不信，前居延逐根等□

□己巳

二月丙□，令史弘封。

衣橐。

出錢五百，給吞□

□十二月奉，留責錢五百六十。

受具弩簿。

第十七候史馮利，

臨之際長毛平，從卒□

再拜

□府調給□

一二三·二五

上  
230  
一二三·二六

一二三·二七

一二三·二八

一二三·二九

一二三·三〇

一二三·三一

上  
231  
一二三·三二

一二三·三三

一二三·三四

※一二三·三五

一二三·三七

七匹卅

八十

虞，坐盜賊〔一〕百錢以上

註釋：〔一〕賊，同贓。

斗

右

應使善也。即

愁窮，書上

令史弘受。

鉞庭隊長郅尊詣官，

敞欲言變事

女子鄭奉自言，未得夫彊奉，言府。

※一二三·四〇

一二三·四一 A

一二三·四一 B

一二三·四二

一二三·四三

※一二三·四四 A

※一二三·四四 B

一二三·四五

一二三·四六

一二三·四七

一二三·四九

☐素履，自取。

一二三·五〇

出二石，六石，食吏卒☐

一二三·五一

右佐史一人。蘇卓。

一二三·五二

☐十一日不詣官。迺移病書，誼使令史根等

一二三·五三

☐☐☐☐

※一二三·五四

郵書失期，前檄召候長敞詣官對狀。

一二三·五五

☐利漢廿五☐☐廿八六☐

一二三·五六

☐父死爲解，解何？具對。／

一二三·五七

敞辭曰：初欲言，候擊敞數十下，脅痛，不耐言（一）。

一二三·五八

註釋：（一）不耐言，即不能言。

二二 定負二十四。 第六。

※一二三·五九

從迹入塞及出塞，各踵迹（二）窮追，以檄☐

一二三·六〇

註釋：（二）踵迹，踵，循而逐之。

坐之，根意恐謂充白根今王敞

一二三・六一

萬歲候長王

※一二三・六二

卒艾胡麻，因得槩，視老母書

一二三・六三

二年八月癸

一二四・一

庚戌廩卒道等六人。環到隧，已問道等係安在？道曰：係迺甲辰

一二四・二

月

×一二四・二

元康

※一二四・三

右二千三百

少九十六。今付

一二四・四

卽

一二四・六

一，牛

一，牝一，在徐莊所。

一二四・七

時見

一二四・八A

(簡不清晰)

☐不更居濟陰☐

一二四·八B

以食安竟隧卒尹不信五月食，卒揚甲取。

⑤ 一二四·一二，一二六·四

☐拜

一二四·一三

☐下廣四尺一寸，

一二四·一四

☐☐寸，袤<sup>(一)</sup>二丈七尺☐☐

一二四·一五A

註釋：(一) 袤，長。

丈二尺，問☐☐☐日積☐

一二四·一五B

☐☐☐

一二四·一六

☐者☐其家一☐

一二四·一七

☐幸甚未☐☐

一二四·一八

☐☐二百再行

一二四·一九



☒長從史史言

☒遣福將☐☐

一二四・二〇

☒省。伯史☒

一二四・二一

益壽伏地再☒

一二四・二三

☐聞☒

一二四・二四

☒戍卒☐☒

一二四・二五

☒犯法☐

☒廋索☐

一二四・二八

☒十六☒

一二四・二九

九月晦〔二〕日

註釋：〔二〕晦，月底為晦，或廿九日，或卅日。

一二五・二

再拜

※一二五・三

☒東南五十九里☒

一二五・四

地節

一二五・八

隴西

※一二五・九

●右

一二五・一二

出粟一石九斗三升

一二五・一三

廩臨

一二五・一九

●右言。

一二五・三〇

月食。

一二五・三一

月吏卒

※一二五・三二

隊長徐

一二五・三五

廩名籍。

一二五・三六

乙卯朔丙辰，辟

敢

一二五・三七

☒子承詔，謹慎

☒置，苟務成史，

註釋：【案】此為《蒼頡篇》殘文，習字書。

一二五·三八 A

☒幼子承詔，

☒勿盡夜勿

一二五·三八 B

得☐日爲☒

一二六·一

☐候候長長信信敢

（習字簡）

☒一二六·二 A

（簡不清晰）

一二六·二 B

元康元年九月吏卒名籍。

一二六·三

☒五斗二升廿七分升廿六。術曰：並上下☒

☒一二六·五

☒百，傳詣官，勿留。

☒一二六·六

☒☐廩下，餘官毋受，☐☒

☒一二六·八 A

☒錢計，前後凡幾何？以☒

☒一二六·八 B

●肩水候官元康四年十月守禦器簿(一)。

註釋：(一) 守禦器簿，記錄守禦器物的登記賬。

君舍。

出麥二石，

□□守

因道子都幸許輔□

□□善毋恙，甚苦□□

□□□六十主□□□

出麥二石，

有効決。

□安國，年卅，長七尺二寸，黑色。□

□見

□□隧皆相近，

上 115  
一二六·一一

上 290  
一二六·一三

上 290  
一二六·一四

一二六·一五

一二六·一六 A

一二六·一六 B

上 290  
一二六·一七

一二六·一八

一二六·一九

一二六·二〇

上 115  
一二六·二一

四□□

黃米〔二〕一石，以付從君舍□

註釋：〔二〕黃米，一說黃米為稷。又秦簡記粟物有五色，黃即其一種。

□再拜

地節四年三月（背文同）

卒兵舉。

□□濟陰郡呂都梁安里

□戌卒，濟陰郡呂都邑梁

□之

張中孫  
書進。

前三年十二月辛巳下，凡九十一字。

□幾成風，紹休聖緒。傳不云乎，十室之邑，必有忠信。□

註釋：【案】據勞榘先生考證，此為武帝元朔元年詔書殘文。

□獄，屬所二千石□

一二六·二二

一二六·二三

一二六·二五

上 114  
一二六·二六A、B

上 115  
一二六·二七A

一二六·二七B

上 114  
一二六·二八

上 115  
一二六·二九

上 115  
一二六·三〇

一二六·三一

出麥二石，

一二六·三二

□千一百七十

一二六·三三

□□受遣。

一二六·三四

□丈，兩行五十，札

一二六·三五

萬一千一石

一二六·三六

□坐去署飲，君

一二六·三七

十二月壬辰，尉史□奏封。

一二六·三八

□臨莫隊長留人戊申日西中〔一〕時，受止虜隊塢上表再通，塢上莒火三通，

上 115  
一二六·四〇，一三六·四

註釋：〔一〕日西中，漢時辰名之一。

月存視其家，賜肉卅斤、酒二石，甚尊寵。郡大守、諸侯相、內史所明智〔二〕也。不奉詔，當以不敬論。不智

一二六·四一，三三二·二三，三三二·一〇A、B

註釋：〔案〕為西漢時尊老養老詔書殘文。〔二〕智，通知。

元康三年十月盡四年。九月吏已得奉一歲集。

上 114  
一二六·四二A

⊠ 元康三年十月盡四年九月  
吏已得奉一歲集賦。

⊠ 一二六・四二B

□ □ 隧長常賢，

※ 一二六・四三

始至里，年卅二歲，姓孟氏，迺

一二六・四四

緱氏 □ 奉 金  
卿

一二七・一

□ 封，三月己丑尉 □

一二七・二

□ 誼，毋忽，如律令。

一二七・三

□ 當南部

一二七・四

□ 三升少，自取。P

一二七・五

第十三隧長賢，□ 井水五十步，深二丈五，立泉二尺五，上可治田，度給吏卒 □

一二七・六

□ 田舍再宿。又七月中，私歸遮虜田舍一宿。

一二七・七

今餘戍邊一人。□

一二七·八

□令史□□史昌。

即日夜昏時<sup>(二)</sup>，當卒□  
界□置□□行。

一二七·九

註釋：「(二)夜昏時，漢時辰名之一。

□己卯，居延都尉北部掾宗移居

□行所作治，多不□□

一二七·一二

□月來取，並取之。

上  
230  
一二七·一三A

□□請，

上  
230  
一二七·一三B

戍卒

魏郡

一二七·一四

□出隊長馬穉季餘錢等□

一二七·一六

□隧卒馮利親自言，責候□

一二七·一七

□臣多羊，償卒□錢

一二七·一八

甲渠官。

上  
231  
一二七·一九，一八五·一九



□到驛在爲，會月廿八日，

□爲□□門亭□

第十六隧長范利中。

夆一，不任事。  
□關折。

大積薪二，上□□  
小積薪一，上□□

□□皆破。  
□陽□□隨。  
狗籠皆破。

永光五年正月乙

言之。□己□□

夔不可上下，連挺庠解，斧多隨折，長斧〔二〕挺皆檐梠呼，穉色不鮮明，

奚索幣絕，弩長臂曲戾，不可

註釋：〔一〕長斧，長柄斧，守御器，用於擊打登城敵人。

南書三封。

十七。

其一封，居延都尉章，詣張掖□□□。五月戊辰臨桐卒□□①  
一封，居延丞印，詣廣地候官。  
一封，居延塞尉印，詣屋蘭。

①□□受□□卒明。

錢七百四

建昭二年十二月戊子朔戊子，吞遠候長湯敢言之。主吏七人，卒十八人，其十一人省作校〔二〕，更相伐，不離署，堠上不乏人，敢言之。

註釋：〔一〕校，疑通茭。

一二七·二〇

※一二七·二一

①一二七·二二

一二七·二三

一二七·二四

①一二七·二五

一二七·二六

①一二七·二七

□候一人 未得七月盡九月積三月奉用錢九千。

上 241

一二七·二八

□酉，臨木隊長忠敢言之。謹移郵書□

一二七·二九

□史明。

狗少一。

前廚蓋解隨。

一二七·三〇

□朔癸亥，尉史常敢言

□之。

一二七·三一

謂□賣弦人□□□史

□□

一二七·三二

粟一石三斗，田子方

一二七·三三

□以牒驗問，官久故吏令史范弘□

一二七·三五

□假吏所錢一 百□十八。

一二七·三六

廣地南部〔一〕言永元五年六月官兵釜磴月言簿〔二〕。

承五月餘官弩二張，箭八十八枚，釜一口，磴二合。

今 餘官弩二張，箭八十八枚，釜一口，磴二合。

赤弩一張，力四石，木關。

陷堅羊頭銅鏃〔三〕箭卅八枚。

故釜一口，鋹有錮口呼長五寸。  
磑<sup>〔四〕</sup>一合，上蓋缺二所，各大如踈<sup>〔五〕</sup>。

●右破胡隳兵物。

●赤弩一張，力四石五，木破，起繁<sup>〔六〕</sup>往往絕。  
盲矢<sup>〔七〕</sup>銅鏃箭五十枚。  
磑一合，敝盡<sup>〔八〕</sup>不任用。

●右澗上隳兵物。

●凡弩二張，箭八十八枚，釜一，磑二合。 毋出入。

永元五年六月壬辰朔一日壬辰，廣地南部  
候長信叩頭死罪，敢言之。謹移六月見官兵物  
月言簿一編，叩頭死罪，敢言之。

●廣地南部言永元五年七月見官兵釜磑月言簿。  
承六月餘官弩二張，箭八十八枚，釜一口，磑二合。  
今 餘官弩二張，箭八十八枚，釜一口，磑二合。

●赤弩一張，力四石，木關。

陷堅羊頭銅鏃箭卅八枚。

故釜一口，鋹有錮口呼長五寸。

磑一合，上蓋缺二所，各大如踈。

●右破胡隳兵物。

●赤弩一張，力四石五，木破，起繁往往絕。  
盲矢銅鏃箭五十枚。  
磑一合，敝盡不任用。

●右澗上隳兵物。

●凡弩二張，箭八十八枚，釜一，磑二合。 毋出入。

永元五年七月壬戌朔二日癸亥，廣地南部

候長叩頭死罪，敢言之。謹移七月見官兵釜磴月言簿一編，叩頭死罪，敢言之。

●廣地南部言永元六年七月官兵釜磴月言簿。

承六月餘官弩二張，箭八十八枚，釜一口，磴二合。

●赤弩一張，力四石，木關。

陷堅羊頭銅候箭卅八枚。

故釜一口，鋋有錮口呼長五寸。

磴一合，上蓋缺二所，各大如踈。

●右破胡騃。

赤弩一張，力四石五，木破，起繫往往絕。

盲矢銅候箭五十枚。

磴一合，敝盡不任用。

●右澗上騃。

●凡弩二張，箭八十八枚，釜一、磴二合。毋出入。

永元五年七月丙辰朔二日丁巳，廣地

南部候長叩頭死罪，敢言之。謹移六月見官兵釜磴

月言簿一編，叩頭死罪，敢言之。

（二簡無字）

●廣地南部言永元七年正月盡三月見官兵釜磴四時簿〔九〕。

承六年十二月餘官弩二張，箭八十八枚，釜一口，磴二合。

●赤弩一張，力四石，木關。

陷堅羊頭銅猴箭卅八枚。

故釜一口，鋸有錮口呼長五寸。

礮一合，上蓋缺二所，各大如疎。

●右破胡隊。

赤弩一張，力四石五，木破，起繁往往絕。

盲矢銅猴箭五十枚。

礮一合，敝盡不任用。

●右澗上隊。

永元七年三月壬午朔一日壬午，廣地南

部候長叩頭死罪，敢言之。謹移正月盡三月見

官兵釜礮四時簿一編，叩頭死罪，敢言之。

●廣地南部言永元七年四月盡六月見官兵釜礮四時簿。

承三月餘官弩二張，箭八十八枚，釜一口，礮二合。

●赤弩一張，力四石，木關。

陷堅羊頭銅猴箭卅八枚。

故釜一口，鋸有錮口呼長五寸。

礮一合，上蓋缺二所，各大如疎。

●右破胡隊。

赤弩一張，力四石五，木破，起繁往往絕。

盲矢銅猴箭五十枚。

礮一合，敝盡不任用。

●右澗上隊。

永元七年六月辛亥朔二日壬子，廣地南部候

長 叩頭死罪，敢言之。謹移四月盡六月見官兵釜

磴四時簿一編，叩頭死罪，敢言之。

（一簡無字）

一二八·一

註釋：〔一〕廣地南部，廣地候官所屬部。

〔二〕月言簿，每月的報告文書。

〔三〕陷堅

羊頭銅鍔，具有較強穿透力的箭鏃。

〔四〕磴，石磨。

〔五〕踈，通疏、梳。

〔六〕起繁，或作起繳，指弩上纏束的生絲帶。

〔七〕盲矢，即盲矢，桿較短的箭。

〔八〕敝盡，或作幣盡，破舊損壞。

〔九〕一年分春、夏、秋、冬四時，三個月為一

時，故四時簿猶今季度報表。

入南書二封。

居延都尉。九年十二月廿七日、廿八日起詣府，封完。

一二八·二

永元十年正月五日蚤食時，

時狐受孫昌。

麥百九十石，

面廿

※一二九·六

當還

士吏

一二九·一四

王游君，與相助，見客辨之急賜，掾叩頭幸甚。

上 231  
一二九·一八，四七七·三

校甲渠候移正月盡三月四時吏名籍，第十二隊長張宣，史。案府籍宣不史，不相應，解何？

一二九·二二，一九〇·三〇

至今未值。

一二九·二六

入南書二封。

皆居延都尉章，九月十日癸亥起。一詣敦煌，一詣張掖府。郵行。  
永元元年九月十四日夜半，椽受路伯。

昨日去，如到

石

居延來來到  
得當

封完。

明受

入北書五封，合三

還到介  
病事為

所勅莫虜  
因奏八書

復

出北書八封。二合。

九月

上 231  
一三〇・八

上 232  
一三〇・九 A

上 232  
一三〇・九 B

上 232  
一三〇・一一

一三〇・一二

上 232  
一三〇・一三

上 232  
一三〇・一四 A

上 232  
一三〇・一四 B

上 232  
一三〇・一五

日 水都尉李由，勞二歲五月二日。

一三一・一

方遷，欲不留若干，取

一三一・二

長

※一三一・三

居攝元年七月 ● 凡奉三千九百八十。

一三一・四，三三六・三〇

府敢

一三一・五

右初除吏

一三一・七

卒

一三一・八

給肩水關佐過當，

一三一・九

收降獫狁長孫玄

一三一・一二

長伯黃

一三一・一三

七月壬子，張掖肩水

※一三一・一五

獫狁長田立

一三一・一六



□☒令史義，

一三一·一七

榮陽平安里公乘孟☒

一三一·一八

廣地勝之隊長☒

一三一·一九

□守，移大守府功曹

一三一·二〇

□司農五官丞☒

一三一·二一

□簿入九☒

一三一·二二

□出穀七☒

一三一·二三A

人馬各☒

一三一·二三B

以□吏☒

一三一·二四

見—

□

一三一·二五

□三百廿。

一三一·二六

□私印行候事，移☒

一三一·二七，一三一·四七

書到，相遣吏

一三一·二八

隊長朱

一三一·二九

實對：毋

一三一·三〇

佐除

一三一·三一

千六十六

一三一·三二

毋

一三一·三三A

一三一·三三B

還

一三一·三四

買

一三一·三五

右二牒，直

一三一·三六

凡吏卒

一三一·三七

之

一三一・三九

月丙辰，肩水

一三一・四一

君哀憐，省察所言，城掾當

上  
115  
一三一・四二，三三六・三六

一

一三一・四三

月名

一三一・四六

史

一三一・四八

十一月九日

一三一・四九

赦、掾壽、

※一三一・五〇

官小史

一三一・五一

亭一所，

一三一・五二

廿七際，廿

一三一・五三

付出

一三一・五五

有德，人人有士君子之

一三一・五六

食麥簿

一三一・五七A

獲守

一三一・五七B

今諸一爭力

一三一・五九

粟臨莫際

一三一・六〇

召詣官，

一三一・六二

敢

※一三一・六三

四

一三一・六四

肩水候

一三一・六七

虞際卒莊同

一三一・六八

收禾

一三一・六九

肩水□□

一三一·七〇

□<sub>四</sub>□□

一三一·七一

□

□<sub>五</sub>矢百五十

□

一三一·七二

□肩水候官

一三一·七四

□二月乙卯朔

一三一·七五

□□三□

一三一·七六

皆記告□

⊕<sub>232</sub>  
X  
一三一·二二一

尉史宗，白鉸庭候長仁發省□

一三一·二

□縣，承書從事，下當

一三一·三

毋傷際戍卒居延昌里公乘李樂，年卅

一三一·五

●右百石吏四人。

⊕<sub>232</sub>  
一三一·五

兩，凡百廿八，  
餘七十二。

一三二·六

第廿一隊卒胡軻

一三二·七

隊卒朱石忠，

一三二·八

月癸卯，卒十二人

一三二·九

第五隊

一三二·一〇

敢言之。

一三二·一〇

所收具

一三二·一一

卯朔癸卯，鉾庭候長輔敢言之，官  
第十七長

上  
232

一三二·一二

候長郭它，磅程三石三斗三升少，

一三二·一三

十二月

一三二·一四

隊卒

一三二·一五

第七隊戍卒 ☒

☒馬喜二 ☐ ☒

出錢二百八十 ☒

☒丈一匹 ☐ ☐平, ☐ ☐

問 ☐長卿得桶未?

☐士吏遣作長, 將卒廿人, 須  
☐ ☐取五十錢, 與白 ☐ ☐長九錢

素一尺, 白。 ☐ ☒

☐五斗。  
絳尺五寸。即絳取絡, 即 ☒

☒還詣官。

馬備裝不? 請斥

史鄭忠、南界士吏張放 ☒

守令史張武第一。●守右尉 ☐ ☒

一三二·一六

一三二·一七

一三二·一八

一三二·一九

上 232  
一三二·二〇 A

上 232  
一三二·二〇 B

一三二·二一

一三二·二二

上 232  
一三二·二四

張掖居延

都尉府。中己。十月甲辰日失(二)中時，誠北卒  
都尉府。韓庭，下鋪四分，付臨木卒

註釋：(一)日失，又作日佚，漢時辰名之一。

書二封。其一封，居延都尉章。  
一封居延令印。

離光，九月癸未盡丁酉積十五日迹，凡積卅日  
李安，九月戊戌盡壬子積十五日迹，  
趙賜，九月旦省詣茭。

官數移檄書，候自亭

告廣嫁事，以為使者再

元延五年二月乙巳朔癸丑，  
居延，敢言之。

邢忠印。即日

二月辛酉，門卒賞以來。

去

一三二二·二五

一三二二·二七

一三二二·二八

上  
一三二二·二九

一三二二·三〇

一三二二·三一

上  
一三二二·三二 A

上  
一三二二·三二 B

一三二二·三三



☐鋸不任事。

☐候長忠敢言之。謹☐

☐事弘發。

☐已，官移居延書曰：萬歲里張子君自言，責臨之隊長徐☐  
☐書由☐☐☐留☐張子君問繒布錢少千八百五十五。

☐足下，善毋恙，勞部☐

丞齊下，承書從事，下☐

／掾☐☐☐

杜鳳鳳

☐殿。居延左尉義、游徼左褒、督蕉☐  
☐仁 ☐●賞視事五月。放✓循

其一人伍百(一)。

二人養。

一人病。

一三三二・三四

一三三二・三五 A

一三三二・三五 B

一三三二・三六

上 233  
一三三二・三七

上 233  
一三三二・三八 A

上 233  
一三三二・三八 B

上 233  
一三三二・三九

右解除<sup>（二）</sup>四人。

註釋：「（一）伍百，或作伍佰、伍伯。」「（二）解除，解，舍也；除，去也。漢簡中習用語，

多用在戍卒勞作簿中，解除，即除外。

一三二一·四〇

甲渠官。

張掖甲渠塞尉。

九月癸亥，卒同以來。

□

一一三三·一

居延都尉府

發

一一三三·二 A

今爲笥外分

居延

□

□

又條外爲俱書肩

□

水倉，如律令。

□

一一三三·二 B

甲渠官，以亭行。

楊放印。

七月丁卯，卒同以來。●二事。

一一三三·三

甲渠官。

王彭印。

四月乙丑，卒同以來。

□

一一三三·四 A

攷驗六，故，故六十五錢，移六升

□

一一三三·四 B

甲渠官。

王彭印。

四月乙丑，卒同以來。

□

一一三三·五

復治檄，行直賞

□

不，掾毋所倚，叩頭死罪、死罪，小子足宣

一三三·六A

之，叩頭具。自各

一三三·六B

令史田忠，十二月食三石三斗三升少，十一月庚申自取。

一三三·七

●右省卒家屬名籍用穀卅石。

一三三·八

戍卒張掖郡居延當遂里大夫殷則，年卅五。

一三三·九

出錢百七十，買脂十斤。

一三三·一〇

謹驗問，守候長就辭：隧長垣並、卒梁不示坐常相婢亡越部塞天田出。驗移居延。卒二人省伐大司農茭郭東部，收虜隧長田彭兼領省第一，

一三三·一一

尉史世，以府書召禹詣官。先以證不

一三三·一二

出轉錢萬五千，給吞遠倉。十月丙戌，吞遠候史彭受令史

一三三·一三

居延甲渠候官當曲隊長公乘關武，建平三年以令秋試射，發矢十二，中

一三三·一四

帛矢

第十候史殷省伐慈其〔一〕。第十三隊卒高鳳未作，亡歸中部田舍，門傷男〔二〕徐武，毋狀，詣官自關。十一月辛巳食坐〔三〕入。

註釋：〔一〕慈其，即苾蓐。一種可食野草。〔二〕食坐，漢代時辰名之一。

① 上 117  
一三三·一五

第二隊長褒，將部卒詣官廩，三月丙戌蚤食入。

一三三·一六

〔四〕，年卅二歲，長七尺五寸。故居延珍北察北隊長范〔五〕〔六〕〔七〕

一三三·一七

自在，數蒙貰下，守候力不足。檄〔八〕

① 上 118  
一三三·一八

未敢還，有報。春月，且貰〔九〕

① 上 116  
一三三·一九

弟大男，輔，年十九。

第四隊卒張霸。弟使男，勳，年七。見署，用穀七石八升大。

① 上 117  
一三三·二〇

妻大女，至，年十九。

其一人作長。右解除七人。定作〔二〕十七人，〔一〕

三人養。率人伐卅。

十一月丁巳，卒廿四人。一人病。與此五千五百廿束。

二人積葦。

① 伐葦〔二〕五百

一三三·二一

註釋：〔一〕定，確定；作，勞作。定作，此處同「解除」相對，所作迺指主體工作伐葦而

言。〔二〕葦，即蘆葦。居延、敦煌漢塞積薪均由之做成。

以信

※ 一三三・二二

臨木卒戎，付誠勢北隧卒則，界中〔二〕八十里，書定行九時，留遲一時，

解何〔二〕？

① 一三三・二二三

註釋：〔一〕界中，郵書發出地到接收地之間的距離，以兩地為界。〔二〕解何，即何解，是什麼原因。

斗一升。□□隧卒王博。當曲隧卒王安世。

止害隧卒王憲。駟望隧卒□□。

止北隧卒□□。□□□□□。

一三三・二五

毋出入。

一三四・一

□□二年閏月癸卯，誠北候長弘

一三五・一

與循兵使者從事

一三五・二

車上有人，疑類知弘為處微司之函落，函即請同縣卒樊文之

① 一三五・三，一五七・三

錢千三百，未賦。

一三五・四

南陽郡穰邑

①三五·五

●收虜倉河平元年七月穀出入簿。

一三五·七

□□隧□界中

※一三五·八

第廿八隧長宋商

一三五·九

以牒驗問，久故時與獮道丞兒譚爲吏者，隧長徐宗知譚故爲甲渠候長，  
未嘗以吏賊毆捶擊〔二〕

①一三五·一〇，三一七·七

註釋：〔二〕賊毆捶擊，猶言故意打罵體罰。

第六隧長當道

一三五·一一

再拜

一三五·一二

自言，行道到縣索關〔二〕，寄一匹練袴

城北襍里男子王子高家。

一三五·一三

註釋：〔二〕縣索關，居延縣所轄關隘名，在居延卅井塞西南端一帶。

●吞遠部建昭五年二月過書刺。

一三五·一四

馮長取。卒馮長粟三石二斗二升，壬辰自取。

尸 卒孫明粟三石二斗二升，壬辰馮長取。尸

一三五·一五，一三五·一六

陽郡育陽芝陽里李平。  
自

一三五·一七

和適品

※一三五·二〇

日中，付第八卒德。

一三五·二二

三石三斗三升少，自取。尸

一三五·二三

白筮矢廿六，小。

一三五·二四

居延甲渠候長載充，

一三五·二六

●甲渠候官竟寧

一三五·二七

平君，兄子也。

一三五·二八

※一三五·二九

樗里子

一三五·三一

盡三月

一三五·三二

出錢卅五，

一三五・三四

●甲渠言：遣掾輸錢府

一三五・三五

更錢五千，具從張田具。

上  
232  
一三五・三六

卒史尊。

一三五・三七

食在上奴德

一三五・三八

北

※一三五・四〇

五千，回少二，在上如出……

※一三六・一

七尺三寸。居延全稽里。家去官十里

一三六・二

●治傷寒，滿三日，轉爲

一三六・三

公乘張歸，年廿五。

一三六・四

養馬二匹積廿四日。

※一三六・五



尉史王彊

第卅四隊，地蓬鹿盧不調。

註釋：〔一〕鹿盧，即橈櫓

敢言之，

入簿一，

武彊隊

矢六十三，小，咩呼

第卅隊長周霸。

一百  
其三

第十候長邢千五百五

第七卒孫八百六十泉

第四候史臨七百

甲渠官。

其一事，安定陰密城不

遼西東  
右北平

一三六·六

一三六·七

一三六·八

一三六·九

一三六·一〇

上  
233  
一三六·一一

上  
233  
一三六·一二A

上  
233  
一三六·一二B

一三六·一三

一三六·一四

甲子

一三六·一五

●吞遠部三年十月穀出入簿。

一三六·一六

●甲渠候官永光四年六月鄣卒日作

一三六·一七

●誠北建昭五年二月過書刺。

一三六·一八

萬二縣追害宿飯已，守詣

一三六·一九A

中尉使左卿出取藁廿，入憲中。

食候、尉皆送書留官，故  
爲明事馬士俱

一三六·一九B

署

一三六·二〇

建昭四年十一月戊申朔己酉，

一三六·二一

年六月三

上  
233

一三六·二二A

元五年六

一三六·二二B

門關襍辟，皆以蒲

一三六·二三

自言，亭卒李侵死亭，有物

一三六・二四

蜀椒四分，桔梗二分，薑二分，桂

一三六・二五

註釋：【案】本簡亦是治傷寒藥方。蜀椒、桔梗、薑、桂，皆藥名。漢廿四銖為一兩，六分為一銖。

賈不四百，車輛折軸一。

一三六・二六

簿。

一三六・二七

甲渠鄣

一三六・二九

令史受祿

一三六・三〇

知頃來

奴之

（習字簡）

※一三六・三三

遼西一取第卅六

一三六・三四

年十八。

年卅七。

年十二。

一三六・三六

宣房

一三六・三九

鄣卒范去疾□車。□候。爲君舍取薪山材，用山

上 231 一三六・三八

□候長、候史日迹簿言府。二事集封，十月癸巳，令史弘封。

一三六・三九

一名單衣受寒□□□湯藥置□中，加沸湯上□，湯不可飲。

一三六・四〇

□渠鄣候喜，謂第四候長宣、第十候長□

□書到，聽書牒署從事〔二〕，如律令。

一三六・四一

註釋：〔一〕聽書牒署從事，漢公文習用語，用於任命官吏。被任命者，按書牒所列官職銜署，到任辦公。

□百還指隧以歸……敝何故不言官，解何？具對。

上 234 一三六・四二

居延尉丞。

其一封，居延倉長。一封，王憲印。

十二月丁酉，令史弘發。

上 234 一三六・四三

卒胡朝等廿一人自言不得鹽。言府。●一事集封。八月庚申，尉史常封。

上 117 一三六・四四

五百廿五。

□□張掾取。●凡取九百錢，畢。

一三六・四五

□卅石，少五石。出入三歲〔二〕，至今不肯□，及假穀□分，還爲甲渠□候長，數

註釋：〔二〕出入三歲，前後三年。

一三六・四六

□□主者吏□，其起居□不以時，

一三六·四七

●吞遠倉建昭三年二月當食案及穀出入簿。

一三六·四八

戍卒張掖郡居延昌里大夫趙宣，年卅。

一三七·二

建平五年十二月丙寅朔乙亥，誠北候長□充敢言之。官下詔詣□  
右□□□□□□□□募，謹募□戍卒庸魏□等□□□□□□

上24  
一三七·三，二二四·一八

河平二年九月己未，令史博受臨木候長政。

一三七·四

□亭言官，府令何言。

一三七·五

出錢千五百，六月□

一三七·七

書曰：正月盡三月，四時出折傷六升，七月甲□

(綴合有誤)

一三七·八，二二四·二二

甲渠候官，以郵行。

□□，卒同以來。

上24  
一三七·九

士吏顏譚，

一三七·一〇

□□□□

※一三七·一一

□言要領。

一三七·一二

戍卒張掖郡昭武便處里大夫薛褒□

一三七·一四

□月食，正月己丑，仁父子敖□

一三七·一五

□今餘見布二百九十四匹。

一三七·一六

□鋪，臨木卒□受誠勢北隊□

一三七·一七

●凡吏十人，用帛廿二匹。

其二匹顧茭。  
定受廿匹。

一三七·二一

十二月食三石三斗三升少，十一月庚申，自取。

一三七·二二

守□

X一三七·三六A

回安漢隧札二百，兩行五十，繩十丈。五月輸回

一三八·七，一八三·二

□□

※一三九·一

□甲渠第廿七隧長，代張德。

一三九·二

☐☐☐☐繩三百丈輸誠北部。

一三九·三

☐☐☐人。

其一人守邸<sup>(一)</sup>。

☐吏卒養。

一人守閣。

☐載糜。

一人馬下<sup>(二)</sup>。

☐省卒三人。

☐

一三九·四 A

☐歸車。

一人門<sup>(三)</sup>。

註釋：〔一〕邸，房舍。

〔二〕馬下，似為養馬之人。

〔三〕門，此處為守門。

(花紋無字)

一三九·四 B

不侵部黃龍元年六月吏卒日迹簿。

一三九·五

☐☐☐噬☐矢七十六七，序呼。

一三九·六

☐封，檄一，

一三九·七

☐盧不調利☐

一三九·九

☐具言，會月十七日。

一三九·一一

☐☐弘☐同叩頭☐

一三九·一二

五月甲戌，居延都尉德、庫丞登兼行承事，下庫、城倉、☐

用者。書到，令、長、丞、候、尉明白大扁書鄉、市、里、門、亭顯 見<sup>〔一〕</sup> 見<sup>〔二〕</sup> 〇

一三九·一三

註釋：〔一〕明白大扁書鄉、市、里、門、亭顯見〔處〕，漢代傳佈詔書用語。明白大扁書，指對詔書傳佈方式的要求。顯見處，容易被看到的地方。

〇 直卅六萬。奴一人，直九萬。

※一三九·一五

箕山墜卒范齊，取范陽廩。

一三九·一六

〇 八月辛亥，〇卒高自取。

一三九·一七

虎〇〇物奇〇

一三九·一八

令史張宣，粟三石三斗三升少。  
尉史郭常，粟三石三斗三升〇。

一三九·二〇

尉史史承祿，粟三石三斗〇

十二月奉帛二匹，直九百。

一三九·二三

〇候長王充〇

※一三九·二五

金曹<sup>〔一〕</sup>調庫賦錢<sup>〔二〕</sup>萬四千三〇

一三九·二八



註釋：〔一〕金曹，主貨幣鹽鐵之官。〔二〕賦錢，收自算賦之錢，用於軍政支出。

詣官，五月癸卯下鋪

一三九·二九

出鹽二石一斗三升，給食戍卒七十一人，二月戊午

一三九·三一

皁布〔一〕二匹，直〔二〕百。直千二百。

一三九·三二

註釋：〔一〕皁布，黑色麻布。漢時布以麻為之，染以皁色，即為皁布。

入六月賦用錢三百六十。檄之

一三九·三五

十月壬寅，甲渠鄯候喜告尉，謂不侵候長赦等：

寫移書到，趣作治，已成〔一〕言，會月十五日，詣言府，如律令。／士吏

一三九·三六，一四二·三三

註釋：〔一〕已成，已經完成。

昌……

一三九·三七

得食是服，如律令。

一三九·三八

六月癸巳，卒臧憲取。

※一三九·三九

尉史以為候

一三九·四〇

□□□年六月丁巳朔庚申，陽翟邑獄守丞<sup>〔二〕</sup>就兼行丞事，移函里男子李<sup>〔一〕</sup>立第臨自言

取傳<sup>〔二〕</sup>之居延，過所縣邑侯國<sup>〔三〕</sup>勿苛留，如律令。候自發<sup>〔四〕</sup>。

註釋：「〔一〕陽翟，潁川郡治縣。故其獄為郡獄，獄設官丞。守，漢代守官之制盛行。守即試行，滿一歲轉正為『真』官。」「〔二〕傳，通行證。」「〔三〕過所縣邑侯國，即沿途所過縣邑侯國。」「〔四〕候自發，指候官候親自開啓文書。

陽翟獄丞。

□□長二丈一尺，直千六百錢。具□曼用，迺予之。

上 235  
一四〇・一 B

永始三年三月辛亥，居延城司馬譚以秩次行都尉事，<sup>〔一〕</sup>當舍傳舍，從者如律令<sup>〔二〕</sup>。／□□□□

註釋：「〔一〕當舍傳舍，從者如律令，漢代傳類文書習用語，指持有官方文書之人，沿途可享  
有飲食、住宿待遇。

一四〇・二

戌卒梁國睢陽新平里公乘孫□，年廿六。  
九月丙寅出。  
癸巳入。

上 235  
一四〇・三

不既書，上得毋齊也。謹因叩頭言，帥衣審時下家當有，<sup>〔一〕</sup>去相市。謹叩頭。唯時卿即有來者，幸寄一記來。

上 235  
一四〇・四 A

家弟寄書，書已□到，獨物未來耳。帥叩頭□  
敢厚自賞來往者<sup>〔二〕</sup>數，迺起居毋恙<sup>〔三〕</sup>，謹

物又 幸賜 幸賜

註釋：「(一) 往者，昔時，過去。

「(二) 起居毋恙，書信用語，日常生活平安。

上  
235

一四〇・四 B

肩水守縣尉賞，移肩水金關，居延縣索關，

一四〇・五 A

嗇夫黨、佐忠。

一四〇・五 B

(簡文不可釋)

上  
236

一四〇・六 A

(隨意亂書不釋)

一四〇・六 B

日使至關不還，遣謹廣迹至觀

一四〇・七

德

尉得，移卅井隊長

一四〇・八 A

令史

一四〇・八 B

河平三年三月丁酉，居延令博爲

一四〇・九

舉

河平三年閏月

史

一四〇・一〇

河平二年七月癸丑

張掖郡中，占物危

如律令。

奉明丞印。

綏和元年十月

河渠卒〔一〕河東皮氏毋憂里公乘杜建，年廿五。

註釋：〔一〕河渠卒，漢塞屯田需引水灌溉，河渠卒則是負責修治水渠的戍卒。

鯨得定國里趙充。

之。謹移卒家屬

敢言之。

八月廿五日，取食三石。

出錢卅，買菱廿束。

也，如忍

該，年五十三，召詣府〔二〕。子男福彊，年十五，

一四〇・一一 A

一四〇・一一 B

一四〇・一二

一四〇・一五

一四〇・一六

一四〇・一七

一四〇・一八 A

一四〇・一八 B

X 一四〇・一八

一四〇・一九

註釋：「(一) 召詣府，被徵召去都尉府。此府不甚明，也許是太守府。惟前者更為合適。

出北書。

在□□□詣居延丞□卒□□日

夫□行受□□

□

一四〇・二〇

□□一荳

X 一四〇・二〇

□直九十。

※一四〇・二四

□□□國□□里公乘□□□，年廿八。

一四〇・二六

□錢六十二，□

一四〇・二九 A

□

一四〇・二九 B

目恐藥，迫將軍當出，以□

叩頭叩頭，因言賞欲得摩□

一四〇・三〇 A

□□言□□□□

□□下書郡，急勞丞□

一四〇・三〇 B

陽朔三年四月乙未朔庚子，尉史□敢言之。謹移戍卒□□出入簿一編，敢言之。

一四一・一

建始二年八月丙辰朔□北部候長光敢言之。□  
廩鹽名籍一編，敢言之。

① 一四一·二

鄭光，置□燭□

戍卒侶鄭光，君前

X 一四一·二

●右二牒(一)，直三千三百卅。

其九卅，已前付夫人□齋夫□際  
右入二千三百九十，畢。

一四一·三

註釋：(一) 右二牒，指同編右側相聯之二簡。

□□治一□直

一四一·四

□八月乙丑，□史臨給彊漢隧長馬臨七月十五日奉。

一四一·五

□□凡得□□□許□伐八百，卒□□

一四一·六

□□千百五十八，史刑□孫明□

一四一·七，一四一·一六

□詔厚恩，脩職務稱□傳日□

一四一·九

註釋：【案】此簡為詔書殘文。

與主際由也。謹□二千

一四一·一〇

五月戊□□□移佐□員□

一四一·一一

●凡出二千一百卅，大凡〔二〕作五萬九千□

註釋：〔二〕大凡，或作最凡，其義一也。合計，總共。

□  
□  
□

一四一·一二

□士吏譚，

一四二·一

補糝中□粟二□石。

一四二·二

王□□□□取。

※一四二·三

□□□府令史□

一四二·四

●不侵部建昭五年正月餘茭出入簿。

一四二·八

郭。  
令史任根，粟三石三斗三升少，□。  
令史隗忠，粟三石三斗三升少，□□。

一四二·九

□自言，尉前所有郡□泉。

一四二·一〇

■第卅七隧盾一，完。

一四二·一二

綏和元年九月壬申朔□

一四二·一三A

九月丙戌，宗以來□□

一四二·一三B

□元年八月壬申□

一四二·一四A

□吏卒日迹簿。

一四二·一四B

高六尺一寸。上。

※一四二·一五

□蓬蔕長 常以令秋試射，發矢十二，以六爲程，過六□

一四二·一六

□卒徐尊，七月食三石□

一四二·一七

□茭二日，日一反<sup>〔一〕</sup>，反儋<sup>〔二〕</sup>八束。凡

註釋：〔一〕反，通返。〔二〕儋，通擔。

一四二·一八

□□□□

※一四二·二〇

□吏伏劍□卒閉戶。

一四二·二三

□敢言之。

一四二·二四

一人削工。一人治射埽。二人市□。  
一人守園。二人作□。



一人□□。

一四二·二五 A

□陵□尹□□

一四二·二五 B

驛馬一匹，驛駁，牡，齒四歲，高五尺八寸。上<sup>(一)</sup>。調習<sup>(二)</sup>。

一四二·二六

註釋：「(一)上，上等馬之簡註。」  
「(二)調習，調教馴服。」

常便不如房陽命，直薄不相當。同其□難其卿母奇、袁內傷俱變□頭痛，  
驚傳六致黃護，詳。

一四二·二七

受叩頭言<sup>(一)</sup>：

子麗足下<sup>(二)</sup>，□白過客五人元不□叩頭叩頭。謹因言子麗幸許為賣材，至  
今未得蒙

恩使者。叩頭。材賈三百，唯子麗□□決賣之。今霍回又遷去，唯子麗  
□□□

一四二·二八 A

註釋：「(一)叩頭言，漢代書信用語。」  
「(二)子麗，某人之字，古人姓名外尚設字。足下，

書信中習用語，對方的敬稱。

必為急賣之。子麗校□□□必賜明教，叩頭幸甚幸甚。謹□□□  
奉錢。再拜子麗足下，錢當曲節□張君長

一四二·二八 B

正月廿一日食馬盡廿四日，□二石三斗。廿三日食馬凡四斗。又四斗。||  
又三斗。二月二日食馬一斗。二月十二日食馬二斗。

一四二·二九 A

□廿七日出粟一石，食尉史馬。

上 236 一四二·二九 B

塢上深目，少八。

毋射埽，

察微隊。

塢上深目，少四。

以塹迺上。

積薪八，皆毋塗□。

一四二·三〇

十月奉計。□錢六千，各□□□□□

一四二·三一

●永光三年盡建昭元年三月食月別刺。

上 237 一四二·三二 A

●窳凡粟二千五百九十石七斗二升少。

凡出千八百五十七石三斗一升。  
今餘粟七百卅三石四斗一升少。  
校見粟得七百五十四石二斗。

上 237 一四二·三二 B

候史徐輔遷補城倉令史，即日遣之官，移城倉。●一事一封。十二月庚子，令史弘封。

一四二·三四

□石，五月辛亥，甲渠令史誼受當遂里張容。

上 237 一四二·三五

●甲渠候官建始二年正月鄣卒名籍。

一四三·一，二〇六·三〇

□胡隊長□□

一四三·二

●凡積九十人。

其十人養。  
定作十六人，得繩千六百丈，率人廿丈。

與此三千二百丈。  
一四三・三，二一七・二四

☒p

☒自取。p

☒取。p

※一四三・四

算

一四三・五

收虜隊長訾千秋。

四月取  
麥三石。☒

一四三・七

戍卒唐護等自言，責孫游君等☒

一四三・八

三堆隊長宋鮮，粟三石三斗三升☒

一四三・九

十月甲申日中時，甲渠尉史☒

一四三・一二A

☐乙酉平旦起候，☐☒

一四三・一二B

☒責備償，會☒

一四三・一三

☒☐三年二☒

衣物名籍

一四三・一四

第十四隊長房拓，

一四三・一五

長定敢言之。箕山隊長

一四三・一六

積薪八母得。

不過

毋蓬人縣又

隊在

塢門不移用。

毋卒取羸庸。

上

一四三・一八

甲渠候長李長贛馬錢

五千五百。

一四三・一九

給候一人，七月積一月奉，

一四三・二〇

奉當以償卒責，敢言之。

一四三・二二

龐賦一匹，山馬不禁

一四三・二三

病廖視事，

一四三・二四

建始二年

一四三・二五

●右南書☐

一四三·二六

☐壽自言候長憲傷隊長忠。忠自傷，憲不傷忠。言府。●一事一封。

一四三·二七，一四三·三二，一四三·三三

武賢隊長陳安國，三月☐☐

一四三·二八

☐袍縑被一，完。

一四三·二九

卅井塞<sup>(一)</sup>上和如品<sup>(二)</sup>。

一四三·三〇，一〇四·三九

註釋：(一)卅井塞，漢塞名，新莽作三十井塞。

(二)上和如品，指三十井塞見到別處傳

來的烽火信號，按規定相和。

☐吞遠候史法常，

一四三·三一

☐狀，罪當死，叩☐

一四三·三四

☐田時不見，虞在池☐車上。

一四三·三五

宣十二月中，使妻細君持使償郭敞馬錢，細君未行，

一四五·一

●告尉謂第廿三候長建國，受轉穀到，☐

一四五·二

言車兩石斗數<sup>(一)</sup>。

註釋：〔一〕言車兩石斗數，報告車輛數和車輛運輸糧食有多少石、多少斗。

建始元年九月吏六百石  
錄。 一四五・三A

新野〔一〕第一車父，連 一四五・三B

吏去署舉。 一四五・四

第廿三部建昭四年七月戊卒 一四五・五

疆移居延，居延移延水丞書曰： 一四五・六

尉史赦之。 一四五・七A

坐外吏窺府書〔一〕，甚毋狀， 一四五・七B

註釋：〔一〕坐外吏窺府書，發府書有制，非相關人不得看。否則，為私窺府書，當受  
貴罰。

鄣卒李便， 一四五・八

□逋貸穀已入，未備簿，縣□別。

一四五·一〇

謹移出入校一編，敢言之。□

一四五·一一

會期付府。

□百七十，謹並勞付吏等未。p

一四五·一二

□敢言之。迺四年十二月

□□平毋承索二，地蕉索三，

上  
237

一四五·一五

●次吞隊蚩矢五，小哂呼，詣官。

一四五·一六

□

箕山

一四五·一七

正月辛酉，自取。p

一四五·一八

●甲渠候官建昭四年六月部候長伐錢□

一四五·一九

正月丙辰，窮虜隧長偃取。p

一四五·二〇

□言之。

一四五·二一

□收葆男子□□

一四五·二三

任卿立俱庾索，回

一四五·二五

□令史弘、尉史張✓□□

一四五·二六

□官告第四候長：官卒毋耐<sup>〔一〕</sup>善塗□

註釋：〔一〕毋耐，不能。

一四五·二七

□今遣遂收取所亡杯杆<sup>〔一〕</sup>賈直<sup>〔二〕</sup>，迺<sup>〔三〕</sup>□

註釋：〔一〕杆，椀類。〔二〕賈直，即價值。

一四五·二八

卒福受不相應<sup>〔一〕</sup>，解何？

註釋：〔一〕不相應，不相符。

一四五·二九

□渠候長鱣得萬歲里公乘鄭赦，年卅七□

一四五·三〇

□封，居延塞尉，第十四□

一四五·三一

■右遮虜候。

一四五·三二

九月己酉，卒吾丘受迹盡丁丑，積廿九日。●凡迹積廿九日，毋人馬□  
九月庚戌，卒董輔省作廿一際。



九月癸亥，卒孫安世省作廿一隊。

一四五·三三

建昭五年三月臨木隊郵書課〔一〕。

一四五·三四

註釋：〔一〕郵書課，郵書傳遞的記錄考核文書，有考課評語「中程」、「不中程」等。

□病死物爰書〔二〕。

一四五·三五

註釋：〔二〕病死物爰書，即病死遺物的筆錄公證文書。

言小府，當償責。小府□可得，以君仲辭召

一四五·三六，一四五·二四，三一七·四

□建昭元年十月旦日迹盡二年九月晦日，積三百八十三日，以令賜勞六〃月十一日半日。

一四五·三七

□建昭二年秋射，發矢十二，中帶矢，以令賜勞

註釋：〔案〕本簡前半部分記某人日迹多少日，以北邊擊令，吏日迹二日當三日，應賜勞多

少日。

執胡隊卒崔時，六石具弩傷兩強〔二〕。稟矢廿庠。

一四五·三八

註釋：〔二〕強，通撫，弩弓中段。

□宗敢言之。□令其候官□

一四五·三九

□都尉謂令移甲渠候官，聽□

一四六·一

□閏月積五月□

出錢百。

一四六·二

戍卒東郡畔東成里公乘

一四六·三

金城隊長魯猛取。

一四六·四

錢千八百，

一四六·七

家昭武

一四六·八

食塞虜隧長

一四六·一一

右甘露元年

上  
237

一四六·一二

具書財〔一〕察臨〔二〕事。

註釋：〔一〕財，通裁。

〔二〕臨，監臨。

一四六·一四

十一月癸未除。

一四六·一五

●右戍卒張固辭。

一四六·一七

已載不 已輸，毋

一四六·一九，  
一四六·四五

堠戶簡一。

一四六·二〇

☐具，須以上功☐

一四六・二二

☐二，官裘一，綺一，閣☐

一四六・二三

☐相應，何書☐

一四六・二四

出穰麥<sup>〔二〕</sup>二石☐

一四六・二五

註釋：〔二〕穰麥，即大麥。

直

※一四六・二六

酒泉、張☐

⊕<sub>227</sub> 一四六・三〇A

三一二

⊕<sub>227</sub> 一四六・三〇B

戍卒庸昭武安漢☐

一四六・三一

☐☐☐

一四六・三二

☐☐☐甲

※一四六・三三

☐

☐☐黍<sup>〔二〕</sup>斗八升☐

一四六・三四

註釋：〔二〕黍，王莽時更『七』為『黍』。

門隧

※一四六·三五

十一斤

一四六·三七

氏池騎士平樂里宋慶，

一四六·三八，四〇七·五

候長

陳子高爲付之

一四六·三九

始安卒彭立，

一四六·四二

盡五月，用錢大

一四六·四三

月己亥出。

一四六·四四

一四六·四六

書建

一四六·四八

令。

一四六·四九

以廩夷胡隊

一四六·五二

氏池

一四六·五四

受肩水 ☒

一四六·五五

☒升二龠 <sup>(二)</sup> ☒

一四六·五六

註釋：(一) 龠，漢代計量單位。十龠為一升。

蕭護換補，且 ☐當 ☒

一四六·五七

☒ ☐ ☐百二得 ☐

一四六·五八

☒ ☐使，亦大不敬，不 ☒

一四六·五九

☐ ☐ ☐長侯恤六月食 ☒

一四六·六〇

☒ ☐ ☐際長夏

☒ ☐ ☐ ☐ ☐

一四六·六二A

☒ ☐

一四六·六二B

出穀 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐三升少，

一四六·六四

☐ ☐ ☐ ☐

辭一編，

一四六·六七

從吏霸發。

甲 ☒

一四六·六八

建始四年七月乙亥，掾喜

一四六·六九

利，年卅三

一四六·七〇

中卿子元得

一四六·七一

幣

※一四六·七二

凡出錢百卅七萬三千

一四六·七三

入賣梁錢百八十

一四六·七四

出錢千

一四六·七五

奏事或言無

一四六·七六

當井卒

一四六·七七

三月甲辰，酒次

出酒一石四

一四六·七八

出

一四六·七九

左前

一四六・八〇

☐北邊

一四六・八一

出米二斗四☐

一四六・八三

☐請倉曹☐

一四六・八四

☐李束☐☐

一四六・八五

入奉用錢七千☐

一四六・八八

☐裁日

一四六・九〇

☐令曰，入絞<sup>〔一〕</sup>廿五丈

註釋：〔一〕絞，繩帶。

一四六・九二

☐到，如

一四六・九三

☐夫夫

一四六・九四 A

☐☐☐

一四六・九四 B

施刑孟則，二月☐入。☐付☐

①

一四六・九七

□女羅和□

□鯁得定安里楊□

□

□疑宮等變更衣服縣里<sup>(二)</sup>

註釋：「(一)」變更衣服，換穿衣服；縣里，指更其籍貫，變縣名和里名。

五月壬子，買□□

累虞□

憲□

前部候行□

吏盡知之<sup>(二)</sup>，務如□

註釋：「(一)」盡知之，全部知曉此事。

府告鄣候卒□

□言之。

X一四六·九八

一四六·九八

①  
一四六·九九

一四六·一〇一

一四七·一

一四七·二

一四七·三

一四七·四 A

一四七·四 B

一四七·五



☒作, ☒作

一四七·六

☐里

中取

×一四七·六

橐十

※一四七·七A

☒

※一四七·七B

☒☐守尉 ☒

一四七·八

☐☐毋得來也。

☐君 ☐ ☐ ☒

一四七·九A, 一八一·一四A

☐鳳 ☐長記到, 持 ☒

一四七·九B, 一八一·一四B

☒七歲六月廿一日,

一四七·一一

☐ ☐ ☒

一四七·一二

☒訃吏

※一四七·一三

☒獲

一四七·一四

☒ ☐延 ☐

一四七·一六

視事，□

※一四七·一七

□三年

※一四七·二三

幼子

※一四七·二五

出糜卅三石二斗，征和三年八月戊戌朔己未，第二亭長舒〔二〕付屬國百長、

千長〔三〕

一四八·一，一四八·四二

註釋：〔一〕第二亭長舒，即通澤第二亭長舒。

〔二〕屬國，漢政府集中安置少數民族的地

區設屬國，如居延地區的居延屬國都尉。百長、千長，即佰長、仟長。屬國內仍沿用少數民族的部分官名。佰長、仟長，即是。

出糜大石七石二斗，始元二年四月

一四八·二

□二亭長舒受斥胡〔一〕，主倉故吏建、都丞延壽〔二〕。

註釋：〔一〕斥胡，居延都尉北部倉名。

〔二〕建、延壽，人名；都丞，官名。

一四八·三

通澤第二亭五月食簿。

一四八·四

□始元二年十二月丁卯朔，以食吏一人

上  
119

一四八·五

□始元三年二月丙寅朔，以食吏

一四八·六

□

一四八·七

殄北督蓬隧史延年，五月癸卯

一四八·八

出糜小石十二石，十月丁酉

一四八·九

出糜大石五石四斗，以食卒

一四八·一〇

右第二亭四月食簿。

一四八·一一，五三四·一二

詣府，不得致。案士吏以下

一四八·一三

出糜大石六石九斗六升，以食昌

一四八·一四

凡出穀小石十五石，爲大石九石

一四八·一五

殿債黃頭，

一四八·一六

大斗三斗三升二分，

一四八·一七

爲吏載奉，

一四八·二〇 A

付寢北

一四八·二〇 B

建、都丞臨。

一四八·二一

出麥小石五十石，征和四年五月

一四八・二二

癸未

一四八・二三

日積百二十人，人六升。

一四八・二四

元鳳四

一四八・二五

從者王審

一四八・二七

盡戊戌卅日，

一四八・二八

一

一四八・二九

廣田隧以次傳

一四八・三一，  
一四八・一九

癸卯

一四八・三三

里古

一四八・三四

●凡出所受將騎司馬常安與卒死

一四八・三五

年四月戊

一四八・三六

□六月癸巳朔□

一四八・三七

潁川郡長祝自建里李廣，元鳳四年六月乙亥亡，□□故□

上 116  
一四八・三八

一一三一

一四八・三九

章曰：居延都尉。

一四八・四〇A

(前簡側面)

一四八・四〇B

入糜小石十二石，爲大石七石二斗，

上 119  
一四八・四一

□石六斗 九月戊辰朔戊辰，通澤第二亭長舒付第七亭長病已，以食吏卒四人。

上 119  
一四八・四三

敢言之，以亭次傳詣獄。

一四八・四四

都拔刀劍鬥，都以所持劍格傷不知何一男子□

上 119  
一四八・四五

出糜大石一石七斗四升，以食吏一人閏月甲戌盡壬寅廿九日，積廿九人，人六升。

一四八・四六

入糜小石十四石五斗 始元三年正月丁酉朔丁酉，第二亭長舒受代田

倉〔一〕監建。

註釋：〔一〕代田倉，倉名，因西漢代田法推廣到邊塞地區而設。

①

一四八·四七

受斥胡倉故吏建。

一四八·四八

＝

一四八·四九

一一一＝

一四八·五〇

厚里單

一四九·二

三百二十

一四九·三

□□

一四九·四

橐他隊長

一四九·五

百

一四九·六

上里

一四九·七

□

一四九·八

戍卒淮陽郡☐

一四九·九

訖之

一四九·一〇

☐

一四九·一一

☐☐中驚檄☐

一四九·一二

☐☐☐

一四九·一三

☐田亭隧☐

一四九·一四

書佐五人☐

一四九·一五

里簪裏☐

一四九·一六

鑾得騎士利處里田嬰☐

一四九·一七, 五一·三一

昌邑<sup>(一)</sup>方與士里陳係 十二月癸巳, 病傷頭, 右手傳<sup>(二)</sup>膏藥。

註釋: (一) 昌邑, 即昌邑國。 (二) 傳, 通敷。

一四九·一九, 五一·二〇

☐方方☐

一四九·二一

☐有妻

一四九·二二

□駁乘，左剽，齒十六□

一四九·二三

□三石具弩□

一四九·二四

□成第一□來常付□

一四九·二五

□丁

一四九·二六

●道上亭驛□

一四九·二七

□□□

一四九·二八

□久〔一〕左肩、□齒九歲

註釋：〔一〕久，記號，標識。

一四九·二九

後□中□

一四九·三〇

三石□

一四九·三一

分，細辛三分，□桂

一四九·三二

□

一四九·三三

□今不足九十八匹。

一四九·三四

□積二百八十人，人□

一四九·三五



灑疆楊利里 ☒

一四九·三五

☒史 ☐

一四九·三六

☒廣湯

一四九·三七

☒十石

一四九·三八

☒東郝趙 ☐ ☒

一四九·三九

☒得房得車五 ☒

一四九·四〇

☒居延驚櫟，移 ☐ ☒

一四九·四一

☐ ☐

一四九·四二

☒射百一十六步 ☒

一四九·四三

☐ ☐ ☐

一四九·四四

☒淮陽 ☐里薛廣，

一四九·四五

☒戍卒汝南郡濯陽 ☒

一四九·四六

☐

一四九·四七

郡濯陽南

一四九·四八

其積九百一十五。

一四九·四九

犯齋三

一四九·五〇

出入。

一四九·五一

西土里侯吉

一四九·五二

𠂔

一四九·五三

士成漢里王

一四九·五四

城

一四九·五五

今橐

一四九·五六

𠂔平

一四九·五七

食

一四九·五九

戍卒昌邑國

一四九·六〇

里

一四九·六一

☒百八十人。

一四九·六三

戍卒淮陽郡☐☒

一四九·六四

☒☐桂陽里公士陳☒

一四九·六五

☒九☐五人。

一四九·六七

☐☐

一四九·六八

☒☐里蔡喜☒

一四九·六九

☒萬歲☒、奉世亡，未得☒

一四九·七〇

☒三☐☒

一五〇·二

☒☐、年卅三。

一五〇·四

何不如誦，投石不如☒

一五一·四 A

☒正月

一五一·四 B

始建國天鳳二年六年☒

一五四·一

☒自取。P

一五四·二

□□門下。□

一五四·三

馬子恩記，

告  
□記，府卿及居延丞壽  
□牛掾，今臣君當用廿  
之。  
□□取，牛掾當得□

一五四·四，二一〇·二四

□亥，甲渠掾譚受訾家平明里高護，就

一五四·五

□三年五月

一五四·六

□缺

一五四·七

□□□八人

一五四·八

□隊長史倉，壬子廩

一五四·九

□三月祿用鹽十九斛五斗，

一五四·一〇

□錢四百五十

一五四·一一

□伐

一五四·一二

□案調書

一五四·一三

馬一匹，驪，牝，齒十二歲，高

一五四·一五

☒ ☐ ☒

※一五四·一六A

☐ ☐ ☐ ☐

※一五四·一六B

☒ 去，盡十月十日

一五四·一七

☒ 一半 ☐ ☐ 廩餘粟

※一五四·一八

建平元年正月甲午朔癸丑，都鄉

一五四·一九

☒ ☐ 十日，凡 ☐ ☒ 乘 ☐ ☐

一五四·二〇

十八 ☐ ☐ 三

一五四·二一

☒ 得望見宜之

一五四·二二

日，自少一日，勞自少一日，

一五四·二三

☒ 戊辰甲夜中，直 ☐ ☐ 官東北，

一五四·二四

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ 畢

※一五四·二五

入粟大石廿五石，

☒

一五四·二六

第十隊卒韓恭，

書曰：遣吏行□□

第卅隊卒高□

始建國天鳳□

□書以豐□

□少二百黍十。

第四部居攝元年十二月盡二年正月吏受奉名籍。

新始建國地皇上戊三年六月甲戌，掾澤□

□□□□□□□□三日□□

□戌夜，累虜隧長朝敢言之，□

（簡不清晰）

隊之 四 四 二

一五四·二七

一五四·二八

一五四·二九

一五四·三一

一五四·三二

一五四·三三

一五四·三四

上  
238

一五四·三五

一五五·一

一五五·二A

一五五·二B

一五五·三

十三日不偷，☐☐☐軟弱，

一五五·四

☐說視完幣

※一五五·六

☐☐☐己爲☒

卒尿馬空

一五五·七A

餽餼☐☒

一五五·七B

治馬欬涕出方<sup>〔一〕</sup>。取戎鹽<sup>〔二〕</sup>三指撮<sup>〔三〕</sup>☐☐☒

一五五·八

註釋：〔一〕治馬欬涕出方，藥方名。〔二〕戎鹽，藥名，味咸，寒。〔三〕三指撮，即以拇指、食指、中指三指合而撮取為量。

☒得毋有它☐

一五五·九

☒☐☐頁☒

一五五·一一

☒☐☐文大

一五五·一二A

☒☐☐☐

一五五·一二B

☒

廉敞貫縑<sup>〔一〕</sup>三匹，券<sup>〔二〕</sup>在宋始☒

一五五·一三A

註釋：〔一〕縑，即絹。〔二〕券，指買賣時的券契。

取□刀， 取錢四千□

取白布單衣 爲責郝□□

一五五・一三B

元始三年八月甲辰朔丁巳，累虜候長□，塞曹史。塞曹史□

上238 一五五・一四A

兼倉曹塞曹史並再再拜言肩水都尉府

上238 一五五・一四B

入粟 給都吏壯卿檠戒<sup>(一)</sup>塞上。綏和元年六月庚戌新沙置<sup>(二)</sup>卒馬 受

上238 一五五・一五

次東候長章。

註釋：「(一)檠戒，即警戒。」「(二)新沙置，驛置名。」

出錢□□二，□月丁□□長忠取，二月食就直<sup>(一)</sup>。

上239 一五五・一六

註釋：「(一)就直，即僦值。」

萬歲隧長

※一五六・二

輔平居成甲溝候官塞庶士候□

爲輔平屬居成三十井候官塞庶士□

爲輔平居成殄北候官塞庶士候□

一五六・四

史史

※一五六・一一



地皇上戊二年□

※一五六·一六

□孫□□

※一五六·一八

三斛

※一五六·一九

□□□

※一五六·二〇

入粟大石廿五石，車一兩。正月乙未□

一五六·二二

新始建國地皇上□

一五六·二四

府記□□

一五六·二五

始建國天□

馬丞〔一〕前百□

一五六·二六

註釋：〔一〕馬丞，新莽縣丞之一。新莽將縣丞一分為三，分別稱「馬丞」、「徒丞」、「空丞」。

陳勳，吞遠言食時盡，□

一五六·二七

五年計毋餘□

一五六·二八

驚虜隊長周明□

一五六·二九

□覆

※一五六·三〇

□言之。迺己□

一五六·三一

□□□□就□

一五六·三三

□阜一丈六尺，直千九百□

一五六·三四

虛積<sup>〔一〕</sup>八日，解何？甚毋狀。檄到，□

註釋：〔一〕虛積，多報、虛報。

一五六·三五

□簿。

一五六·三六

□封符，爲卒載六月□

一五六·三七

塞左□□□

一五六·三八

□□

※一五六·三九

□尉謂□

一五六·四〇

□

※一五六·四一

□五月

※一五六·四三

塞亡

□如常  
令有逋□

第六隊長常乘詣官，□

第八隊長鄭岑告西門入，

□萬歲候長李立六月□

萬歲候長□□□

以已者

齒十歲，持所賈錢四千辟逃〔二〕，聖索父振爲甲渠□

註釋：〔二〕辟逃，即逃避。

執胡隄長吳宗，粟三石三斗三升少，世取。p〔二〕

候史刑延壽，粟三石三斗三升少，□取。p

①二斗二升少，自取〔二〕。p 候史延壽，馬食粟五石八斗，卒湯取。p

②二斗二升少，自取。p

※一五六·四四

一五六·四六

一五六·四八

一五六·四九

※一五六·五〇

一五六·五一

※一五六·五一

①  
一五七·一

卒柳世，三石〓①

卒楊湯，三石〓②

卒李何傷，三〓③

③石二斗二升少，世取。P

註釋：「（一）」P，為當時簽字畫押符號。或認為是「已」變體。「（二）」自取，本人親自取。

① 一五七·二

■車父名籍。

一五七·四

陽朔元年五月丁未朔丙辰，殄北守候塞尉廣移甲渠候官：書曰第廿五隧□  
責殄北石隧長王子恩官袍一領，直千五百。鉗庭隧卒趙回責殄北備寇□

一五七·五A

尉史宣、博。

一五七·五B

□□候長□敢言之。謹移吏卒日迹簿一編，□

一五七·六A

（簡不清晰）

一五七·六B

未□壽病死，壽妻索君見為

一五七·七

等參折平。

一五七·八

居延甲渠候官第廿七隧長士伍「二」李宮  
建昭四年功勞案。

一五七·九

註釋：「（一）」士伍，漢代無爵男子稱士伍。又作士五。

給使隧長仁叩頭言：

掾毋恙，幸得畜見。掾數哀憐，為移自言書居延，不宜以納前事，欲頗案下使。仁叩頭死罪死罪。

仁數詣前，少吏多所迫。叩頭，死罪死罪。居延即報仁書。唯掾言候，

以時下部，令仁蚤

知其曉。欲自言事，謹請書□□吏□叩□。仁再拜白。

上 230  
一五七·一〇A

奏

甲渠主□

范掾。第卅五隊長周仁。

上 230  
一五七·一〇B

甲渠士吏孫根自言，去歲官調根為卒，責故甲渠施刑宋後，負駟望卒。徐樂錢五百。後至卒

一五七·一一

數責不可得。證所言，不服負<sup>〔一〕</sup>，爰書自證。●步光見為俱南隊長，不為執胡隊長。

上 230  
一五七·一二

註釋：〔一〕不服負，不服，不承認。負，即負債。

律曰：贖以下，可檄，檄勿徵還。願令史移散官，憲功算<sup>〔二〕</sup>，臬維蒲封<sup>〔三〕</sup>。

註釋：〔一〕功算，即功勞和得負算的文書。

〔二〕臬，麻繩。維，捆繩。蒲，蒲草。封，

包裹之。

上 120  
一五七·一三，一八五·一一

北書三封，合檄板檄〔二〕各一。

其三封板檄，張掖大守章，詣府。九月庚午①  
合檄牛駿印，詣張掖大守府牛掾在所。卒昌付收②

①下鋪七分，臨木卒副〔三〕受卅井卒弘〔三〕。鷄鳴時，當曲

②降卒福〔四〕。界中九十五里，定行八時三分，疾程〔五〕一時二分。

註釋：〔二〕板檄，寫在牘板上的重要文書，上不加封板，沿途均可看其文。〔三〕臨木，

隧名；副，人名。〔三〕卅井，隧名；弘，人名。〔四〕收降，隧名；福，人

名。〔五〕疾程，快於規定時限，即提前。

□際，謹責問第四守候長□，以繕治亭際、候望、日迹、備盜賊爲職，

一五七·一五

□爲誰，充云月廿日甲午昏時〔二〕，私歸宜穀田舍。乙未過男子萬順，

一五七·一六

日不與市□

註釋：〔二〕昏時，漢代時辰名之一。

□等自言，責亭長董子游等各如牒，移居延。●一事一封。五月戊子，  
尉史疆封。

一五七·一七

脯十枚。

一五七·一八

□□□□如牒。

※一五七·一九

□戊辰朔丙子，甲渠塞尉元移南陽新野：埵東里瞿諸病死，爲茭一積，書到，  
□取，如律令。

一五七·二〇A

平旦入。尉史叔□

一五一·二〇B

第十

一五七·二一

承 承 承

(習字簡)

※一五七·二二A

子

子 子 子

言

※一五七·二二B

元年 (以下亂書不釋)

一五七·二三

正月癸酉，河南都尉忠、丞 下郡大守、諸侯相，承書從事，下當用 者。實字子功，年五十六，大狀，黑色，長須，建昭二年八月 庚辰亡，過客居長安當利里者雒陽上商里范義，壬午實買所乘車馬，更 乘驛牡馬，白蜀車<sup>(一)</sup>，漆布<sup>(二)</sup>，併塗，載布

註釋：(一) 白蜀車，蜀郡所造之車名。(二) 漆布，漆，通漆。漆布或指漆布作的車棚。

一五七·二四A

二且狀 毋毋毋毋

一五七·二四B

弘叩頭多問子長，甚勞苦官事。問者得毋它急，弘與子長邑子<sup>(二)</sup>二人 取臈<sup>(三)</sup>，不得

相與共臆。弘叩頭，願子長彊飯自愛，謹事吏已。禮節毋已，見竟護意，卒卒□

①上 29

一五七·二五 A

註釋：〔一〕邑子，猶言同鄉。

〔二〕臆，通臘。漢代有臘祭之俗，此為臘物。

弘紵來問子長，不辨，前弘與子長□已責事，奉錢出已，時言之。弘欲正月十日

往之子長所。弘狀子長所爲，□□必有載。●謹請聶伯奉書奏李子長。鄭子孟記。

一五七·二五 B

恐久與齋併幽於牢陛。臣誼頓首頓首〔二〕唯。

註釋：〔二〕頓首頓首，習用語，猶叩頭叩頭。

①上 120

一五七·二六

□下以以足 夫夫人

（習字簡）

一五七·二七 A

建□□□罪□□人人人叩示□□

（習字簡）

一五七·二七 B

臨木候長報官醫〔二〕張卿〔三〕，卿前許爲問事〔三〕，至今未蒙教〔四〕。

註釋：〔一〕官醫，據居延簡，縣官、候官建置中無醫官，而都尉府有專職醫吏。故此官醫

當作官家醫生理解。

〔二〕張，姓；卿，尊稱。

〔三〕問事，管事。

〔四〕蒙

①上 120

一五七·二八

教，猶今承蒙教誨。

永光五年三月甲辰朔辛酉，第廿三部候長定敢言之。謹移吏□□名籍一編，敢言之。

一五七·二九



候長王充，粟三石三斗三升少。十月庚申，卒護取。馬食稊稂五石八斗。十月庚申，卒護取。

一五八·二

秋里孟延壽 自言：當責甲渠候尉史王子平

一五八·三

建昭二年六月中，弘寄眇錢六百眇所，眇以糴粟

一五八·四

取

※一五八·五

候官。●一事一封。八月乙丑，令史弘封。

一五八·六

卿足下。●願毋與令史王敞言，寬置之武彊

一五八·七

其一封，居延都尉章。一封，王充印。

五月戊戌，尉史彊奏發。

一五八·八

甲渠候官。

一五八·九

安交後人

上

一五八·一〇 A

五

一五八·一〇 B

斥呼

一五八·一一

□  
□

X 一五八·一一

□史史 令史 史史 史史

（習字簡）

一五八·一二

□□當出□□肉廿斤，市巾□斤

※一五八·一四 A

□ 弟子宜伏地再拜上□

※一五八·一四 B

永光五年計餘六石弩系弦六百八十八，完。毋出入。

一五八·一五

三月丙申，尉史蒲封。

一五八·一六

□敬以書驗問<sup>〔二〕</sup>，章、充、貴，如昌□

註釋：〔二〕敬以書驗問，敬，謹。以書嚴格審問。

一五八·一八

□北候長輔敢言之，□

一五八·一九

□候長張子恩錢三百，數責不可得。

一五八·二〇

戌卒陳留郡平丘陰里徒奉世。弩帽七，幣。

八月

一五九·一

第卅八卒朱廣，

一五九·二

遣不便 ☐

一五九·三

第四隊長 ☐ 之菜錢二百一十六，又肉錢七十，凡二百八十六。  
第一隊長萬年菜錢二百一十六。  
☐ ☐ ☐ 百 ☐ 錢

一五九·四

戍卒魏郡  
斥丘臨豪里

一五九·五

商伏地再拜 ☐  
☐ ☐ ☐ 一 ☐

一五九·六

三石具弩八。

其二，力如故 ☐  
三，今力三石卅斤。 ☐

一五九·七

不廩

※一五九·八

☐ 久 <sup>(一)</sup> 脛，刺廿鍼 <sup>(二)</sup>。  
註釋：(一) 久，通灸。(二) 鍼，即針。

一五九·九 A

☐ ☐ 利

一五九·九 B

☐ ☐ ☐ 上叩大安 ☐

一五九·一〇

☐ 幸甚幸甚。始春 ☐  
☐ ☐ 陽 ☐ ☐ 叩 ☐ ☐ ☐

一五九·一一

虜所略得者言，✓破胡□

一五九·一二

五鳳三年十月甲辰朔甲辰，居延都尉德、丞延壽敢言之。甲渠候漢彊書言：候長賢日迹積

三百廿一日，以令賜賢勞百六十日半日。謹移賜勞名籍一編，敢言之。

①<sub>121</sub> 一五九·一四

二初元□

※ 一五九·一五

□□里蘇置，年卅四。□□五。  
白復袍一。  
布復袍一。

一五九·一六

五月癸巳，甲渠鄣候喜告尉、謂第七部士吏候長等：寫移檄到，士吏、候長、候史循行，

①<sub>121</sub> 一五九·一七，二八三·四六

□□□子成□

※ 一五九·一八

□廿束，廿人。候人十□人十

一五九·一九

五鳳三年四月丁未朔辛未，候長賢敢言之。謹移省卒名籍一編，敢言之。

①<sub>240</sub> 一五九·二一

□出十月盡十二月，奉錢千八百。神爵三年四月辛未，甲渠候□□付□□  
候破胡〔二〕臨。

一五九·二二

註釋：〔一〕候，為候官之長；破胡，人名。

中為同縣不審里〔二〕慶□來庸，賈錢四千六百，戍詣居延。六月旦，署  
乘甲渠第

註釋：〔二〕同縣，即同一縣；不審里，不知里名。

第十三隧卒魏郡館陶上庫里尹疾去〔二〕，三月壬申，病□。

註釋：〔二〕疾去，人名。漢人有以去病、病已作名者，與此相類。

□刀二。

※一五九·二五

□斗三升少，

一五九·二六

□  
□子文□□

一五九·二七

□伏地再拜言：君□

一五九·二八

甲渠塞尉

一五九·二九

□尉丞男□□

一五九·三〇

□言

※一五九·三一

戊戌務務務

（習字簡）

上 249  
一六〇・一

壬午 丙戌 己丑亡 壬辰

癸未 丁亥 庚寅 癸巳 故鉗欽左止

甲甲 戊子 辛卯 甲午 取女子趙君上小奴利大刀

乙酉

上 240  
一六〇・二

候長湯敢言之。謹移自言各如牒。唯官毋予

一六〇・三

告第廿三候長：記到，召箕山隧長明詣官，以急疾爲故，急急。

註釋：「（一）以急疾爲故，緊急執行。故，從事，《廣雅·釋詁》『故，事也』。

上 121  
一六〇・四

廿六隧 奉

廿八隧 奉六百。 第

卅一隧 奉三百。

卅三隧 奉四百。

卅四隧 五月奉。

人 人 人 人

一六〇・五 A

人 人 人 人

一六〇・五 B

月戊申，甲渠候顯謂鉗庭候長仁：寫移書到，以 河平四年、永始元

年✓久次見茭如調付

居延。付受同月出入毋令謬<sup>(一)</sup>，已付，言，如律令。／掾褒、令史譚、尉史宗。

上  
121  
一六〇・六

註釋：「(一) 付受同月出入毋令謬，漢代公文習用語。付受，即付收。同月出入，即當月完  
成出入記錄。謬，又作繆，差錯。毋令繆，不得出錯。」

士吏晏召卒還詣官，八月辛未鋪坐入。甲□以以以

一六〇・七

出粟卅石，三月以食卒十五人。

一六〇・八

令史陽白：前不前，不知爲動，勳  
守丞良居延

自者周掾良掾郡君臣官掾掾 服良服(習字簡)

上  
240  
一六〇・九 A

若 若若 (習字簡)

上  
241  
一六〇・九 B

移 褒初論<sup>(二)</sup>及施刑

註釋：「(二) 論，斷獄，判案。」

一六〇・一〇

張掖居延甲渠候官塞有秩候長鱧得長 秋里公乘趙陽，令□知尉，年  
廿一，代□□。

一六〇・一一

□□ □□ □□ 牝

※ 一六〇・一二

廣田隧長葆， 宋以。董辰久。

卒四人。 李況。單信。

一六〇・一三

移麟得，萬歲里鄭貞自言：夫望之病，不幸死，子男赦

上121  
一六〇・一四

三月丙戌，甲渠士吏彊以私印行候事，下尉、士吏□章、候長毋害等，承書從事，下當用者。／令史充。

上122  
一六〇・一五

□甲渠候長願以令取寧，即日遣，書到，日盡遣，如律令。

一六〇・一六

王□出七斗米，董倩出五斗八升米，王少史出三斗三升米。

上241  
一六〇・一七 A

凡四人，食十六斗米。

上241  
一六〇・一七 B

右除書〔一〕。

註釋：〔一〕除書，任命官吏的文書。

一六〇・一八 A

少三百五十一。

一六〇・一八 B

□矢銅候百完，卒李雁，故吏野王。

一六〇・一九

元延二年九月壬辰，房日利以人□□□

一六〇・二〇 A

子方足

一六〇・二〇 B



□子真計。

出錢卅，買盆二。  
出錢卅八，買葉一。  
出錢廿四，買三束。

※一六〇・二一

執胡隊卒富鳳<sup>(二)</sup>。

妻大女，君以，年廿八，用穀二石一斗六升大。

子使女，始，年七，用穀一石六斗六升大。

子未使女<sup>(三)</sup>，寄，年三，用穀一石一斗六升大。●凡用穀五石。

註釋：〔一〕執胡隊卒富鳳，執胡隊，漢塞烽隧名。隊，漢簡中，或作「隊」「隊」「隊」。富鳳，人名，無姓。〔二〕未使女，漢代七歲以下為未使。女則為未使女，男則為未使男。

南書□封。

其一封，詣張掖大守府。

□□□□□□□□

□□起。

六月丁丑鷄鳴時，當曲隊卒趙宣受居延收降卒

□

上 241  
一六一・二

出賦錢八萬一百，給佐史八十九人十月奉。

一六一・五

積薪，日入三分，鉗庭隧長周安付殄北。

上 122  
一六一・六

第十七候長立召詣官，十二月己巳蚤食入。

上 122  
一六一・七

見

一六一・八

詔書如牒。叩頭叩頭，敢言之。□

上 241  
一六一・九

□隊卒王長、十二月食三石三斗三升少。十一月丙寅，卒馮喜取。P

上 122  
一六一・一〇

廿三日戊申，卒三人。

伐蒲<sup>(二)</sup>廿四束，大二韋。率<sup>(三)</sup>人伐八束。與此<sup>(三)</sup>三百五十一束。

上 122  
一六一・一一

註釋：〔一〕蒲，蒲草，可為席，可為墊、蓋、篋等物。〔二〕率，平均。〔三〕與此，共計。

尉史李卿，六月盡八月奉二千七百。  
豆六十六，公乘

上 122

一六一・一二  
一六二・一

卒鄭數具。嗇夫同臨。  
卒柏數具。

X 一六二・一

豆五十四，公乘鄴池陽里陳穗，

一六二・二

甲渠候官。

一六二・四

正春里  
白布  
白韋

一六二・五

令賜一級。元康四年令。出

一六二・六

註釋：〔一〕賜一級，賜民爵一級。

老故 小男，丁未、丁未、丙辰、戊寅、乙亥、癸巳、癸酉，令賜各一級。丁巳，令賜一級。

上 241

一六二・七

卒 故小男，丁未、丁未、丙辰、戊寅、乙亥、癸巳、癸酉，令賜各

一級。丁巳，令賜一級。

一六二·八

豆卅四，公乘鄴京里孟辛，卒。□

一六二·九

豆□□□ 公乘鄴池陽里解清，老。故小男，丁未、丁未、丙辰、戊寅、乙亥、癸巳、癸酉，令賜各一級。丁巳，令賜一級。

上 241

一六二·一〇

□卒 故小男，丁未、丁未、丙辰、戊寅、乙亥、癸巳、癸酉，令賜各一級。丁巳，令賜一級。

上 242

一六二·一一

□脫毋紬，卒 故小男，丁未、丁未、丙辰、戊寅、乙亥、癸巳、癸酉，令賜各一級。丁巳，令賜一級。

上 242

一六二·一三

豆卅七，公乘鄴宋里戴通，卒 故小男，丁未、丁未、丙辰、戊寅、乙亥、癸巳、癸酉，令賜各一級。丁巳，令賜一級。

上 242

一六二·一四

豆卅三，公乘鄴京里馬丙，大 故小男，丁未、丁未、丙辰□

一六二·一五

□公乘鄴左都里崔黃，

一六二·一六

豆五十九，公乘鄴賜里史充，

一六二·一七

□陽里陳義，

一六二·一八

豆卅二。公乘鄴京里

※一六二·二〇

（畫杙）

※一六三·二

賣縑一，直錢八百，約至□□

一六三·三

●匈奴人入塞，候尉吏以檄言匈奴人入犯入□□

①<sub>242</sub> 一六三·四

就人淖君佰，十二月己未，車一兩。

一六三·五

狗一，直賈五百。褒今年十月廿八日□府君狗□

①<sub>242</sub> 一六三·六A

第六

一六三·六B

敢言之，以今年五月廿八日戊戌，除補卅井降虜烝□

①<sub>242</sub> 一六三·七A

第廿二。

一六三·七B

楊君兄魚甘□

一六三·八

□□壬子□

一六三·九A

□□復□□

一六三·九 B

□石三斗三升□

一六三·一〇

□五兩，載粟大石百廿□

一六三·一二

工□三□

一六三·一三

■臨木隊戍卒有方一，完。

一六三·一五 A

■臨木隊戍卒有方一，完。

一六三·一五 B

□幼，到九月入錢五百，除錢〔一〕到春畢已。

彭人〔三〕范子□

一六三·一六

張子功

註釋：〔一〕『除錢』，或為『餘錢』之誤筆。

〔二〕『彭人』，或為『旁人』之誤。

□四兩。

一六三·一七

建始四年六月乙巳朔己巳，令史輔敢言之。遣張掖□□譚□

一六三·一八

南書一封，居延都尉章，詣張掖太守府。

九月辛巳日入，誠勢北隊卒□□□□□  
□月卅井南界隊卒□付廣地北界隊□  
誠勢北隊，卅八里，定行三時●  
① ② ③

①甲渠臨木隊卒有人自

②卒明，北界□□

③五分，疾程三分□□□

一六三·一九

入菱二百，元始三年十一月庚辰，降虜隊長垣並受尉史譚。

上  
249  
一六三·二〇

府都吏並□□書汝名□□

一六三·二一

河內工官令畠田、左丞可福、作府嗇夫處、佐望、冗工疑、工鳴造。甲。

※一六四·一

註釋：【案】本簡文實為箭桿上陰刻文字，記錄箭桿的制造地及相關人員。下同。

五年，河內工官令畠田、左丞可福、作府嗇夫□、佐望、冗工疑、工臣造。丙。

※一六四·三

河內工官令僵、丞辰武、作府嗇夫從、佐望、冗工疑、工子造。丙。

※一六四·四

左丞可福、作府嗇夫從、佐信、冗工疑、工疑造。乙。

※一六四·五

工官令畠、左丞可福、作府嗇夫從、佐信、冗工疑、工□造。甲。（箭桿左半殘）

※一六四·六

五年，河內工官令僵、丞辰武、作府嗇夫從、佐望、冗工疑、工子造。||

※一六四·七

□年，河內工官令陟、左丞可福、作府嗇夫從、佐信、冗工疑、工□□。||

※一六四·八，一六五·四

☐丞辰武、作府嗇夫從、佐望、冗工☐、工☐造。丙。

※一六四·九

河内工官令☐、左丞可福、作府嗇夫處、佐望、冗工疑、工子造。丁。||  
(箭桿左半殘)

※一六四·一〇

●第十六隊驚(二)

弩青繩卅二，完。☐

一六六·一A

註釋：「一」『驚』通『檠』。檠本義為用於固定弓弩使之不變形的支架。檠弩繩，指用於捆弩於檠之繩。

(前簡側面)

一六六·一B

(畫札)

※一六六·三

☐盡十五日食，審。

一六六·五

☐第十六隊服一，完。

一六六·六A

(簡文同上)

一六六·六B

☐第十六隊斬干一，完。

一六六·七A

(簡文同上)

一六六·七B

廿一日 己戌戌戌丁丁  
亥辰戌辰酉卯

一六六·八

□ □ 壬  
□ □ 酉

一六六·九

第十隊卒朱攸，

① 一六六·一〇

□告塞尉、謂士吏輔□

一六七·一

粟一石，直<sup>〔一〕</sup>百一十。

一六七·二

註釋：〔一〕直，通值

□二二三

一六七·三

□嗣，幼子承詔，謹慎敬戒，

一六七·四

入□百束，錢卅。

※一六七·五

□積簿。

一六七·六

居延甲渠候官令史謂尉

② 一六七·七A



張掖居□取

張□□□

●甲渠候官綏和元年十月吏卒□

□□里 □十七部。自言元年六月中爲□

令史蘇敞。

第廿三候史良詣官受〔二〕部吏奉，三月乙酉平旦入。

註釋：〔一〕受，取，領。

□四月君行塞舉。

十一月丁巳，吞遠候長放敢言之。謹寫移，敢言□  
議小子□老錮，不即害病，可言府□

令史忠奏封。

三櫟□長三丈三尺，以直錢三百五十□

□幣，又三□治第十桿一。第十五□

上 243

一六七·七B

一六八·一

一六八·二

一六八·三

一六八·四

二 129

一六八·五，二二四·一三

一六八·六

一六八·七

一六八·九

一六八·一〇

第十一桿一。

□□二幣。

信，迫秋月有徙民事，未闕（二）。

註釋：（一）闕，結束。

錢十一萬三千五百八十六。其十一萬四百卅四，調錢。

二千八百六十二，趙丹所買帛六匹直。

二百①

①九十，庫所買直。

尉史鮮于憚，△

亥下鋪入。

除土，除土，除土，除土。

凡出錢三千二百八十。□□又七百八十。令史譚市。

三墦隊長良召詣官，六月辛亥下鋪入。

第十八卒陳隱。第廿卒張□□

第十九卒成儀，第廿卒毋丘□

第十九卒華直，第廿一卒翟□□

第十九卒張壽。第廿一卒夏□

一六八·一一A

一六八·一一B

一六八·一二

一六八·一三

一六八·一四

一六八·一五

一六八·一六

上  
243  
一六八·一七

上  
243  
一六八·一八

第廿卒□弘，第廿一卒□

一六八·一九

□君□勿□

一六八·二〇

定作卅人，伐菱千五百束，率人五十束。與此三千八百束。

一六八·二一

□就奇觚與衆異，羅列諸物名姓字，分別部居不雜廁。□

一六九·一A，五六一·二六A

註釋：【案】本簡為《急就篇》殘文。

□奇觚與衆異，羅諸物名姓字，分別部居□

一六九·一B，五六一·二六B

不雜□

※一六九·二A

□

※一六九·二B

□□告尉、謂尺竟候長□等□

一六九·三

止姦隊卒□

一六九·五

□六月食三石。

一六九·六

□者，會□

一六九·七

□□□

※一六九·八

□駢，牡，齒十一歲，高六尺。

一六九·一〇

少史。

一六九·一一

□皆置中郎將□

一六九·一二

三月乙巳，將屯裨將軍<sup>〔一〕</sup>□<sup>〔二〕</sup>到言。

一六九·一三

註釋：〔一〕裨將軍，新莽時都尉冠以「裨將軍」銜，《漢書·王莽傳》：「屬令、屬長，職如都尉。」又地皇元年，賜「屬令、長裨將軍」。

□□□□□發中者□□

一六九·一四

□五百二十八步半步，□

□毋六年四月尉除□

一六九·一五

□肱部治所錄曰：移財物出入簿。謹移應書如牒，敢言之。

一六九·一八

□行詣城倉。

一七〇·一

張掖居延庫卒，弘農郡陸渾河陽里大夫成更，年廿四。庸同縣陽里大夫

趙勳，年廿九，賈二萬九千。

上 243 一七〇・二

元延二年七月乙酉，居延令尚、丞忠，移過所縣道河津關。遣亭長王豐以詔書買騎馬酒泉、敦煌、張掖郡中。當舍傳舍，從者，如律令。守令史詡、佐褒。七月丁亥出。

上 244 一七〇・三 A

居延令印。

七月丁亥出。

上 244 一七〇・三 B

九月乙酉日出五分，北一表一通。又蚤食盡，北連表一通。受卒同○□

上 244 一七〇・四

元延二年八月乙卯，累虜候長敞敢言之。官檄曰：累虜六石弩一，傷右撫。受降隧六石弩二，其一傷兩撫，一傷右撫。遣吏持詣官，會月廿八日。謹遣驩喜隊長馮音持詣官，敢言之。

上 244 一七〇・五 A

之

一七〇・五 B

士吏鱗得高平里公乘范吉，年卅七。迎司御錢<sup>(一)</sup>居延。

八月戊戌入。  
上 244 一七〇・七  
□□甲辰出。

註釋：〔一〕司御錢，專門用於運輸的錢。

□□，年廿八，欲復爲庸

一七〇・八

▣辟非際卒徐彭。

※一七〇・一〇

▣▣牙

※一七一・一A

▣

※一七一・一B

▣一月五日，廩▣與塞▣襄▣  
▣得言▣▣

一七一・二

熒陽西鄉春成里▣

一七一・五

▣卅一，

一七一・六

▣▣▣置假佐宜旦里孫良，年廿八。

一七一・七

持▣歸際，明旦告輔曰：▣爲▣▣▣

一七一・八

▣  
買馬牛，持刀劍▣

一七一・九

▣兩

一七一・一〇

車一兩。

齒七歲，  
▣  
▣  
▣

※一七一・一一

□☒亥，張掖肩水都尉□  
□☒舍，從者，如律令。

一七一·一三

□☒□☒一

一七一·一四

□☒一人□☒

一七一·一五

河南郡熒陽萬□☒

一七一·一六

□☒昌里虞武彊，年十三。

一七一·一八

□☒五石具弩一，輸府。

马

一七一·一九

戍卒淮陽郡陳□☒

※一七一·二〇

□☒夜昏時，臨木卒□☒受誠勢北隊卒通。武賢  
隊以夜食<sup>〔一〕</sup>七分時，付誠北卒壽。□☒十七里，中程。

一七三·一

註釋：〔一〕夜食，漢代時辰名之一。

驛南頭臨木隧南，

一七三·二

□☒長單威，六月癸未受檄載壘，以己丑到□☒

一七三·三

到石既。凡八匹，三年以前居延給茭，四年府□☒

上 123  
一七三·四，二六〇·四

其三百卅三石五斗五升大，粟。

□百七十七石五斗一升，糜。

一七三·五

□□月，伐茭萬歲候長、✓□□□

一七三·六

□尉謂士吏親、✓候長誼、✓壽等：寫移

一七三·七

□錢三百七十五。●凡四百五。

肉十斤，直卅。除榜程錢二百四，取以當□買穀直百。

①<sub>244</sub> 一七三·八A，一九八·一一A

臨 □束。  
泉前卅束。□

①<sub>244</sub> 一七三·八B，一九八·一一B

臨之隧長延壽，八月

一七三·一一

□

※一七三·一二

甲渠候官。

①<sub>245</sub> 一七三·一三A

伏地再 月丙辰

（習字簡）

①<sub>245</sub> 一七三·一三B

甲渠候官。

①<sub>245</sub> 一七三·一四

入錢四百六十八。●凡見八千一百六十四。



出八百，賦士吏辛明。

出九百廿一，賦尉史輔。

出千，以賦卒。

出二百十一錢，內中。錢二千九十二。出四百卅，徐任正月廿二日奉。

上四 一七三·一五 A

餘錢千八十

餘七千六百九十七。

出二千四百之、輔各二月奉。

出奉。

出七十，萬歲隧長邢齊奉。

上四 一七三·一五 B

●士吏章，初元五年六月己未卒伐 茭盡辛酉

一七三·一六

甲渠候官。

一七三·二〇

者曰：即令分，毋出自乘，令子從之。

一七三·二一

居延甲渠止害隧長 居延收降里公乘孫勳，年卅，甘露四年十一月辛未除。

一七三·二二

第廿五隧長張奉世，六月癸未受檄載墼，以己丑到隧，得墼十五石。

一七三·二三，一七三·一〇

中帑矢

一七三·二四

賞伏地

上二五 一七三·二五，一七三·二六

司馬卿 寧卿 張卿 駟望 第十——張子孫——

王卿 許卿 許卿——伐胡 徐翁孟——率人廿。

趙卿 李卿 十九 次吞 □□□

臧卿 杜卿 驛北 長秋

□卿 陳卿 一七三·二八 A

司馬卿 張卿

臧卿 許卿——

榮卿 陳卿

張卿 第三長

林卿 凡九人，人十一錢。

戍卒魏郡陰安新所里王益衆。小居延候官守士吏。 □

士吏弘羊，二百五十。 P

三年 □ □ 候 □ □ □ 敢言之。府檄曰：候書言受

□三百一十 □ 右書皆毋 □ □ 。檄到，

郭中卿六百錢。 林米亭 □ 六百。 二千八 □ 毋入。

常宛亭卿六錢。 四千出錢。 □ 八六百。

尹卿百錢。 三千三百。 庫錢二千。

上 246 一七三·二八 B

一七三·二九

一七三·三〇

上 246 一七三·三一

一七三·三二 A

百十七。廣六千□

尹卿千錢，取百錢。有□  
十五舉四。

一七三·三二B

行至月廿六日□□

一七四·一

當板一枚。

一七四·二

出粟

一七四·三

脩行〔一〕當里公乘盧利親，年卅八。

一七四·五

註釋：〔一〕脩行，指品行好。

第廿三候史良詣廷受部吏奉，十一月庚子平旦入。

一七四·六，一七四·一〇

萬歲隊長王鳳□□□

一七四·七

□博叩頭死罪，敢言之。

一七四·八

第十守候長□詣官受吏奉，十一月□

一七四·九

□卒屬不備，道里須遠。又毋良使，同欲數請□

一七四·一一

釋第當死。後論出，病養視

一七四·一二

□

□諸侯相，承書從事，

一七四·一三

不侵候長晏詣

一七四·一四

□戟一，以

※一七四·一五

萬歲士吏師就，還錢二

上四  
一七四·一六 A

(圖形)

上四  
一七四·一六 B

●吞遠廐甘露元年十月出食

一七四·一七

□年二月

※一七四·一八 A

□

※一七四·一八 B

□得十月奉用錢六百。

一七四·一九

□如律令。

一七四·二〇

之。府檄曰：殄北守候

一七四・二二

尉史常

一七四・二三

吞遠候長

一七四・二四

第卒張明，

※一七四・二五

月吏卒

一七四・二六

●士吏彊對曰：五月庚

一七四・二七

載車一。

繫十枚。弩一石。

一七四・二九

※一七四・三〇 A

※一七四・三〇 B

車廿六，士吏宣回所受北倉。回

一七四・三一

甲渠鄣候，以

●一事。

上  
123  
一七四·三二

□三年□

※一七四·三三

五鳳四年八月盡五年四月

⊠吏假兵名及兵折

傷別簿〔一〕。

一七四·三四

註釋：〔一〕假，借。兵，指兵器。折傷，即破損。別簿，副本。

●右秋射爰書。

一七五·一

甲渠候長□□□□

一七五·二

□□□卒□算北上 未

一七五·三

□關□出入簿。

一七五·四

不敢言之不不不不不敢□（習字簡）

一七五·五

甲渠候官。

上  
246  
一七五·六

甲渠候官。

一七五·七

☐☐恩呼舍行

☐☐病未能行。

☐☐飯，飯已，欲與馬丞

出糸承弦十八。

其☐  
三☐

甲渠俱南隊長福，

甲渠官。

孫☐印。  
☐寅，卒同以來。☐

☐武威、金城郡、農田☐

☐延都尉令曰：田☐

☐城倉、居延、農、延水、卅井、甲渠、殄北塞候：寫移書到，  
遺脫。有，移名籍，遣吏將屬居延<sup>(一)</sup>；毋有，以書言，會月廿日。如<sup>||</sup>  
律令。／掾仁、屬寧。

註釋：「(一) 將屬居延，送到居延。」

候長湯二月☐☐盡☐☐，積廿九日，日食☐

候史奉三月癸卯盡丁巳，積十五日☐

一七五·八 A

一七五·八 B

一七五·九

一七五·一〇

上  
246  
一七五·一一

一七五·一二

一七五·一三

一七五·一四

賞

□亭際長之河西際橐佗<sup>〔一〕</sup>一日。又官馬正月毋<sup>□</sup>

註釋：〔一〕橐佗，即駱駝。

上  
245

一七五·一五

一七五·一七

□麩十石。

出廿五，毋菁<sup>〔二〕</sup>十束。

出十八，韭六束。

□□□卅二束。出百□□□□十枚。

註釋：〔二〕毋菁，菜名，毋，通無，即蕪。蕪菁，即蔓菁。

上  
247

一七五·一八

長十丈七尺塢

塢高丈四尺五寸，按高六尺，御□高二尺五寸，任高二丈三尺。

一七五·一九 A

陽城塢寬高袤厚上下舉。

齋候長、候史治名葆塞延袤道里。

塢高。

士吏孟多三月奉，願出之。

□□際史□□三月奉□□之。

一七五·一九 B

過所。

一七五·二〇 A

（封檢側面）

一七五·二〇 B

積十日。●謹驗問，不侵候長□□

一七六·一 A，  
一七六·一四 A



陽朔四年十二月癸巳

一七六・一A, 一七六・一四B

亡時衣

一七六・二

第十六隊長

一七六・三

欲少

※一七六・四A

者

※一七六・四B

卿

一七六・五

今母餘布復袴。

一七六・六

驗軍失候,

一七六・七

檄到, 弘

一七六・八

口

一七六・九

甲渠候

一七六・一〇

白報李

一七六・一一

廿一日□如□□□□

一七六·一五 A

□□合助□□，今完。

一七六·一五 B

□□有

一七六·一六

●右省卒四人。鹽一斗二升。用粟十三石三斗三升少。

一七六·一八，一七六·四五

□□山尊□甲渠□

一七六·一九

十月癸酉，令史弘封。

一七六·二一

□□里女子□□

一七六·二二

□□正月

一七六·二三

□□治狀，封移告尉如府會日。●一事一封。

一七六·二四，一七六·三五

□封。

一七六·二五

戊戌日食

一七六·二六 A

時到。

□武。

一七六·二六 B

城北隊卒騰勳，妻大女嬰

一七六・二七，一七六・四〇

學夫皆具

一七六・二八

不

一七六・二九

第九隊斬干

一七六・三〇

之等所舍居

一七六・三一

到，即當責

一七六・三二

幼

※一七六・三三A

※一七六・三三B

●吞遠倉始四年三月吏卒

一七六・三四

三月奉

一七六・三六

●甲渠候官陽朔二年七月

一七六・三七

●第廿三隊倉河平四年七月吏卒廩名籍。第廿二候長 一七六・三八，一九〇・一〇，一九三・七

制虜隊長房召詣官，八月戊戌

一七六·三九

戌卒八十五人，十一月

一七六·四一

●甲渠候官陽朔五年四月盡七

一七六·四二

孝謁萬

一七六·四三

主簿

一七六·四六 A

可

一七六·四六 B

十二月吏寧書。

一七六·四八 A

陽朔三年二月

一七六·四八 B

自

一七六·四九

令界行

一七六·五〇

二寸。

一七六·五一

丞竟，移甲渠候

一七六·五二

己 戊  
亥 辰 建。

一七六·五三

月簿餘葉櫝六具，帛六匹，經泉

一七六·五四

辭：召臧等詣

一七六·五五

百廿一。

2

一七六·五六

召書到，驗

一七六·五七

還七日奉錢百廿

一七六·五八

奉

一七六·六一

赦之、奉、未央辭皆曰：名

一七六·六二

下鋪

※一七六·六三

□□□錢三百六十八。

一七七·一

永光三年六月乙卯朔  
廩名籍一編，敢言之。

一七七·四

禹謹請  
子

一七七·五

歸

一七七·六

用穀十三石五斗二升少，

一七七·八

出粟一石九斗三升少，

一七七·九

出粟二石，廩夷胡噤長朱處六月食。

一七七·一〇

右吏八人，用粟十六石。

一七七·一一

廩士吏滑漢昌六月食。

一七七·一二

出粟二石，廩候長楊禹六月食。

一七七·一三

北部永光三年六月卒廩名籍。

一七七·一四

☐二升少，廩並山隧卒賈延六月食。

一七七·一五

士吏吏卒十四人，用谷廿七石六斗。

其十六石，粟。  
十一石六斗，麥。

一七七·一六

●凡穀卅一石。

其十九石四斗，粟。  
十一石六斗，麥。

一七七·一七

☐一石九斗三升少，廩廣谷隧卒秦訟君六月食。

一七七·一八，一七七·二〇

☐壬子

壬子☐☐☐

※一七七·一九

五月食。

一七七·二一

廩名籍。

一七七·二二

甲渠官。

印破。  
十月壬辰，第八卒以來。

一七八·一

充貴言，報書甚不可。書到，願令史收責，報，吏☐令

一七八·二

積爲刺史、太守君借侍，毋省河西☐

□

一七八·三

□千五百六十六。

一七八·四

出粟小石一石五斗，陽朔四年十一月丁丑□□

一七八·五

陽朔四年閏月戊寅，甲渠候

一七八·六

其三千五百卅石三□□

二千三百卅六石，積三□□

三月食□萬一千九百六十八石三鈞十斤。

千石，積高沙亭部。

一七八·七

千七百八石，積陷陳亭部。

千六百八十七石，積箕山亭部。

註釋：【案】高沙、陷陳、箕山，均為亭名。陷陳，即陷陣。亭之轄區稱亭部。上列居延諸亭皆為積芟之地。又數量言三鈞十斤，所記為馬料芟草儲藏事，故以重量單位計。

出百五十，付當南候長慎宗，以償就粟錢，畢。不當復償。□

一七八·八

橐佗移故士吏輔將射未備，謂不侵候長輔。

●一事一封。

一七八·九

告掾王平：尉常書言，廩吏卒，驗畢，今不見。

① 一七八·一〇，一九〇·一六

移入弦鋸一，長七尺。

一七八·一一



王同。一。一。一。一。一。

一七八·一二

□池中里公乘張□，年卅□

一七八·一三

前，子淵佳君幸哀衆□，故迎教□爲厚送□□巾冒□，厚叩頭叩頭。因□

一七八·一四 A，一九〇·三六 A

□爲厚請謁游君，□子淵□王憲，王憲所寄章子□

一七八·一四 B，一九〇·三六 B

陽朔五年四月甲寅朔辛巳，□□

一七八·一五

憲踵迹逐到第十隧，

一七八·一六

河平元年八月戊辰朔丙戌，卅井鄣守候塞、尉定國□

□鳳徙補殄北候史。即日遣之官。書到，如律令。

一七八·一七

□□□□□□□□奉錢千二百。

給 四月奉錢千二百 河平二年五月辛酉掾常付士吏宗。P

一七八·一九

五月奉錢千二百。

□案奉公乘，十二月辛未下鋪二分，和受

一七八·二〇

右前騎士鞮汗里兒買之，

一七八·二二

□釧中舍物。

一七八·二三

▣酉，卒張□並□

一七八·二四

□言，所部三燠燠卒常調貰買

一七八·二五A

令史弘、尉史彊。

一七八·二五B

▣平旦入。

一七八·二六

鴻嘉元年六月戊寅，令史同別□▣

（觚）

上  
247

一七八·二七A

□日平旦，到臨□□□□□□▣

上  
247

一七八·二七B

□□候長譚，以亭行，□

※一七八·二八

甲渠官。□輔印。

□□□□，第□卒同以來。

一七八·二九

尉史李鳳

自言：故爲居延高亭亭長，三年十二月中送詔獄證 麟得〔一〕，便從居 ①  
月奉錢六百。至二月中，從庫令史鄭忠取二月奉，不重得正月奉。 ②

①延迎錢。守丞景臨，取四年正

②今庫掾嚴復留鳳九月奉錢，不當留庫。證所言。

註釋：「（一）送詔獄證牒得，赴牒得送同詔獄相關的證人或證物。

上 124  
一七八·三〇

☐☐相付受

☐史事☐付

一七九·一

睢陽戍卒西尉里玉柱。

☐裏襲一領。

● 梁 早布複袍一領。

早布禪衣一領。

一七九·二A

國 早布複袴一兩。

泉菲「（一）一兩。

常韋二兩。

註釋：「（一）泉菲，麻鞋。

（封檢側面，字不清晰）

一七九·二B

肩水候官執胡隧長公大夫奚路人，中勞三歲一月。能書會計，治官民，頗知律令，文。年卅七歲，長七尺五寸。氏池宜藥里，家去官六百五十里。

上 124  
一七九·四

校候三月盡六月折傷兵簿，出六石弩弓廿四付庫。庫受嗇夫久「（二）廿三，而空出「（二）一弓，解何？

註釋：「（一）久，人名。 「（二）空出，無緣多出。

上 124  
一七九·六

□□□□□□退候史

一七九·八

周奴、完軍隊長韓勝之，移府。●二事一封。

匿界中〔二〕。書到，遣都吏與縣令以下逐捕搜索部界中，聽亡人所隱匿處，

以必得為故〔二〕。詔所名捕

重事〔三〕，事當奏聞〔四〕。毋留，如詔書律令。

上  
174  
一七九·九

註釋：〔一〕界，指轄域。匿界中，即藏匿部中。〔二〕以必得為故，以必捕得為要求。

〔三〕重事，對應於詔所名捕而言。〔四〕事當奏聞，情況當上報。

四月廿九日庚戌，寢兵。

五月大。

辛亥一日

壬子二日，夏至。

癸丑三日

甲寅四日，盡。

乙卯五日

丙辰六日

丁巳七日

戊午八日

己未九日

庚申十日

辛酉十一日

壬戌十二日

癸亥十三日  
 甲子十四日  
 乙丑十五日  
 丙寅十六日  
 丁卯十七日  
 戊辰十八日  
 己巳十九日  
 庚午廿日  
 辛未廿一日  
 壬申廿二日  
 癸酉廿三日  
 甲戌廿四日  
 乙亥廿五日  
 丙子廿六日  
 丁丑廿七日  
 戊寅廿八日  
 己卯廿九日  
 庚辰卅日  
 建伏地再拜☐

郭卒馮縱，  
 廩六月三石三斗三升☐

①  
 一七九・一〇

×  
 一七九・二九

一八〇・一

四月壬戌，自取，以付卒□□。

第四隊長張臨五月食粟三石三斗三升少，

卒成竟五月食粟三石三斗三升，  
卒魏羽五月食粟三石三斗三升，

①四月癸未，卒魏羽取。卒張常五月食粟三石三斗三升，  
四月癸未，卒□□取。

②四月癸未，自取。

① 一八〇・二，一八〇・三

□□里公乘萬禹，年卅，建昭五年五月戊子

一八〇・七

冠軍第二車，吳□□□

一八〇・八

候長長長候

一八〇・九

教問令史范卿與士吏

一八〇・一〇

□□卒馮恩，即使詣署。今恩在殄北

□□死罪死

一八〇・一一

□甲渠鄣候□，移□□

一八〇・一二

□出九十六，平賈。

一八〇・一三

□出錢四萬二千，

一八〇・二七

史及□孫卿坐前，□日持馬來。

一八〇・一八A

□史□不□□□戶白□□市上□

一八〇・一八B

第卅四隊長趙賢。  
粟三石三斗三升少，  
十□

一八〇・一九

已償陳黠錢七百五十。

※一八〇・二〇

□終、尉史趙皮□

一八〇・二二

□辭貧急<sup>(一)</sup>，毋有財，獨有私故練襲□□

一八〇・二三

註釋：(一) 貧急，貧困窘急。

□奉千二百，  
出錢百四，社計□  
餘錢千□

一八〇・二五

王長夷，王季君，王子□，王子侯，王穉君，王□  
王中羽，王幼君，王君孫，王壽君，解女孫，□  
王□□，王□□，王□□，

①  
一八〇・二六

□□●一事一封。

一八〇・二七

□從事，給所欲得，令隊長各從吏□善視，捐□

一八〇・二九

□狀，罪當死，叩頭死罪□

一八〇・三〇

●第卅七燔卒陳□

一八〇・三二A

●第第卅七隧

一八〇・三二B

□滿三日，

一八〇・三三

不可用。

一八〇・三四

□進□少□君臨□

□起居，□□毋恙。

一八〇・三五A

(簡不清晰)

一八〇・三五B

□□。●一事二封。

※一八〇・三六

□□

一八〇・三七

□十，第廿六隧長公利所。

□第十候史丁彊所。



□第六隧長顧並，已得七百一十，少三百九十。

一八〇・三八

其一封，呂憲印。

書三封。

一封，王建国。

十月癸巳，令史弘發。

⊕<sub>124</sub>

一八〇・三九，一九〇・三三

一封，李勝。

●右第八車父，杜□□守父靳子衡，算身一人，□

一八〇・四〇A

●右第八車。

一八〇・四〇B

□過半通府，府去降虜際百五十九里，當行一時六分<sup>(二)</sup>，定行五時，  
留遲三時四分，解何？

一八一・一A

註釋：(一) 本簡為蓬火傳遞記錄，一時行百里，與郵書所記一時十里有別。

告告□東界□元延二年八月庚寅朔甲午，都鄉嗇夫武敢言□

褒葆俱送證女子趙佳<sup>(二)</sup>張掖郡中。謹案：戶□

留，如律令，敢言之。●八月丁酉，居延丞□□

一八一・二A

註釋：(一) 送證女子趙佳，女子趙佳為所送與某案件有關之證人。

居延丞印。

八月庚子以來。

一八一・二B

元延三年五月乙丑，

一八一・四

卒陽里年 姓韓氏，驗。

一八一·五

卒並，作。作。作。作。作。

一八一·六，一八一·一六

元延三年十月廿三日甲

一八一·七

卅井累虜騃

回

一八一·八

布緯、繡三斗。

武長伯，盛寒作傷，善視迺

一八一·九

朔，都鄉嗇夫長敢言

取傳歸敦煌。

敢言

一八一·一〇

行爲卒復有

一八一·一一A

死取急，官府調

一八一·一二B

卅井官，以亭行。

一八一·一二

（簡不清晰）

一八一·一三A

言之。

一八一·一三B

□□□□□□  
旱□禪衣一領。

□主領吏卒日迹爲職。至今年十二月丙戌、丁亥日，彊補

凡出穀八百六十四石四斗五升少。□

□食

租十六石

子卿馬足下□□□□

□申朔甲

革甲鞮贅。卩

以食斥候胡騎二人，五月盡□

□移□平□系

□千八百六石八升□

傳□□□

上  
245

一八一·一五

一八一·一八

一八二·一

一八二·二

一八二·三

一八二·四

一八二·五

一八二·六

一八二·七

⊗一八二·七

一八二·八

一八二·一〇

□□□□平□孫

一八二・一一

▣□八十

一八二・一三

□十八石

※一八二・一五

▣中郡成固逆秋里□義，

一八二・二〇

▣□□度□人▣

一八二・二二

▣率畝四斗。

一八二・二五

府記驛馬農令

一八二・二六 A

丑朔甲辰，府告驛令

一八二・二六 B

▣二萬三千六百卅尺，率人八百一十六尺。

一八二・二七

▣並山隧、並山隧次鄉亭見。

一八二・二八

□月□未盡佐□□□□

一八二・二九

□鞮脅二百，

一八二・三〇

出麥六十七石四斗八升，以食……

※一八二・三二

□月□□□□後□吞會

一八二・三三

□月壬申，付□□□□田□廣

一八二・三四

□安之□□□□

一八二・三五

出麥卅七石六斗，

一八二・三七

依僦俶貸卒享賜，

一八二・三八 A

□書□省□罪□

一八二・三八 B

●右誠辭。

一八二・三九

田卒淮陽郡長平泉中里吳□

一八二・四〇

行奉 □

一八二・四一

□農令□□□□

一八二・四二 A

□□

一八二・四二 B

六月餘穀二千六百五十一石四斗  
其四百

一八二·四三

匹，己酉夕食盡

一八二·四四

入麥卅石六斗

一八二·四六

戍卒九十一人，

一八二·四七

居倉，定餘穀谷卅六石。

一八二·四八

王從平生酒直

一八二·四九

※一八二·X

二月甲申

一八三·一

毋令復直勤失舉，遣

一八三·三

革甲十五，

一八三·四

●劾狀。

一八三·五

麟得定國里簪裏王遺年廿□，今肩水當井際長，代□偃。

一八三·六

戍卒三人，以候望爲職。戍卒濟陰郡定陶羊于里魏賢，己卯夜直候，誰  
夜半時，紀不誰。德使戍卒除

上 125  
一八三·七

元元康五年六年五五五五

(習字簡)

上 148  
一八三·八

出麥一石九斗三升少，以食始安際卒□□十月食。

一八三·九

二月癸亥，除爲肩水臨渠際長。至十二月庚子，遣誼之部倉，爲

上 125  
一八三·一〇

三月庚子，史受穀地。

告中部候長奉，伏地伏地，奉爲官取蒲，封所食□

(兩側塗有字迹)

一八三·一一A

火蓬以火爲火火火奉火火光地伏地地再拜一拜伏請地奉以長長蒼頡

(兩側塗有字迹)

一八三·一一B

詔所名捕平陵長崔里男子杜光，字長孫，故南陽杜衍□

①

多鬚，黑色，肥大頭，少髮，年可卅七、八，□□□□五寸，□□□楊伯

②

初亡時，駕騊牡馬，乘闌輦車<sup>(二)</sup>，黃車茵<sup>(三)</sup>，張白車蓬<sup>(三)</sup>，騎騊牡馬。

③

①因坐役使流亡<sup>(四)</sup>□戶百廿三，擅置田監

- ②史〔五〕，不法、不道〔六〕。丞相、御史、□執金吾、家屬  
③所二千石，奉捕。

註釋：〔一〕闌，即欄。輦四周有欄之卷蓬馬車。〔二〕茵，又作輶，車箱墊子。〔三〕張白車蓬，指車上裝的車蓬是白色的。〔四〕役使流亡，罪名。使用流民或逃亡者為其做工。〔五〕擅置田監史，擅置田吏。〔六〕不法，不奉法；不道，漢代重罪名之一。

一八三·一三

- 乙未，肩水候官守令史更申敢言□  
□一編，敢言之。

一八三·一四

六月辛未，府告金關嗇夫久：前移檄，逐辟橐他令史解事，所行蒲封一，至今不到，解何？記到，久逐辟，詣

一八三·一五 A

會壬申旦，府對狀，毋得以它為解。各署記到、起時，令可課〔二〕。

告肩水候官，候官所移卒責不與都吏□卿所舉籍，不相應，解何？記到，遣吏抵校，及將軍未知，又將白之。

一八三·一五 B

註釋：〔一〕署，記錄；記，即指本簡官文書，或稱『府記』。到、起時，即到達（或收到）與再傳出的時間。令可課，使之可以查驗。只有各署記到起時，才能達到『令可課』的目的。

毋傷。

毋傷 有□□里，年廿七。

一八三·一六 A

□□官

□當舍傳舍，如律令。敢言之。

□□鯨得令□

一八三·一六 B



□ 穎陽邑元康元年九月

□ 調三千。

□ 士吏□。

樞

□ 畢已。知券〔一〕、任者〔二〕第六隊卒□

註釋：〔一〕知券，指交易活動中的見證人或中人。

〔二〕任者，即交易活動中的保人。

甲渠候官。

□ 七月辛巳，鄣卒田安世以來。

出錢八十，<sup>2</sup>

□ 常心惡其月□

□ 誼，郭直盡迹，毋

□ 王

□ 八月，候長輔言□遣第卅八隧長榦書背歸取，出車載□

上  
248  
一八三·一八 A

上  
248  
一八三·一八 B

一八四·二

一八四·三

一八四·九，一八四·一

一八四·一〇

一八四·一一

一八四·一二

一八四·一三

一八四·一五

□稟蚩矢銅候少簿<sup>(一)</sup>百五十<sup>(二)</sup>□

註釋：（一）少簿，比簿所記數字少。

一八五·一

制曰：可。初元五年正月壬午下。

一八五·二

子游幸賜尺記<sup>(一)</sup>，得令長曰，日子

□□叩謹□□□再□□

一八五·四 A

註釋：（一）尺記，指書信。漢代書信多以尺牘寫之，故又稱「尺記」。

□候<sup>(一)</sup>□

始春不和<sup>(二)</sup>，願子游謹衣彊□

一八五·四 B

註釋：（一）始春不和，春天初始，天氣或陰陽不調和，多變化。

□舍三宿去。書到，窮驗

一八五·五

□壬申 蚤食時，俱南隊長常來言隊卒

① 一八五·六

第廿四隊卒郭賜□

一八五·七

居延令印。

一八五·八

□□六十五，未得。尉曰：諾，在□

一八五·九

□□居甲渠候官塞有秩候長，公乘王憲，□勞十月一日□

一八五·一〇

望南隊卒康輔。

一八五·一二

□卒家屬在署名籍。

一八五·一三

郭戌卒南陽郡葉甯里公乘張鞅，年廿三。吏官一人，持吏卒名籍詣府，須集。

帛書

（原簡綴合有誤）

① 一八五·一四，二五八·一

十石以買練一匹，至十月中不□予毋房練丈□尺□

一八五·一五，二一七·一〇

居延甲渠候官，以郵□。七月庚子，第七卒意以來。

一八五·一七

第四部稟，重矢百□

一八五·一八

蒼頡作書，以教後嗣。幼子□

一八五·二〇

十二月己巳夜食，卒意受卅并卒赦。

一八五·二一

甲渠言：士吏孫猛病有廖，視事，言府。●一事集封。

一八五·二二

課毋狀者，行法。毋忽，如律令。

一八五·二三，一八五·二四

臨木候長呂憲，

一八五·二五

不侵部畜矢五十四，

□自言：責甲渠令史張子恩錢三百□

第八一。

□鱗□□□□

□取寧□，六十二日不到官。移居延，亟遣。●一事一封。□

□候候長長

忠叩頭死罪死罪。

□坐移正月盡三月四時吏名籍誤十事，適千里。

□除。史。

□  
為勝，若子其所取錢予中男

□□書計伏地再拜 白□子候

□□事。其六十二亭，應書。  
四亭，毋應書。

① 一八五·二六

一八五·二七 A

一八五·二七 B

※一八五·二八

一八五·二九

一八五·三〇

一八五·三一

一八五·三二

一八五·三三

一八五·三四 A

一八五·三四 B

一八五·三五

第十九隧

※一八六・一

第四守□

※一八六・二

辛巳自

※一八六・三

毋令□

※一八六・五

□甲渠第十四隧

※一八六・八

□算□

※一八六・X一

隧長宋黨,

※一八六・X二

槩繩

※一八六・X三

□書,叩頭

※一八六・X四

□致

※一八六・X五

□□□□□

一八七・一A

□中延左□□

一八七・一B

▣有所以益君長▣長實大▣

一八七·三

塹廣八寸，厚六寸，長尺八寸。一枚用土八斗，水二斗二升。

一八七·六，一八七·二五

註釋：【案】本簡所記為漢代塹（土坯）的尺寸和用土、用水情況。廣，猶今寬。

傷▣▣

一八七·七

尉丞功▣▣

一八七·八 A

第

一八七·八 B

▣▣肩水都▣

一八七·一一

一

一八七·一二

牛車一兩。

一八七·一四

▣軫狀，伯胡騎東去，

一八七·一五

驛馬田官<sup>〔一〕</sup>元鳳六年三月辟除。

一八七·一六

註釋：〔一〕驛馬田官，漢代在肩水都尉地區所設專門負責屯田的機構名。

元鳳五年五月▣

一八七·一七

(簡文殘缺)

□足下

已得五月廿日奉一匹三丈三尺三寸，直七百□

□□敢言之。府書移□

謹速移始元二年以來驛馬□

□□□

□之，卅日節以二□□□

●城北部建平五年□

出粟六石，

府會，會月十八日，未能會會日。□

一石字其小(二)公

□就多若干者月日。

見。

註釋：「(一)其小，據前揭邢文為『某』」。

一八七·二〇A

一八七·二〇B

一八七·二二

一八七·二三

一八七·二六

一八七·二七

一八七·二八

一八八·一

一八八·二

一八八·四，一八八·三〇，一八八·三

一八八·五

□年卅。

一八八·六

甲

正月辛

一八八·七

如也，

一八八·八A

月五詣

一八八·八B

六人病，  
一人吏養。

一八八·一〇

領 帛工

一八八·一一

趣作治

一八八·一二

平虜隊卒周

一八八·一三

甲渠官。

一八八·一四A

（前簡側面）

一八八·一四B

戌卒張掖郡居延當遂里大夫淳于竟

一八八·一五



所移牒得書曰：他縣民爲部官吏、卒與妻子在官

一八八·一六，二二〇·五

馬善，令病死，適爲卅井南界載

一八八·一七

註釋：【案】本簡義為沒有照管好馬，令馬病死，罰其為三十井候官的南界運物。

司馬詣府。

守，章破，詣府。

一八八·一八

月有徙民事。

一八八·一九

年廿二。

※一八八·二〇 A

六升大。

※一八八·二〇 B

木短，茭積頃

一八八·二二

功

一八八·二三

臨桐隊長誼，官召詣官，

一八八·二四

第廿二隊南到第十七隊，廿一里。

一八八·二五

註釋：【案】本簡道出了漢塞甲渠候官序數隧的距離。數字小的隧在南。

第十六隊卒狄意，

一八八·二六

掾昌、尉史憚。

一八八·二七

八十。除土。除土。除土。

一八八·二八

自取。一

一八八·二九

戍卒張掖郡居延孤山里上造孫盛已，年廿二。

一八八·三二

建平五年十二月

一八八·三三

故有賢主

一八八·三四

教問却，謹問候史並，並

一八八·三五

閏月甲

一八八·三六

車牛

一八九·八

卒積五

一八九·九

地再

一八九·九

☒俎☒

一八九・一〇

☒馬食一石，

一八九・一一

竟寧元年二月庚子朔壬寅，居延令宣☒

一九〇・一A

二月戊午，三燠卒☐以來。☐☐☒

一九〇・一B

☒長孫錢百廿八。

一九〇・二

病有廖，月十三日視事，當☒

一九〇・三

☒言☐☐☐至亭☐計發問☒

一九〇・四

☐☒五升☒☐千五百☒四百

一九〇・五

☒☐正月十五日，謹省候☒

一九〇・六

居延伏伏延伏☐☐居延

（習字簡）

一九〇・八A

☐☐延延延☐☐☐

一九〇・八B

候史淳于光，

一九〇・九

候史成遂 畢

一九〇・一一

弘收□第四卒南陽武陰翟陵里豆桂，字子見，自言二年一月中，貰賣□

一九〇・一二

鄣卒杜福 責故尉□四百，士吏譚主，收得畢。見。

一九〇・一三，一九〇・一四

孫作十五日，復去□—□

一九〇・一五

子光

退

一九〇・一七

退

※一九〇・一八 A

退

※一九〇・一八 B

尸

一九〇・一九

留釋〔二〕，失期，職事毋狀。

一九〇・二〇

註釋：〔一〕釋，通遲。留釋，即留遲。

●陽朔三年三日乙未從史霸出奉刺〔二〕。

一九〇・二一 A

註釋：「一」刺，漢代文書之一種。

與此凡萬四千九百七十。

一九〇・二一B

尉省卒茭，

一九〇・二二

四月丁酉，甲渠

一九〇・二三

猛，以亭行。

一九〇・二五

貢

一九〇・二六

令史誼、尉史

一九〇・二七

書毋可不有

一九〇・二八

書一封，檄三。

上  
一九〇・二九

吞北隊奉即還之際，取移

一九〇・三一

張園，糸複綯一。

一九〇・三二

所責卒恭錢及臬就錢。又十七候長五十

一九〇・三四

乙酉，尉史昌受累山里徐勝之，

①一九〇・三五

業犢毋減六具。●謹

一九〇・三八

凡出粟三百一十六石三斗

一九〇・三九

二千一百一十四石九升少，  
今二千一百

一九〇・四〇

謹行視錢

一九一・一

明明

一九一・三

延益部吏，趣

一九一・六

今故書記相聞

一九一・七

之，任青，李儻，  
赦之，榮饒，等十人

一九一・八

籍一編，敢言之。

一九一・九

☑戌卒家屬在署廩名籍。月小☑

一九一·一〇

☑沙隊長遣卿，粟三石三斗三升少，自取。

尸卒呂延年粟三石二斗二升，自取。尸卒西門樂粟三石二斗二升，卒呂延年取。

一九一·一一

☑☑卜烹☑☑

一九二·二A

☑☑隊長貴☑

一九二·二B

☑七十尺，率人功二十尺。

一九二·六

☑奉，檄☑

一九二·七

梟☑

☑☑

一九二·九

☑詔所詔

一九二·一二

☑扣☑=假茭☑朔

一九二·一四

酒

※一九二·一五

☑☑☑付倉石候史福。

一九二·一六

問卒史軹□□□□□

一九二·一七

元鳳六年六月壬寅朔□□，橐佗令史毋憂

一九二·一八，三〇三·四

□中長行，定國去□

一九二·二〇A

出錢□□，買嬰一。出

出錢廿，買中嬰一。出□

出錢八，買小嬰一。出

一九二·二〇B

□年，傳一□

一九二·二一

□十□□用

□□置□作部

一九二·二二

驛馬一匹，用食三石六斗。已得七十二石，少七十八石六斗。

⊕  
一九二·二四

書佐鱣得萬年里趙通，已得代奉。正月辛未除，見。有父見□，

年廿三，長七尺四寸。能書會計，治畜馬一匹。

一九二·二五

元鳳五年□

一九二·二八

□所縣河津關，遣

一九二·二九



卒三。

一九二・三〇

昌邑南里年

一九二・三一

陽

一九二・三三

一行

長卿一行萬

一九二・三四 A

二月乙卯，第十

一九二・三四 B

木

一九二・三五

入麥廿一石九斗八升。史將簿。

註釋：【案】據邢義田先生考證，本簡綴合有誤，下有『元鳳』二字。

上 248

一九二・三八

凡出卅四石五斗四升大。

其三石

卅石九

一九二・四〇

又

一九二・四二

月甲寅朔甲子，都尉部

一九二・四三

太守

一九二・四四

☐矢☐

一九二・四五

☒簿史成里朱縹。

一九二・四七

☒☐

一九二・四八

以付第☐☐☐取☒

一九二・五〇

☐安平里丁當，

一九二・五一

以食田卒☐☐五月盡八月

※一九二・五二

本始四年☒

一九二・五三

歲七月半日，☒

一九二・五四 A

肩水望☐☒

一九二・五四 B

☒☐弘甲☒

☒

一九二・五

陽朔二年四月

☒五日盡五月吏

爲卒書簿。

一九三・一 A

☒ 五日盡五月吏  
為卒書簿。

一九三・一 B

雞後鳴〔一〕五分，當曲☒

註釋：〔一〕雞後鳴，漢時辰名之一。

⊕  
一九三・二

☐ 庚申☐☐☐

一九三・三

河平五年五月官吏廩☒

一九三・四

陽朔四年十一月壬☒

一九三・五

● 平虜際六石系承弦一，短☒

一九三・六 A

● ☐☐三十

一九三・六 B

☒ 吏奉賦籍，利親

一九三・八

☒ 遣第廿七隧長

一九三・九

☒ 迹窮追良捕☒

⊕  
一九三・一〇

謹因使撻記☐

奉

淳于

卿足下。

一九三·一一A, 一九三·二七A

並伏地言：

子勢夫□□□甚苦，

願列前迫□吏，謹因

第來，子勢功爲居延□

因報子勢，前所言事竟

一九三·一一B, 一九三·二七B

吞北嚙□□

一九三·一四

□君過□必□□

不侵候史王子真

一九三·一五A

□□□爲卿，少吏毋

一九三·一五B

三月□

一九三·一六

池□

一九三·一七

二□

甲渠候官。□

一九三·二〇A

□□阳

一九三・二〇B

中，賦八月奉錢。以九月中，賦九二□

一九三・二二一，二一四・一一七

□長明，

一九三・二四

建昭二年十二月戊子朔□

收臨木隊長居延□

一九三・二五

□再通□□□一□□

□足下，三□十□

一九三・二六

白單□□一領。一

□□一

一九三・二八

甲渠鄣候□

※一九三・二九

□官移甲渠候官，驗問收責，□

一九三・三〇

戶關椎接葉各二，不事用。□

一九四・一

●右吞遠部六所。□

一九四・二

●右卒家屬見署名籍。

□□

一九四·三，一九四·一三

□□見

一九四·四

□官告鉸庭候長□

上  
136

一九四·五

蘭冠四。

上  
136

一九四·六

甲渠第廿七隊長張德，不在署。

一九四·七

甲渠□

一九四·九

三堆隊卒伍□

一九四·一四

□呂少平。

一九四·一五

八月壬寅朔大。

一九四·一六

第二隊長景褒不在署。

謹驗問，褒辭：却適隧卒周賢伐大司農茭郭東，

①

十月廿六日褒之居延郭東，取卒周賢，廿九日還

②

①病不任作〔一〕。官記遣褒迎取，

②到隊，後都吏鄭卿。

註釋：〔一〕不任作，不能勞作。

上  
248

一九四·一七

戍卒張掖郡居延當遂里公士張褒，年卅。

上  
245

一九四·一八

☐渠官。

一九四·一九

第四隊卒虞護。

妻大女，胥，年十五。

弟使女，自如，年十二。

子未使女，真省，年五。

見署，用穀四石八斗一升少。

一九四·二〇

俱南隧卒王臨，

一九四·二一

☐言

脩書

一九五·一

六月乙巳，令史☐受。

☐☐時☐☐☐

一九五·二

☐甲渠候漢彊言：☐

一九五·三

☒私印行事，謂☒

一九五·四

☒卯，甲渠鄣候喜謂第四候長

一九五·五

☒☒復入塞，☒

一九五·六

北五十

一九五·七

騎吏

一九五·八

見舍

一九六·一

塢上車卧丘

塢上轉

狗少二。

當道深目見二。

堅甲一，綫絕。

塢户戊一

一九六·二

又一斗麴

一九六·四

耳願子

下君

一九六·五

五十

一九六·六

安

※一九六·七



出錢六百，賦樂哉際長夏安四月奉，五月丁酉

七日，還入奉。

●吞遠倉建昭五年七月己丑以

甲渠候官，行者

(前簡側面)

敢言之。記召伯史，史湯草  
須所。簡、憲、疾自言：貫

●北邊絮令第四：候長、候

里鄭則，廩糜一希

言之，謹移戍卒病死爰

功

一九六·八

一九八·一

※一九八·二

上  
一九八·三

一九八·五 A

一九八·五 B

一九八·六

一九八·七

一九八·八

一九八·九

一九八·一〇

向子出。盛子云

※一九八·一二

□所得酒飲之。拓、奴對曰：從厩徒周昌取酒一石，昌私沽酒一石，拓、奴。

⊕<sub>127</sub>一九八·一三

伏□□

君夫人足下，毋恙。□□□□□

一九八·一四

大司農 司農

司農

一九八·一五

居延

一九八·一六

□渠

一九八·一七 A

□□絳

一九八·一七 B

戍卒

魏郡

館陶邑

一九八·一八

五鳳三年六月臨木部卒被兵簿。

一九八·一九

□中功一，勞一歲三月一日半日。今居延甲渠候令史，代殷利。

上  
127

一九八·二〇

戍卒魏郡繁陽宜歲里公乘李廣宗，

一九八·二一

□元年十一月壬辰朔甲午，肩水關嗇夫光以小官印兼行候事，敢言之。□  
□出入簿一編，敢言之。

上  
127

一九九·一A

佐信。

一九九·一B

建昭三年五月甲戌□□

一九九·二

□曰：吏卒更寫爲蓬火圖板，皆放〔二〕辟非際。書佐〔三〕壺平〔三〕，□

註釋：〔一〕放，通仿，仿照。

〔二〕書佐，漢簡中所見文書吏。

〔三〕壺平，人名。

上  
127

一九九·三

□過七斤，賈即□

一九九·六

□驛北，仲受記

一九九·七

■右第廿一車□

一九九·八

□自知如此者乎？□

一九九·九

□日勒高邑里耿廣君所。

一九九·一〇

☐尉一人，秩二百石。書佐七人。

☐尉三人，秩各二百石。候史廿人。

☒明  
☐郅丞憲  
☐  
☒

一九九·一一 B

二月餘陷堅橐矢銅鏃四百六十七 ☒

一九九·一二

☐親伏地再拜請：

一九九·一四 A

☒  
☐

一九九·一四 B

（簡不清晰）

一九九·一五 A

元

一九九·一五 B

☒吏二十 ☐  
☐

一九九·一六 A

☒目

一九九·一六 B

重 ☐二 ☐  
☒

一九九·一七

授城明 ☐  
☒

一九九·一八

☐ ☐ 以叩 ☐

☐ ☐ 甚 ☐

☐

甲子乙

中部候長趙翹。

(前簡背面)

(前簡側面)

肩水金關。

☒ ☐ 秘大經 ☒

☒ 敢言 ☒

☐ 孫商。

☒ 二月食六石 ☒

食六石。

一九九·二〇 A

一九九·二〇 B

一九九·二一 A

一九九·二一 B

一九九·二一 C

<sup>上</sup> 一九九·二二

二〇〇·一

二〇〇·一四

※二〇一·一

二〇一·二

※二〇一·三

十一月丁卯鷄中〔二〕

丙辰平旦〔三〕，付

註釋：〔一〕鷄中，即鷄中鳴，鳴因簡殘損，漢時辰名之一。〔二〕平旦，漢時辰名之一。

俱南隊行

二〇一·五

責不可得，

二〇一·七

斗六升大〔二〕。

註釋：〔一〕大，漢代指三分之二。

二〇一·八

男城北隊卒李忠穀二石九升少。

2

二〇一·一〇，二〇一·九，二〇一·六

請議憲

二〇一·一一

箕山隊長備召詣官，四月庚寅下鋪

二〇一·一三

三堆隊

二〇一·一六

甲渠候長次君敢

二〇二·一

正月癸巳〔一〕，尉史常富〔二〕封。

註釋：〔一〕正月癸巳，漢代記日以干支相配記。

〔二〕尉史，官名；常富，人名，無姓。

二〇二·二

封，指簪封文書。

□陳留郡封丘<sup>〔一〕</sup>南益里蔡得臣。

註釋：「〔一〕封丘，縣名，漢簡中多不言「縣」字。

予卿

二〇二·四

□吏一人。  
卒四人。

二〇二·六

□□□□□移都尉府。一事一封。

二〇二·七

□□尊延□

二〇二·八

神爵元年正月卅日。

二月卅日。

二〇二·九

□

□知之當以父先令<sup>〔一〕</sup>、戶律從□

二〇二·一〇

註釋：「〔一〕先令，指遺書。

□父病臨之縣南鄉，見嗇夫□□先令券書，家財物一錢□  
□□破胡及城北嗇夫□□二年三月癸丑丑

二〇二·一一，二〇二·一五

☒ ☐ 于 ☐ 勝不 ☒

☒ ☐ 謹之，慎候 ☒

☒ 彊奉酒食<sup>〔一〕</sup>，察事 ☒

註釋：〔一〕彊奉酒食，漢代書信用語，猶今注意飲食。

☒ 徼迹簿一編， ☒

☐ 月卅日。

☐ ☒

☐ 月廿九日。 ☐ ☒

☒ 鳳二年秋以令射，發十二矢，中帶六，當

☒ 月朔，校 ☒

☒ ☐ 屬 ☐ 則

☒ 望 ☐ ☐

☒ 光適男孫 ☒

☐ ☐，中辨<sup>〔一〕</sup>在破胡 ☐ ☒

☒

註釋：〔一〕中辨，漢代一種可以一分為三的契券，稱三辨券，中辨券即其一的中券。

二〇二·一二

二〇二·一六

二〇二·一七

二〇二·一八

二〇二·一九

二〇二·二〇

二〇二·二一

二〇二·二二



□□日破胡□□□

二〇二・二三

候官

二〇二・二四

神爵三□□

二〇二・二五

責交錢千□

二〇二・二六

第廿八隊長馬萬將〔一〕省卒〔二〕詣官〔三〕，八月乙未蚤食〔四〕入〔五〕。

上  
249  
二〇三・一

註釋：〔一〕將，率、護。〔二〕省卒，即從戍卒抽調出來，用於集中突擊其它臨時任務的人員。〔三〕官，指候官。〔四〕蚤食，漢代時辰名之一。〔五〕入，指到甲渠候官治所。

□校臨木郵書一封，  
張掖居延都尉。

十一月己未夜半〔一〕，當曲卒同受收降卒嚴〔二〕。下鋪〔三〕

臨木卒祿付誠勢北隊卒則。

上  
246  
二〇三・二

註釋：〔一〕夜半，漢代時辰名之一。〔二〕受，接受。當曲、收降，為隧名；同、嚴為人名。〔三〕下鋪，漢代時辰名之一。

妻大女〔一〕，眇，年卅五。

第五隊卒徐誼。

子使女〔二〕，待，年九。見署〔四〕用穀五石三斗一升少。

上  
249  
二〇三・三

子未使男〔三〕，有，年三。

註釋：〔一〕大女，漢代以年齡將人區分為大、小和大、使、未使。大指年齡在十四歲以上。〔二〕使女，使指年齡在七到十四歲的女子。〔三〕未使男，指七歲以下的男子。

〔四〕見署，指在隧居住。

妻大女，佳，年十八，用穀二石一斗六升大。

出泉一絮〔二〕，八月二日，付掾繩席〔三〕。

註釋：〔一〕泉，麻；絮，計量單位一束。

〔二〕繩席，作繩治席。

●建平五年〔二〕十二月官吏卒廩名籍〔三〕。

註釋：〔一〕建平五年，史書僅記有四年。

〔二〕名籍，名單。本簡為甲渠候官當年十二

月給官吏發放糧食的名單。

武成隊卒孫青肩。

妻大女，姁，年卅四，用穀二石一斗六升大。

子使女，於，年十，用穀一石六斗六升大。

子未使女，女足，年六，用穀一石一斗六升大。

凡〔二〕用穀五石。

註釋：〔一〕凡，總計、合計。

案塹。案塹。案塹。治簿。病。案塹。治簿。除土，案塹，塗。塗累。||  
除土。□

註釋：〔案〕本簡為某一戍卒的勞作記錄。案塹，作土坯；治簿，作簿席；病，當天生病；

塗，塗墼或塗馬矢；累，累土坯為牆。

辛未 壬申 癸酉

●右吏四人，用粟十三石三斗三升少。

上 249  
二〇三・四

二〇三・五

二〇三・六

上 249  
二〇三・七

二〇三・八

上 249  
二〇三・九

上 349  
二〇三・一〇

驚虜隊長詡召〔二〕詣官，八月戊戌平旦〔三〕入。

註釋：〔一〕召，徵召，傳喚。〔二〕平旦，漢代時辰名之一。

二〇三・一一

第六隊卒甯蓋邑〔一〕。

父大男，偃，年五十二。

母大女，請卿，年卅九。

●見署用穀七石一斗八升大。

妻大女，女足，年廿一。

註釋：〔一〕甯，姓；蓋邑，人名。

二〇三・一二

俱起隊卒王並。

妻大女，嚴，年十七，用穀二石一斗六升大。

子未使女，毋知，年二，用穀一石一斗六升大。

●凡用穀三石①

①三斗三升少。

二〇三・一三

鄣卒張竟，鹽三升。十二月食三石三斗三升少，十一月庚申，自取。

二〇三・一四

●右城北部〔二〕卒家屬名籍，凡用穀九十七石八斗。

註釋：〔一〕部，漢代邊塞地區候望系統的一級機構，高於隧，低於候官。一般六至九隧為一部。

二〇三・一五

第廿三隊卒王音。妻大女，食，年廿。居署卅日，用穀二石一①

二〇三・一六

吞遠士吏褒召詣官，八月甲午日中入。

二〇三・一七

吞遠候長放昨日詣官上功〔二〕，不持射具〔三〕，當會月廿八日。部遠，不及①到部，謹持弩詣官射〔三〕。七月丁亥蚤食入。

二〇三・一八

註釋：〔一〕功、勞是漢代計算吏政績的標準，一功為四年，勞則以日計。上功，即報功。〔二〕

不持射具，不帶秋射用的弩具。〔三〕射，指秋射，漢代邊塞習武的方式之一，在秋天舉行，故名秋射。

□李護宗。

妻大女，女足，年廿九，用穀二石一斗六升大。

子使男，望，年七，用穀二石一斗六升大。●凡用穀四石三斗三升少。

① 250

二〇三·一九

服〔二〕一。

註釋：〔二〕服，通服，盛弩、矢的口袋。

二〇三·二〇

二枚。□

二〇三·二一

臚野王、丞忠下郡右扶風、漢中、南陽、北地太守〔二〕，承書從事下當用者〔三〕，以道次傳，別書相報〔三〕。不報，書到言。掾勤、卒史欽、書佐。□

二〇三·二二

註釋：〔二〕太守，漢簡中『太守』之『太』均作『大』。二字通。〔三〕承書從事下當

者，漢代詔書下行公文常用語。〔三〕以道次傳，按照郵路逐段傳達；報謂向行文

機構的回報。別書，正件之外的抄件。

妻大女，待，年廿七。

□子未使男，偃，年三。

省茭，用穀五石三斗一升少。

子小男，霸，年二。

① 250

二〇三·二三

臨木候長□，昨日詣官上功，不持射具，當會月廿八日。部遠，不及到部，謹持弩詣官射。七月丁亥蚤食入。

二〇三·二四

●建□□年十二月吏卒廩名籍。

二〇三·二五

故有賢君，自在數蒙賞，守候力不□

上 251  
二〇三·二六

□用穀三石。父大男，相，年六十，用穀三石。

□用穀三石。凡用穀九石。

二〇三·二七

甲溝吞遠候史<sup>〔一〕</sup>殷昌。

二〇三·二八

註釋：〔一〕甲溝，王莽時更甲渠為甲溝。吞遠，漢塞部名。候史，候長之史，每部一人，主文書事。

□移檄<sup>〔二〕</sup>，明畫天田<sup>〔三〕</sup>，謹迹候<sup>〔三〕</sup>，□□迹部□

上 251  
二〇三·二九 A

註釋：〔二〕移檄，傳檄書，報軍情。〔三〕天田，漢塞地區，具有一定寬度，地表疏松的偵迹帶，人馬過之，必留下痕迹。畫，即鋤畫天田，使其疏松。〔三〕迹，日迹。候，候望，是漢塞守邊戍卒日常工作之一，即遠望，察邊塞動靜。

□候長臨敢言之<sup>〔二〕</sup>。官移府檄<sup>〔二〕</sup>曰：安子□

註釋：〔二〕敢言之，漢代公文書中習用語，多用在下級對上級的文書中。〔二〕官移府檄，候官送來的都尉府發出的檄書。

上 251  
二〇三·二九 B

□罷卒費直。前掾□□□

二〇三·三一

妻大女，君至，年廿八，用穀二石一斗六升大。  
弟大女，待，年廿三，用穀二石一斗六升大。

子使男，相，年十，用穀二石一斗六升大。

二〇三·三二

居延甲渠士吏〔一〕，鱣得廣宛里〔二〕，公乘〔三〕，寶敞，能不宜其官〔四〕，今換補〔五〕，摩谷〔六〕候長，代呂循。

上 251 二〇三·三三

註釋：〔一〕士吏，候官屬吏，分駐諸部，秩百石。〔二〕鱣得，縣名，張掖郡郡治。廣宛里，鄉里名。漢代記人籍貫，僅名郡縣里或縣里，不及鄉。〔三〕公乘，二十等爵之第八級。〔四〕能不宜其官，漢簡中評定官吏能否勝任其官職的鑒定語。能，才能；宜，合適。〔五〕今換補，現換其職，平級補任。〔六〕摩谷，漢塞部名。

出十二月食鹽四斗五升，十一月丙辰，卒鈎護取部卒十五人食。

上 251 二〇三·三四

執胡騃卒王嚴

二〇三·三五

三升少〔一〕。十一月戊辰，霸自取〔二〕。

註釋：〔一〕少，指三分之一。〔二〕自取，多用在領取衣物、口糧的文書中，指自己親自領取。

二〇三·三六

取凡〔一〕十九人家屬，盡月見，用粟八十五石九斗七升少。

註釋：〔一〕取凡，總共，大凡。

上 251 二〇三·三七

第十七候長譚持射具詣官，八月甲午食坐〔一〕入。

註釋：〔一〕食坐，漢代時辰名之一。

上 251 二〇三·三八

傳馬名籍。

二〇三·三九

第十七候長譚詣官，上元壽二年功勞，七月甲戌蚤食入。

二〇三・四〇

□澤服如故，□敢言之。

二〇三・四一

長成赦之，

※二〇三・四二A

五鳳

※二〇三・四二B

寫傳<sup>〔一〕</sup>，如守府書、律令<sup>〔二〕</sup>。

上  
251  
二〇三・四四

註釋：〔一〕寫傳，抄寫傳達。〔二〕如律令，或如某某律令，均漢代公文習用語。即必須嚴格依照文書內容和有關法律辦理。

□□□五，練襲<sup>〔一〕</sup>一領<sup>〔二〕</sup>，表裏<sup>〔三〕</sup>用帛一匹，糸絮<sup>〔四〕</sup>

上  
252  
二〇三・四五

註釋：〔一〕練襲，練，《說文》『練繒也』。襲，衣服名，或曰單衣，或曰復衣。又單復衣一套為襲。此指復衣。〔二〕領，量詞，猶言一件、一套。〔三〕表裏，衣服的表裏兩面。〔四〕糸絮，或猶今絲綿。

□表 至第十二隧長，隧長不舉。

上  
253  
二〇三・四六

□錢簿一編，敢言之。

二〇三・四七

□□不貰，□忽，如律令。／令史□

二〇三・四八

書到，願令史趣嚴憲致，亟報方案府，如律□

二〇三・四九

之 令入

※二〇三・五〇

□長□霸

※二〇三・五二

五月壬午，大□

※二〇三・五四

二月丙

※二〇三・五五

□□□發。

※二〇三・六〇

□

※二〇三・六二

□長□詣官，八月甲午下鋪入。

二〇三・六四

□匹丈□尺一寸，直九百。

※二〇三・六五

其一人養，

萬歲守候□

※二〇三・六七A

五人見。

□□□

二〇三・六七B

始元五年六月所受城官〔二〕穀簿。

二〇四・三



註釋：〔一〕城官，指都尉府所在設防城池之管理機構。

元平元年十月甲子朔〔二〕，迺戊寅，曲中萬□□

閏食卒□時里明恪言不傷工里賈肥、次天□□

註釋：〔一〕甲子朔，朔為初一。漢代以天干地支相配而記日，甲子為初一，則戊寅為十五日。

□居延倉長禹移肩□

□出毋留，如律令。

四月辛卯夜亡〔二〕。

註釋：〔一〕亡，逃亡。

□□□

季細卿。

傳，四月中出。

□郵行北部倉。

居攝二年四月乙卯，倉□

●右男子范長實自證爰書〔二〕。

二〇四·四

二〇四·五

二〇四·六

二〇四·七A

二〇四·七B

二〇四·八

二〇四·九

二〇五·一

① 二〇六·一

註釋：〔一〕爰書，司法筆錄文書。爰書之範疇包括原告、被告、證人言辭及現場勘驗記錄等。自證爰書為自證筆錄。

吞遠候史李赦之〔一〕。

2 三月辛亥迹〔二〕盡丁丑積廿七日，從萬年隧北界南盡①  
三月戊寅，送府君〔四〕至卅井縣索關〔五〕，因送御史李②

①次吞隧南界，毋人馬蘭越塞天田出入迹〔三〕。

②卿居延盡庚辰積三日，不迹。

註釋：〔一〕李赦之，據新出居延簡，當為「季赦之」。

〔二〕迹，即日迹。漢塞巡邏制度

的重要活動之一，查看天田上是否有人馬偷越的痕迹，即日迹。

〔三〕毋，通無；蘭，無傳出入為蘭。塞，漢塞或牆，或壕溝，或懸索。毋人馬蘭越塞天田出入迹，漢

簡中為日迹文書習用語，即沒有發現人馬隨便越塞出入天田的痕迹。

〔四〕府君，對都尉府都尉的尊稱。

〔五〕卅井縣索關，卅井，漢居延都尉下屬候官名，其轄區有縣索關。縣，通懸，即懸索。懸索，漢塞形制之一，多在流沙地段出現，築牆不

成，挖壕不易，用木椿拉幾道繩子，以為漢塞，即懸索。縣索關，因起名於懸索，至今地理位置尚未確定。

二〇六·二

自言：貰賣糸〔一〕一斤，直〔二〕三百五十；又麴〔三〕四斗，直卅八；驚虜②  
隧長李故所〔四〕。

註釋：〔一〕糸，絲，《說文》「細絲也」。

〔二〕直，通值。

〔三〕麴，釀酒用的麴子。

〔四〕驚虜隧長李故所，驚虜，隧名；漢塞隧設隧長，負責全隧日常事務。李故，人名。所，處。

上127  
二〇六·三

萬歲候長充。

受官錢，定課四千，負四算算〔一〕。  
毋自言堂煌〔二〕者，第一〔三〕，得七算。相除〔四〕，定得三算。第

一。

註釋：〔一〕算，漢塞計算政績的計量單位。不合格即負算；合格即得算。

〔二〕堂煌，

上128  
二〇六·四

或言為大堂。〔三〕第一，考核中優勝者為第一，猶最。〔四〕相除，負算與得算相計。

制曰：可〔一〕。

註釋：〔一〕制曰：可，皇帝制書，同意臣下奏書用詞。

二〇六·五

□□病，不詣到□辟廣蓬索〔一〕□，□于四小，不任用〔二〕。以承□舉〔三〕蓬破絕〔三〕。

註釋：〔一〕蓬索，用於升掛烽火信號蓬的繩子。〔二〕不任用，不堪使用。〔三〕破絕，絕，斷。破損嚴重。

二〇六·六

令史弘〔二〕校〔二〕第廿三倉穀〔三〕。十月簿餘〔四〕穀稊程〔五〕大石六十一石八斗三升大。

註釋：〔一〕令史弘，令史，官名；弘，人名。〔二〕校，驗。〔三〕第廿三倉穀，漢塞在第廿三隧處，設有部，又有倉，即第廿三倉。穀，糧食總稱。〔四〕簿餘，賬簿所載剩餘糧食數。〔五〕稊程，《廣雅》「稊也」。似黍而不粘。

二〇六·七

第卅二卒宋善，五月癸酉自取，卅畢。錢二千，卅九月戊辰，閣〔一〕。

註釋：〔一〕閣，儲物場所。戊卒的財物多集中在候官處存放。此簡之「閣」用作動詞，指存物於閣。

二〇六·八

五月丙戌，殄北隧長宣以私印兼行候事〔二〕，移甲渠，寫移書到〔二〕，如律令。尉史並。

註釋：〔一〕以私印行候事，漢簡或作以私印行事，即以私人印章為憑證處理公務。本簡為

二〇六·九

殄北候官發往甲渠候官的文書。〔二〕寫移書到，或作書到，漢代習用語。收到轉送過來的文書。

□馬錢五千三百，已入千二百，付隧卒麗定，少四千一百。

二〇六·一〇

甲渠候官。

二〇六·一二

如時付第十六隧卒受則。敢言之。

一通〔一〕，如時付第十五隧。敢言之。

上  
52

二〇六·一三

註釋：〔一〕通，漢代記錄烽火傳遞的計量單位。

□千一百五十九石。

二〇六·一四

凡七千。霸前入錢三千五百七十一。用入十一月、十二月奉二千四百。又入候史平奉六百。第十三隧。

上  
128

二〇六·一五

甲渠第卅五隧長王常，不在署。

二〇六·一六

卒長盡勿言官署，甲渠候長郭謹白長史□

二〇六·一七

□移官，移迹簿〔一〕一編，敢言之。

二〇六·一八

註釋：〔一〕迹簿，即日迹簿。漢塞文書中關於日迹的統計稱『日迹簿』。今見日迹簿如戌卒

日迹簿、候長候史日迹簿、隨日迹簿、部日迹簿等。

第十一隊長□十二月□□食五石三斗三升少，卒王利取。

卒□□月食三①  
卒王利月食三②

①石三斗三升少，自取。

②石三斗三升少，自取。日□。——

二〇六・一九

尉史富蓋邑調爲尉從史，七月更。令史□□

① 二〇六・二〇

●右秋射二千石以令奪勞②名籍及令②。

註釋：①奪勞，漢塞秋射，凡不能射中六矢者，少一矢罰減勞十五日。反之，則賜增勞。

②令，指功令第卅五。

② 二〇六・二一

一編，敢言之。

二〇六・二二

□複袍②一領。破蓋苑一。白布襜褕③一領。白布單衣一領。白布巾④一。

皐複袴③一兩。白革履④一兩。●右在官⑤。白布單袴一兩。右在葉⑥中⑥。

註釋：①複袍，袍之一種，有表裏者稱複，或作復。

衣。③皐，黑色。袴，指褲子。

④襜褕，直裾襦衣，蔽膝短衣。

⑤右

在官，以上在官府。本簡爲戍卒物故衣物簿。在官者，官方爲其收存。

⑥葉

中，葉，即棺木槨。戍卒死後，要以槨槨盛尸傳送歸故里。

二〇六・二三

其八人，物故②。

見④食二百九十一人。

一人，固病〔二〕，先罷〔三〕。

二〇六·二四

註釋：〔一〕物故，死。

〔二〕固病，固，通錮、痼，廢也。因病致殘。

〔三〕罷，罷

歸家。〔四〕見，通現，現有。

餅庭守候長李□，三。七。二。一。凡得十三。

二〇六·二五

□明蓬火〔二〕。尉、士吏、候長、候史驚戒〔三〕便兵〔三〕。如詔書法律。

二〇六·二六

註釋：〔一〕明蓬火，蓬火，漢塞傳遞敵情的各種信號。明，習也。熟悉傳遞蓬火的信號，

即烽火規定。

〔二〕驚戒，警戒。

〔三〕便兵，準備兵器。

一人高同，車子〔二〕，未到。

第十五隊長王賞，不在署。廿八日出。一人王朝，廿八日從候長，未還。

二〇六·二七

一人見。

註釋：〔一〕車子，車夫。

□既 自言五月中，行道〔二〕貫賣阜復袍一領，直千八百。□ ①

□賣 繡長袍一領，直二千。●凡 ②

阜綳一兩，直千一百。居延 ③

①直七百五十。

②直〔三〕六千四百。

③平里 男子唐子平所〔三〕。

註釋：〔一〕行道，在途中，對居署而言。

〔二〕凡直，總共值。

〔三〕唐子平所，

指買賣成交的場。

二〇六·二八

萬年部卒傳送詣官，務以畢爲。欲言不畢，遣敝詣官，如律令，會月十五日。

二〇六・二九

□皆不服，爰書自證。書到，如律令。

二〇六・三一

肩水金關〔一〕。

二〇七・三

註釋：〔一〕肩水金關，漢代肩水都尉轄區內的重要關卡。

□一兩。  
一兩。木中。

二〇八・一

元城邑〔二〕〔多□□大夫大□□□□□〕

一領。

衣一領。

袍一領。

□襲一領。

□綺一兩。

二兩

一兩。

註釋：〔二〕元城邑，元城，魏郡縣名。邑，皇后、公主、王侯、郡主封食之地為邑。

二〇八・二

丁不具。

二〇八・三

第

六回卒京賀自封。  
隧

二〇八・四

卷回 士吏武，臨。  
萬九千二百。回記吏已來六百萬八千六百。

上 283  
二〇八・五

回 五鳳四年將回回平回回  
法護主回回。

二〇八・六

回 回以三回回回 少回  
回 回嗇夫順受。  
五十枚見。回回回

※二〇九・一 A

（圖畫）

※二〇九・一 B

十一月己卯，掾彊所收五年餘芟錢二千五十五。  
元年芟錢萬四千五百廿八。●凡萬六千五百八十三。

出錢五千七百廿五，回付掾車給官費。

出錢三千八百六十六，回居延責錢。

出錢千，縣所回回。  
亭 回回回回回

凡出萬五百九十一。  
今餘錢五千九百九十二。



出錢四百五十一，十一月壬辰，付令史根□□□□。  
出錢三百，十一月壬辰，付士吏□□□□□□。

① 二〇九・二A

(前簡側面)

② 二〇九・二B

更始二年七月盡  
十二月四時簿。

二一〇・一

●第廿三部更始三年正月吏卒名。

二一〇・二

第十秭候長〔一〕趙彭詣官封符，□

二一〇・三

註釋：〔一〕第十秭候長，王莽時更〔七〕為〔泰〕。

□斛三斗□

※二一〇・四

第十士吏陳褒，四月盡六月祿

二一〇・五

□第五隊六石具弩一。

二一〇・六

逐胡隧長徐昌，今調守候

二一〇・七

□九月食一斛〔二〕五斗□

二一〇・八

註釋：〔二〕斛，王莽時更容積單位的〔石〕為〔斛〕，東漢初亦用。

十二月九日，書一

二一〇・九

始建國三年

二一〇・一〇

掾簿

二一〇・一一

城倉以見。已入正月三斛四百二十〔二〕斛。  
付甲溝，給吏卒十人二月長吏迎。

二一〇・一三

註釋：〔一〕二十，西漢數字省寫，二十均作廿，又卅、卅等，在王莽改為三十、三十，東漢亦沿用。

隊卒 正

二一〇・一四

長張 徒。

二一〇・一八

官 一兩。

蓋

官 一領。

章單衣 一編，

二一〇・一九

官布綺一兩。

註釋：〔一〕官，縣官，公家之謂；對應私人而言。

用茭

二一〇・二一

※

二一〇・二二

言吏

駱洛溝渭中爲使者

隊長趙匡詣

二一〇・二五

戍卒河東郡安邑尊德里張常

衣囊，封以私印

註釋：（一）衣囊，盛衣的口袋。

（二）封以私印，封箴衣囊的封泥上加蓋的是私印。

二一〇・二六

右庶士士吏、候長十三人，祿用帛十八匹二尺少半寸，直萬三百三十三。

註釋：（一）庶士，王莽時更百石吏、有秩爲庶士。

（二）少半寸，三分之一寸。

二一〇・二七

元年十月以來言

府檄書

二一〇・二八B

職，劇視事盈三

二一〇・二九

□

※二一〇・三〇

□詣官。

二一〇・三一

□□□。

記到，遣昌詣官。

二一〇・三二

□四匹。

二一〇・三三

甲溝候官新始建國天鳳上戊<sup>〔一〕</sup>二年黍月吏□□至下士秩別名。

上  
24

二一〇・三四

註釋：〔一〕新始建國天鳳上戊，即史書天鳳年號。

辨衣裳，審棺槨之厚，營丘龍之小大，高卑、薄厚，度貴賤之等級。●

二一〇・三五

註釋：【案】本簡為王莽頒行詔書文，源自《禮記·月令》而略有出入。

□白，昨日病心腹<sup>〔二〕</sup>。第十二卒李同，昨日病。

□日，病心腹。卅井□守士□

二一一・六A

註釋：〔二〕病心腹，漢塞戍卒內科疾病名之一。

□病心腹，積五日。

三  
□□□

二一一・六B

□□□□

十月己酉，卒張便取。

二一一・七A

(簡不清晰)

食佐史

二二一·七 B

建平元年九月丙申，肩水

二二二·一 A

前奉以更

二二二·一 B

陽朔四

二二二·二

令史虞黨，

二二二·三

※二二二·五

卽二

二二二·六

未能視

二二二·七 A

官民，頗知律令，文

二二二·七 B

註釋：「一」官民，頗知律令，文，前殘去『能書會計，治』，為漢代對合格官吏的鑒定語，多用在功勞案中。

□□□三月辛酉□

二二二·八

出亡人赤表火〔二〕一函〔二〕。

二二二·九

註釋：〔二〕亡人赤表火，表示有人逃亡的紅色表和苜火。皆烽火信號。〔二〕一函，它處多作一通。計量詞。

□行

※二二二·一〇

●凡五十二人。

二二二·一一

出賦錢〔二〕三萬六千。

二二二·一二

註釋：〔二〕賦錢，即漢代口賦錢。

□□器關

二二二·一三

□言

二二二·一四

□□十人。

二二二·一五

□

※二二二·一六

河平三年十一月□

二二二·二四

□癸亥出。

二二二·二五

□水候□謂左前候長

二二二·二六

河平三年□

二二二·二八

□，年十六□□□陽里男子□□自言□

□昌將□□當得取傳<sup>(一)</sup>，乏□相證□□

註釋：(一)傳，漢代通行證一種，證明行者身份。

二二二·二九

□告劾<sup>(一)</sup>□

□

註釋：(一)告劾，指起訴。

二二二·三一

起居毋□

□

二二二·三三

□河東里

二二二·三四

石□洛女子李□

二二二·三七

□

□□居延府。

二二二·三八

出賦錢千八百

二一二·三九

高沙

二一二·四〇

百十

二一二·四一

甲寅朔

二一二·四二

女

史敞

二一二·四三

縣名

二一二·四五

二

二一二·四六

到，實出內毋

二一二·四七

十一月

二一二·四八

年

二一二·四九

丈室

二一二·五〇



☒令史出入。

二二二·五一

☐縣一

☒☐己卯☐☐☐候長

二二二·五二

白☐一☐

二二二·五四

☒秩護、佐 敢言之。☒

☒況更賦給<sup>(一)</sup>，鄉里☒

二二二·五五

註釋：〔一〕更賦給，更，更役；賦，徭賦；給，出、完成。

☒與彭尉☐客

☒律令，敢言之。

二二二·五六

☒☐及☐史

二二二·五七

自言，取傳☒

二二二·五八

出錢二萬三千九百☐☐☒

二二二·五九

☒☐樂公乘

☒☐☐

二二二·六〇

□騎□□□□

二二二·六一

□十一月丙戌人。

二二二·六二

／掾宣、令史□□。

二二二·六三

□闐廐嗇夫〔二〕千秋里馬敞，年卅七。

註釋：〔一〕廐嗇夫，廐，養馬機構稱廐。兼有驛站功能。嗇夫，官名。

二二二·六五

□／掾威、令史□

二二二·六六

尚□

二二二·六七

□水候官。

二二二·六八

傳馬〔二〕十二匹，  
傳車〔三〕二乘〔三〕。

註釋：〔一〕傳馬，漢代郵驛系統中駕車馬。〔二〕傳車，漢代郵驛系統中所用的一種車輛，既可以載人，又可以運物。〔三〕乘，車輛單位。或作『兩』。

二二二·六九

□書到，出入□

二二二·七〇

年廿七，庸同縣和

註釋：〔一〕庸，漢簡中此處指替人服役。

百十一

中，已遣出

都尉府

守候

尉

審

十月己丑朔乙酉，肩水

十二月未，書到，出，毋令

當舍傳

譚

二二二·七一

二二二·七二

二二二·七三

二二二·七四

二二二·七六

二二二·七七

二二二·七九

二二二·八〇

二二二·八一

四時肩水

掾嚴、尉史

掾

尉

所如

十一月庚

如律令。

罪不

唯之唯之，弟毋

戌卒汝南郡召陵陽里公乘

姦賊戌卒李綰，

二二二·八二

二二二·八三

二二二·八四

二二二·八五

二二二·八六

二二二·九四

二二二·一〇〇

二二二·一〇一

二二二·一〇四

二二二·一〇五

二二三·二

出

二一三・三

卅一。

二一三・四

汨都尉

二一三・六

會元鳳六

二一三・七

候

二一三・八

●東部地節年七月盡九月

二一三・九

急以檄

二一三・一〇

就<sup>(一)</sup>，其四百小，遠。

二一三・一一

註釋：〔一〕就，通僦。以車受雇於人，以取報酬。

萬福際。 稟矢

二一三・一二

黃夫一人

※二一三・一四

毋得貰賣衣財物。大守不遣都吏<sup>(一)</sup>循行<sup>(二)</sup>，嚴教受卒官長吏，各封臧，

二一三・一五

註釋：〔一〕都吏，監督之吏。〔二〕循行，視察、檢查。

本始六年〔二〕正月庚寅，隊長段封

註釋：〔一〕本始六年，史書記僅有四年。

酒泉郡中，持〔二〕牛車二兩〔三〕。謹案：市人齊毋官獄徵事〔三〕，

註釋：〔一〕持，指駕車二輛。〔二〕兩，通『輛』，漢簡均作『兩』。〔三〕毋官獄徵事，漢代傳文書中常用語。毋，即無，官獄，官事與訟訴事。徵，指徭役兵役之類。

如意隧

千二百倉

永始三年十二月乙亥朔

名籍一編，敢言之。

兩部

氏池騎士

頡廣

六石

上 129  
二一三·一六

上 130  
二一三·一七

二一三·一八

二一三·一九

上 128  
二一三·二二 A

上 129  
二一三·二二 B

X  
二一三·二三

二一三·二三

二一三·二四

□□十三，率十人。

二一三·二五

固始梁里何捐，

二一三·二六

□□五百□□吾非□  
□旦□□□

二一三·二七 A

吾□□告寶

二一三·二七 B

元康二年正月辛未朔癸酉，都鄉嗇夫  
當以令取傳，謁移過所縣道河  
正月癸酉，居延令勝之、丞延年

① 二一三·二八 A，二一三·四四 A

印曰，居延延印

二一三·二八 B，二一三·四四 B

註釋：〔一〕居延延印，此為直錄傳上封泥印文。即居延令印。

□禁復

二一三·二九

具錢千三

二一三·三〇

暑時，所再

二一三·三一

□願掾留意，幸甚幸甚

□前因呂少穉送子文不

註釋：〔二〕幸甚幸甚，漢代私人書信常用語。

□□

□鰲得行道，道疾北□

泉長弦〔一〕。

弩帽〔二〕。

註釋：〔一〕泉長弦，弩用麻制弓弦。

〔二〕帽，盛弩的口袋。

委馬不見。

□朔辛巳，左前候□

□水候官。五月甲戌，禁姦吏以來。

2

□吏卒謹候望，已先聞知失亡事，

陽朔元年八月乙亥朔辛卯，當□

百卅五，願以八月奉償放□

二一三·三二

二一三·三三

二一三·三四

二一三·三五

二一三·三六

二一三·三七

二一三·三八

二一三·三九

二一三·四〇

上 129  
二一三·四一 A



肩水

小  
□  
□

各遣都吏督賦課，蓄積少不□

七月丙申，張掖肩水司馬章以□

出茭〔一〕二百束，

註釋：〔一〕茭，乾草。

六石具弩，二。

□三月丙子□

□領。

□阿平富里張赦。

自言，賣□  
賣襲一領，□

需執〔一〕十束。

乾馬矢〔二〕三石。

□三石。各□

註釋：〔一〕需執，需，通儒，柔軟；執，疑為薪。儒薪，即為容易點燃的柴把子。

〔三〕

二一三·四一B

※二一三·四二

二一三·四三

二一三·四五

上  
120  
二一三·四六

二一三·四七

二一三·四八

二一三·四九

二一三·五〇

馬矢，即馬糞。可作燃料，亦可塗牆壁。

□候長馬建，

二一三·五一

□牛二。十一□

二一三·五二

□官，謹道□□□□

二一三·五三

能不宜其官<sup>〔一〕</sup>，移□

二一三·五四

註釋：〔一〕能不宜其官，對不稱職官吏的評定語。宜，適合。

卒皇定所，□

甲渠候官，故行<sup>〔二〕</sup>。

①  
二一四·一A

註釋：〔二〕故行，漢代郵書傳遞方式之一。甲渠候官，故行，表示該文書是發往甲渠候官者。

任次君示睨。

□居延左。

二一四·一B

鄧□餘錢萬七十。

二一四·二A

（前簡側面）

二一四·二B

甲渠候官。

□□印。  
十月丙辰，第十卒□以  
來。

□□□□

二一四·三

□杜狂受錢六百。

出錢二百廿，糴梁粟二石，石百十一。

出錢二百一十，糴黍粟二石，石百五。

出錢百一十，糴大麥一石，石百一十。

註釋：〔一〕燔石，疑為樊石，鑿石，即明鑿。

出錢百一十五，糴麴五斗，斗廿三。  
出錢六，買燔石〔二〕十分。  
出錢廿五，糴豉〔三〕一斗。  
●凡出六百八十六。  
〔三〕豉，經鹽腌制的豆制品。古人以之調味。

二一四·四

第卅六隊長宋登。

弦角上□刎。轉櫨〔一〕皆毋柅〔二〕。  
蕉一，不事用。洞皆毋肩冒。  
鋸一，不事用。埃樓〔三〕不垂塗墼〔四〕。  
狗籠一，頃。

二一四·五

註釋：〔一〕櫨，通櫓。即櫓櫨。

候望用的房子。

〔四〕墼，通墼。塗白土

〔二〕柅，此指可以固定轉櫨的配件。

〔三〕埃樓，

佉佉□□□□

二一四·六

第十三隧戍卒河南郡成皋宜武里公乘張秋，年卅四。

三石具弩一。  
稟矢銅鏃五十。

二一四·七

鋸不事用。

膠〔二〕少。

轉櫨皆毋柅。

小積薪〔二〕一，上便頃〔三〕。

大積薪二，上便頃。

候樓不墼。

第廿九隧長王禹。

二一四·八

□□□□□□□□

註釋：〔一〕膠，車用粘劑。〔二〕積薪，傳遞烽火信號用的大柴堆，有大小兩種。〔三〕上便頃，上部頃斜。

甲渠官。

二一四·九

第四候史董得祿，

定負九□半十□□

二一四·一〇

□□署□□

X 二一四·一〇

一事書 □ 驗問收責，有□□

二一四·一一

□月郵書課〔一〕。北書〔二〕一封，張掖廣地候〔三〕印，詣居延〔四〕。四月癸

亥卅以□

二一四·一二

註釋：〔一〕郵書課，考核郵書傳遞優劣的文書。〔二〕北書，指由南向北傳遞的文書。〔三〕廣地候，廣地設有候官。候，即廣地候官之長。〔四〕居延，位于漢弱水下游，今額濟納旗地區。漢時設有都尉和行政機構縣。

衣囊。

二一四·一三

□索一，繩一丈。蓬火品約〔一〕□

□二小。□

二一四·一四

註釋：〔一〕蓬火品約，漢塞傳遞烽火的具體規定。

第卅四隧長博敢言之。

二一四·一五 A

光光光光

(習字簡)

二一四・一五 B

鳳曰：事言未移，不自

頭謂耳。謹叩頭叩頭，欲自往，迫薪候長不得職，至辨

承憂死罪。

二一四・一六 A

告書，伏地再拜，為讓，叩頭請瀆。

二一四・一六 B

註釋：(一)伏地再拜，或伏地再拜請，伏地再拜言，均為漢代書信中習用語，有自謙義。

鳳叩頭報，掾言：掾教留車鈺、楯。願鳳與部吏共取之。唯掾盡與隧

二一四・一七 A

註釋：(二)報，回報。

長，入十二月奉如比，致人七十。

二一四・一七 B

凡戍卒八十三人，定積二千四百九十人。

二一四・一八

註釋：(一)定積，確定之累計。

三石二斗二升少，登粟三石二斗二升少，

二一四・一九

卒十月三石二斗，自取。

士

二一四・二〇

建昭四年正月盡

三月四時

簿算。

（簡文同上）

其二千一百六十五石二斗一升，粟。廩二所。

二千八十四石三斗三升大，稊程。

註釋：〔一〕廩，儲糧的倉庫。

二封王憲印。二封呂憲印。

一封孫猛印。一封王彊印。

一封成宣印。

一封王充印。

書五封，檄三。

二月癸亥，令史唐奏發。

第廿二隊長史豐，七月祿錢九百。

買白素〔一〕一丈，直二百五十。凡九百七十九。

註釋：〔一〕白素，素，生帛。

再拜

白：

君夫人御者，

二一四·二二A

二一四·二二B

二一四·二三

二一四·二四

二一四·二五

二一四·二六

二一四·二七

□治之，須令長十尺，廣五尺，□毋□□  
□□□頭不宜□于，貴人明治□

二一四・二八

□方已四

※二一四・二九

元延二年十月壬子，甲渠候隆謂第十候長忠等：記<sup>〔一〕</sup>到，各遣將廩

註釋：〔一〕記，漢代官方文書的一種，形式較書檄隨意。

二一四・三〇

戍卒南陽□  
宋里卜意□

二一四・三一

□完里橋□□

二一四・三二

守大司農光祿大夫臣調<sup>〔二〕</sup>昧死言：守受簿丞慶前以請詔使護軍屯食，  
守部丞武□

以東至西河郡十一、農都尉官二，調物錢穀漕轉糴爲民困乏，願調有  
餘，給不□

註釋：〔一〕臣調，即《漢書·百官表》中的非調。

二一四・三三A

二千。盡平。且盡。

二一四・三三B

卅井移驩喜隊卒鄭柳等責<sup>〔二〕</sup>木中隊長董忠等錢，謂候長建國等。●一事  
一封。三月辛丑令史護封。

二一四・三四

註釋：〔一〕貴，通債。以本簡記董忠欠鄭柳錢。

●候詣府，謂第七隊長由兼行候事。●一事一封。

二一四·三五

□□□□□□□□不直□令□□□

二一四·三六

□□□際刺史杜君〔二〕。候長一人，錢三百。

候史、隊長九人，錢九百。

●凡千二百。

二一四·三七

註釋：〔一〕刺史杜君，刺史，官名；杜，姓；君，尊稱。

□□□邑□□□言卒之

二一四·三八

□□早私□十來□日見

二一四·三九

□錢出入簿〔二〕。□

二一四·四〇

註釋：〔一〕錢出入簿，出入簿，即支出和收入的賬冊。以不同時間、不同機構和關於不同器物有不同的出入簿名稱，如錢出入簿、茭出入簿和倉穀出入簿等。

□□一百□□

二一四·四一

□候長輸敢言之。官

□□□□彊公乘居

二一四·四二



守候長□宣八百。

殄北隊長范□出六百。

出錢五千八百。

□□隊長□仁五百。

□

二一四·四三

□□十月丁亥，謹□□□伏□□

二一四·四四 A

□正月和

二一四·四四 B

敢敢敢敢敢敢言之之之

(習字簡)

二一四·四五

斤〔二〕刃決。

蕉火固函□□。轉櫨皆毋梃。

斧刃決。

狗少一。

二一四·四七

第十八隊長單威。

守何表二，不鮮明。

小積薪一，上便頃。

毋帽。

註釋：〔一〕斤，即銖。

張掖記記□

君六千尺□

二一四·四八

轉櫨毋梃。

蓬一，不任事。

卒十一人焚。

□矢□不壘。

小積薪二，便頃。

二一四·四九

第廿四隊長淳于福。

桿辟一，咩呼〔二〕。

鉤一，不事用。

註釋：〔一〕咩呼，劈裂。

却適隧卒孫昌同母弟孫良，□十□

二一四·五〇

書二封，檄三。

其一封，居延卅井候。  
一封王憲。

十月丁巳，尉史蒲發。

二一四·五一

□五

※二一四·五二

□卒

※二一四·五三A

□百

※二一四·五三B

□朔

※二一四·五四

以布巾奄敞口，不審候使

二一四·五五

□直。

□  
□  
□  
□

二一四·五六

□，年廿八，富，史<sup>〔一〕</sup>，有鞏馬<sup>〔二〕</sup>弓櫝<sup>〔三〕</sup>，願復爲候史，

二一四·五七

註釋：〔一〕富，富裕；史，能書會計。  
〔二〕鞏，馬鞍；馬，馬匹。  
〔三〕弓，指射  
箭之弓；櫝，弓櫝，盛弓之容器。

得掾

☐☐☐☐叩頭，須因直遣☐

二一四・五八A

☐使☐詣官，自言亭☐

二一四・五八B

☐利上里，年卅五歲。

二一四・五九

■右候長弘、際長充貴責錢，凡九☐

二一四・六〇

鉞庭士吏☐召詣官，十一月☐

二一四・六一

第七隊長☐☐。

☐☐☐☐☐☐☐☐  
☐卒☐☐☐☐  
卒趙☐  
☐

二一四・六二

☐治五詣☐二☐☐掾☐

二一四・六三

☐☐部窋矢(二)卅四。

註釋：(一)窋矢，弩矢之箭桿短者。

二一四・六四

●凡八月用☐

二一四・六五

☐之未不☐

X 二一四・六五

☑初元年五月丙☑

二一四·六六

謹候望，明畫天田☐

二一四·六七

●凡用 帛百一☑

二一四·六八

☑☐米五☑

二一四·六九

☑☐詣簿☐☐☐父病，何解？

二一四·七〇

爲☐敢言之。

二一四·七一

☐☐☐里張掖

二一四·七三

☑日移府者，☐傳病☐數，元年以來☑

二一四·七四

☑正月庚午，省卒作別簿。

二一四·七五

●最凡吏百石以下七十四人。☑

①<sub>126</sub> 二一四·七六 A

●最凡七十人。

①<sub>125</sub> 二一四·七六 B

第廿三候長王建國，

二一四·七七

●第十七部竟寧元年

二一四·七八

自言：初元五年九月

六百束。凡三千九百束。

二一四·七九

●凡出錢

二一四·八〇

爲吏所誤

二一四·八一

，不塗墍。

狗少。

，不事用。

蓬火。

爲辟蓋，解隨。

地蓬千頃。

轉櫨皆毋梃。

二一四·八二

註釋：〔一〕解，分解，開裂，壞；隨，通墮。

其四兩，自行。

一兩，取就直卅。

註釋：〔一〕兩，通輜，量詞。

〔二〕自行，自己運輸，同取就相對應。

二一四·八三

第五八十

二一四·八四

房辭服負，已收得聖君。

二一四·八五

南書一封，居延丞印。橐一。詣橐他候官。

□戌□下鋪五分，□□

日入（二）二分，付臨木□

註釋：（一）日入，漢代時辰名之一。居延漢簡中以日十六時為多，一時有十分。

年一年傳傳傳年目成武力吳文 夾 （習字簡）

① 二一四·八六 B

累虜隧

卅井。

二一四·八七

范子恩計。

※二一四·九二

單衣一領。布巾一兩□□。布絺一兩，陽取。□一索□□p

單袴一兩。□□自取 臬一兩，陽取

□陽取。 練緯紬五尺。

□二□自取。 ●右十一物閣官。

二一四·九三

□補肩水城官庫嗇夫， □□

二一四·九六

□□來□會不

二一四·九七

付居延，食橐佗二匹□□

※二一四·九八

□百□。

□四百—

□沙軍六百。—

十一月癸巳，士吏彊付卅五吏張彊。

二一四·一〇一

□□代魏亭。案赦之除

二一四·一〇二

壬辰旦，遣戍卒孫聿南迹至□

二一四·一〇三

□不□言檄□狀，它如□□

二一四·一〇四

臨桐隊長王敞，

二一四·一〇五

●遣士吏奉、尉史常自詣獄還，遠逕〔一〕移居延。

註釋：〔一〕逕，通達。

二一四·一〇六

甲渠候官。

□□□□。

二月庚申，第八卒霸以來。

二一四·一〇七

第八隧長徐宗。

倚陽書不鮮明。

小積薪一，上便頃。

卒張田取馬矢，不在署。山。

⊕<sub>55</sub>

二一四·一〇八

□二歲十月廿七日半日，校奉親二年

二一四·一〇九

令史

二一四·一一〇A

□□正月盡三月

二一四·一一〇B

□□六券〔二〕二石□

註釋：〔一〕券，又作『希』，口袋，有三石和五石兩種。

二一四·一一一A

□□四百□

二一四·一一一B

□隊長胡錢六百。一

□年四月己亥，士吏彊付督隊長貴。

二一四·一一三

□□屬□榦君□得□□□□

※二一四·一一四

以迹候為職〔二〕，自給私馬□

註釋：〔一〕以迹候為職，迹，日迹；候，候望。為職，為主要工作。

二一四·一一五

□傷廖，禹署收虜隧。

二一四·一一六

卒呂弘二月壬午迹盡丙申積十五日。凡迹積廿九日，毋人馬越塞天田出入迹。  
第三隧。卒鄧安世二月丁酉迹盡庚戌積十四日。

卒橋建省治萬歲塢〔一〕。

註釋：〔一〕萬歲塢，萬歲，當時漢塞有萬歲隧和在萬歲隧的萬歲部。塢，郵牆。

上 255

二一四·一一八

□校更定之，持之□□不□何允也。叩見不□

二一四·一一九



☐八月☐

二一四·一二一

☐毋寫

二一四·一二二

☐武覆問毋有？云何得盜械，

二一四·一二四

☐受訾家<sup>〔一〕</sup>延壽里上官霸，就人安故里譚昌，

二一四·一二五

註釋：〔一〕訾家，訾，通貲。有小罪入貲以贖稱貲。或疑為漢入訾拜爵之事。

誠北隊戍卒鱗得益昌里蓋奴，有方一。

二一四·一二六

☐縣、爵、里、年、姓、官秩<sup>〔二〕</sup>，它

二一四·一二七

註釋：〔二〕縣、爵、里、年、姓、官秩，漢代記錄官吏籍貫文書格式所應有的各項。縣，縣名；爵，爵位名；里，里名；年，年齡；姓，姓氏；官秩，官名和秩。

☐粟甘石。

輸萬歲隧倉，

二一四·一二八

柱馬<sup>〔一〕</sup>食。

註釋：〔一〕柱馬，備用馬。

☐殄北☐十五☐

二一四·一二九

☐☐

☐☐癸卯☐行☐去故☐

二一四·一三〇

（簡文不可釋）

丈言卒

二一四·一三一 A

二一四·一三一 B

元延三年六月乙酉朔子

二一四·一三二

問未元不得見

足力者意出入，律小人

二一四·一三三

甲渠鄣守

二一四·一三四

百石，禹即日署計

二一四·一三五

甲渠候官

二一四·一三六

百 三百

※二一四·一三七

之，迺七月

二一四·一三八

，謹移戍卒

二一四·一四〇

使門

二一四·一四一

☒充貴敢言☒

二一四·一四二

☒☐鄣候。

二一四·一四三

☒☐☐如品式。

二一四·一四四

☒庚申☒

二一四·一四五

☒☐☐毋留☒

張君卿欲爲☒

☒卿，卿所☐☐☒

二一四·一四六

☒午朔己未，☒

二一四·一四七

☒五年秋以令☒

☒都尉賞☒

二一四·一四八

得七月盡九月奉，故常遣尉☒

二一四·一四九

☐☐當遂里

二一四·一五〇

尉史常☐☐☐

二一四·一五一

詣官會月，毋忽，如律令〔二〕。

註釋：〔二〕毋忽，如律令，漢官文書習用語。

二一四·一五二

□俱南隊長周常，粟三石三斗三升少

二一四·一五三

□史馳逐捕□

二一四·一五四

□五月辛□□

二一四·一五五

□□坐前，善毋恙，頃者，久不相見，得毋  
隊長王卿行塞具，吏卒良，部卒三人，

※二一四·一五七

□□哀憐

□命叩頭 及□

※二一四·一五八

□□

□史，今兵物牽馬皆

叩候□

※二一四·一五九

甲渠第廿一

五年九

※二一四·一六〇

□丙申加知□

※二一四·一六一

建昭二年 ☒

二一五・一

☒ ☒ 壬戌，居延 ☒

二一五・二

☒ 直卅錢。並 ☒ 牛婦用 ☒

二一五・三

☒ ☒ 文文

二一五・四

☒ 候千人竟 ☒

二一五・五

☐ ☐ ☐

※二一五・六

☒ 肩水隊長 ☒

二一五・七

☒ 出錢 ☐ ☒

二一五・八

斥免，缺 ☒

二一五・九

☒ ☐ 盡五年 ☒

二一五・一〇

☒ 威、驩喜 ☒

二一五・一一

一月食。

二一五・一二

□造□□

二一五·一五

□卒吞□□□

二一五·一六

八月□

二一五·一八

肩水守候居延

※二一五·二〇

壬寅□月

二一五·二三

乙卯出。

二一五·二四

□□□□□

※二一五·二八

年三月

※二一五·二九

□者

二一五·三四

□□

二一五·三五

□肩

□□□

二一五·三六

之

二一五·三七

不敢留

二一五·三八

一

二一五·三九

百

※二一五·四〇

未令史充

※二一五·四四

廩禁姦隊卒

二一五·四五

不吏

二一五·X

敢告居延屬國、部

里邑

二一六·一

受復作，行

二一六·二

二具，皆曲梁。元鳳六年六月壬寅朔己巳，倉石候長嬰齊受守城尉毋害。

二一六·三

周季 百五十。

※二一六·五，二一六·一二

右屬、令史壽、光廿五人，未得積廿三月廿九日奉用錢萬一千九百四錢。

未得始元六年九月奉用錢七百廿。

毋出入。

渠候令史漢中郡成固隄里李東昌，

錢八千。

光十二人，四八月。

穀

卒人

善毋恙，甚

三

十

餘日未變更，同職事毋狀

二一六·六

二一六·七

二一六·八

上  
120  
二一六·九

二一六·一〇

二一六·一三

二一六·一四

二一六·一五

二一六·一六

二一六·一七

二一七·A



註釋：「（一）職事毋狀，漢代對不認真履行職責官吏的習用語。職事毋狀，即職事無善狀。

●檄以日下鋪時起隧，毋

二一七·一 B

（封檢側面）

二一七·一 C

建昭二年四月  
盡六月四時簿。

二一七·二 A

（簡文同上）

二一七·二 B

永光二年二月甲辰赦令，賜男子爵一級。

乙丑 爵三級。

二一七·三

西

二一七·四

遺叩頭死罪死罪〔一〕，盛愚贛〔二〕，恐官備責，遣茭即煌恐。檄言官，遣當

註釋：〔一〕叩頭死罪死罪，漢代習用語，對上、尊者言，有自謙義。〔二〕愚贛，愚笨，不聰明。

二一七·五，二一七·三二

建始三年

二一七·六 A

二〇第〇〇〇〇〇〇

二一七·六B

徐路人等以治輿地圖〔二〕，帛薄毋餘素。●宗錢千。

二一七·七，四九·一五

註釋：〔二〕輿地圖，輿地，地理。圖，圖冊。

竟寧元年六月所受卒什器〔二〕名

二一七·八

註釋：〔二〕什器，即各種雜器物。

張掖大守章，詣府詣府。

二一七·九

第卅五隊。

二一七·一一

北書二封。

二一七·一二

出芟八十束，以食官牛

二一七·一三

弘當死，今日良日〔二〕可以反

二一七·一四

註釋：〔二〕良日，好日子，擇日占卜中的吉日。

吞遠隧卒夏收，自言：責伐胡隧長張赦之，赦之買收縑一丈，直錢三百六十。

二一七·一五，二一七·一九

私歸當道田舍壹宿。今適〔二〕福如牒，檄到，遣

二一七·一六

註釋：〔一〕適，漢代對有失職行為官吏的勞役性處罰。

出錢六百一十二，

二一七·一七

三石三斗三升少，七月丙辰自取。P

二一七·一八

萬歲隧長郅音，三月食粟三石三斗三升少，

二一七·二二

弩五石具弩一，傷右彊〔一〕。稟矢廿序〔二〕。P

二一七·二三

註釋：〔一〕彊，弓中段人手所扶持的地方。〔二〕序，通吁。

以令秋射，發矢十二，中帶〔一〕矢五

上  
128  
二一七·二七

註釋：〔一〕帶，靶。

伏地

※二一七·二八

牛舂〔一〕一雙。母。直六十。

二一七·二九

註釋：〔一〕牛舂，或釋為牛舌頭。存疑。

官章單衣一領。官布橐一。

私韋單袴一兩。

官布複袴一兩。官泉履一兩，

私布橐一。

領。

官。

二一七·三〇

□名籍。

二一七·三一

□斗三升少，自取。聖。卍

卒鄭□，粟三石二斗二升□

二一七·三三

卒君安，粟三石二斗二升□

卒□安，粟三石二斗二升□

七月丁酉，居延令弘、丞□移過所縣

二一八·一

□

□充光謹案：戶籍在官者，弟年五十九，毋官獄徵事，願以令取傳，乘所占用馬，

八月癸酉，居延丞奉光移過所河津、金關，毋苛留止，如律令〔一〕。掾

承□

二一八·二

註釋：〔一〕移過所河津、金關，毋苛留止，如律令，漢代傳類文書中習用語，沿途關卡請予放行。

□令史光敢言之。遣中部塢長始昌，送詔獄所還〔一〕□

□

二一八·三

註釋：〔一〕詔獄所還，猶言詔所名捕。

□敢言之。益利里公士程相自言：與□

二一八·四

□牛車如牒〔二〕。簿出入，敢言□

二一八·五

註釋：「二」牒，漢代文書名稱之一。多一簡記一事。

五鳳三年二月戊申

二一八·六

武武武武武武

（習字簡）

二一八·七

史

二一八·九

二千文留

二一八·一〇

都尉府傳

二一八·一一

伏地再

二一八·一二

田卒河南郡宛陵邑

里公乘

二一八·一三

註釋：「二」宛陵邑，《漢書》有宛陵縣，屬丹陽郡，與之無涉。河南之宛陵，見《漢書·樊彘傳》，其為縣邑，《漢書·地理志》未載。

五鳳三年六月

二一八·一四

意信，年廿八，字

二一八·一五

宣伏地再

二一八·一六

胡子池，薛游，  
侯遷□，莊灾，

二一八·一八

□復教□

二一八·一九

章曰□□□印。

二一八·二〇

博伏地再拜言：□

中前足下，苦良□□幸□

二一八·二一

伏地□□□□

二一八·二二

其二人養<sup>(一)</sup>。

□

四人□□□□。

□

□□□定作<sup>(二)</sup>廿五人。□

二一八·二三

註釋：〔一〕養，主厨炊事，燒火做飯。

〔二〕定作，實際勞作。

□案。

二一八·二四

□禹伏地再拜□

二一八·二五

□言

二一八·二六

☐ 爲家私市張掖居延 ☐

☐ 月癸巳，尉史宗敢言之。

子

☐ 敢言之。

☐ 所縣道毋苛留 ☐

☐ ☐ 蓬里公乘蘇解 ☐，年 ☐

☐ 居延縣，謁移過

☐ 再拜：

☐

十一月壬子，長安令

守左丞起移過 ☐

☐ 詣士吏治 ☐

☐ 官獄徵事，當得 ☐

☐ 廣移過所，肩水金 ☐

居延甲侯

二一八・二七

※二一八・二八

二一八・三〇

二一八・三一

二一八・三二

二一八・三三

二一八・三四

二一八・三五

二一八・三六

二一八・三七

付候長

二一八・三八

見

二一八・三九

安墜

二一八・四〇

候官百廿九里。

十里。

二一八・四一

元康三

私市張

二一八・四二

告尉

當爲傳

二一八・四三

中府

二一八・四五

節憲伏地

二一八・四七

男子鄭安自言，持牛車一兩，

二一八・四八

督足下，善毋恙，苦臨



前使隗子元持記予子文，言

二一八・四九，二一八・二九

年十一月壬申朔丁丑，陶鄉嗇夫定、佐博

長〔一〕七尺四寸，黑色〔二〕。

二一八・五〇

註釋：〔一〕長，身高。〔二〕黑色，人常年經日晒風塵所致，非人種顏色。

者足

二一八・五一

過所縣、邑、侯國

二一八・五二

書囚逕

丞賢出移

二一八・五三

地再拜再

二一八・五四

亦賞郡

二一八・五五

肩水

二一八・五六

百廿里

二一八・五七

☒事，謁移過縣邑侯國☒

二一八·五八

十二月☐☒

二一八·五九

☒☐記☒

二一八·六〇

☒子文言☒

二一八·六一

☒取車君☒

二一八·六二

☐

☒書伏☒

二一八·六三

☒錢曹☒

二一八·六四

☒府，如律令。

二一八·六五

☐持牛車一，

二一八·六六

☒奉親敢言☒

二一八·六七

☒☐☐

二一八·六八

☐

☒五年十二月☒

※二一八·七六

□戊辰朔癸酉，□□

□乘□□過所縣河津□

□延□奉□移過所□

□石

五石弩彊左一分□

狗少一。

□食騎士□

六月乙丑，佐博買鷄五，破虜

□□己 劾移昭武獄，

□九月奉夷，胡隊長封霸取。

马

以廩□□吏卒□次三月廿九日食。

與此萬四百六十束。

□候官，以郵□

二一八·七八

二一八·八一

二一九·三

二一九·四

二一九·五

二一九·六

二一九·七

⊕<sub>130</sub> 二一九·八

⊕<sub>129</sub> 二一九·九

二一九·一一

吏卒廿人，用粟卅 ☒

二一九·一二

七月甲辰，肩水候 ☐ ☒

二一九·一三

以廩第六隊卒呂小狗十月食，

① 二一九·一四

☐ ☐ ☐ 日，迹。戊寅十一日，迹，

甲戌七日，迹。己卯十二日，迹。

乙亥八日，迹。庚辰十三日，迹。

丙子九日，迹。辛巳

丁丑十日，迹。壬午

癸未 ☒

二一九·一五

☒ 延、丞宣謂肩水候 ☐

☒ 盡三月 ☐ ☐ ☒

② 二一九·一七 A

掾湯、卒史尊 ☒

二一九·一七 B

☒ 不 ☐ 自責 ☒

二一九·一八

弩一；橐矢 ☒

二一九·一九

●凡千

二月 ☐

☐二年十二月，餘賦錢八千二百七十八。

廩安衆隧卒田紀五月十九日食。

厩嗇夫遣卒徒 ☐

☐☐左前候長 ☐

☐一事，亭長度 ☐

☐食當井隧長陳 ☐

☐書到，如 ☐

☐☐問，音對曰：檄在薰帟中，食

☐☐中夜 ☐

☐茭濕 ☐

⊗ 二一九·一九

⊕<sub>130</sub> 二一九·二〇

二一九·二一

二一九·二二

二一九·二三A

二一九·二三B

二一九·二四

二一九·二五

⊕<sub>130</sub> 二一九·二八

二一九·二九

二一九·三〇

入菱百卅束，☒

二一九·三一

☒君馬足下，☐☒

二一九·三二

一月食，廩粟八升一☐☒

二一九·三三

出糜二石，

二一九·三四

☒死。

二一九·三六

肩水都☒

二一九·三七

☒☐譚四月盡五月☒

二一九·三八

☒

※二一九·四一A

☐良

※二一九·四一B

千秋等四人，肩水候☒

二一九·四二

☒北禹同治☒

二一九·四五

☒寫移檄到，候長身符☒

二一九·四六

☒年六月☒

二一九·四八

☐☐☐☐三日☐

※二一九·四九

☒君

☒

※二一九·五〇

☐☐到☐☒

二一九·五二

出穀二☐

二一九·五三

☒四望☒

二一九·五四 A

☒☐屯☒

二一九·五四 B

☐國北☐

※二一九·五五

奉

二一九·六一

☒下☒

二一九·六四

☒有☐☒

二一九·六六

中 ☐

二一九·六七

駟望燄卒王宣，校。八月六日食十 ☐

上 130  
二二〇·一

治，敢言之。

上 130  
二二〇·三

六月丁未，卒十九人。卒史

其 ☐  
二 ☐  
一 ☐  
☐

二二〇·四 A

史史

史史史史史

史史

二二〇·四 B

印破。

甲渠官。十一月乙卯，卒同以來。

●二事。

二二〇·七

第十四隧卒韓勳，除土。椎土。除土。除土。 ☐

二二〇·八

☐餘五千頭，官得魚千頭，在其夫子舍。 ☐復之海上，不能備 ☐

☐頭魚 ☐請令官收具魚畢，凡 ☐ ☐ ☐ ☐



□□鹵備幾千頭魚千□食相□□

二三〇·九

戌卒張掖郡居延廣都里大夫〔二〕虞世，年卅四。

註釋：〔一〕大夫，二十等爵第五級。

二三〇·一〇

出錢六百，給止害隊長李潭十二月奉。十二月戊午，令史敞付誼□

二二〇·一一，二二〇·二

宗廩卒家屬居延，請封檄告宗便逐□

居，令得私留不到，請郵檄問狀。

二二〇·一三A

自臨木候長臨檄言：臨木隊卒忠窮□

乙卯積五日未到。檄回令史不到狀，殊□

二二〇·一三B

□候長已發，當言所遠爲

二二〇·一四

臨之隊長王君房，負季子六百六十。六百已入，少六十。

二二〇·一六

□□後以衛卿檄驗問卒函□等六人，辭皆曰□

二二〇·一七

器疎〔一〕。

緩瓦〔二〕一。筍〔四〕一。

鋁〔五〕一。

卮〔七〕一。

斗去盧〔九〕二。

贊一。①

更于〔三〕一。于二。

酒柶〔六〕十。

甌〔八〕一。

三斗去盧一。

②

小畫柶十。

盆二。

小盆一。

③

①贊一。炊帚一□

② □二。 □一 □

③ 蓋二。 □主各一 □

註釋：〔一〕器疎，即器物簿。

〔二〕瓦，土器已燒者總稱為瓦。緩瓦，或是樽類容器。

〔三〕于，通盂，碗類器物名。

〔四〕筍，盛飯或衣的容器，用材或竹或藺葦。

〔五〕鋁，《廣雅》一釋之為鏃，一釋為錐。

或疑為水鈔。〔六〕栳，通杯。

〔七〕卮，通卮酒器。

〔八〕甌，小罍。

〔九〕去盧，《說文》食器，以柳作之。

以其大小，又有一斗者，三斗者。

上  
255

二二二〇・一八

□年五月丙申朔己亥，甲渠鄣候光 □

□言之

二二二〇・一九

畫畫 見見見見見見見見

（習字簡）

二二二〇・二〇

□粟小石 □

书名页  
前言  
正文